



**SKOÐUN** Teitur Guðmundsson læknir skrifar um hégóma, hrörnun og hamingju. **17**



**MENNING** Fyrirverandi ráðherra, Guðni Ágústsson, safnar sögum af sjálfum sér í sagnabálk. **34**



**SPORT** Ágúst Þór Jóhannsson landsliðsþjálfari hefur þegar sett stefnuna á Evrópu meistaramótið 2014. **30**

**SPJALDTÖLVUR FYRIR SUMARIÐ**

iPad mini **58.990** tl.is  
**TÖLVU LISTINN**

# FRÉTTABLAÐIÐ

**Priðjudagur**

11. júní 2013  
135. tölublað 13. árgangur  
Sími: 512 5000

MEST LESNA  
DAGBLAÐ A ÍSLANDI\*

**FRÉTTIR**



**Nafna-app slær í gegn**

Yfir tvö þúsund manns hafa sótt sért nýtt app fyrir íslensk mannanöfn. Nýbakaðir foreldrar átta hugmyndina. **2**

**Hvalaskoðun** Samtök ferðabjónustunnar vilja stækka hvalaskoðunarsvæðis í Faxaflóa. **4**

**Nýjung í Kauphöllinni** Sex nýjar skuldabréfavísitölur verða kynntar í Kauphöllinni í dag. **8**

**Færri félagslegar íbúðir** Það væru mistök að byggja jafn margar samliggjandi félagslegar íbúðir í dag og gert var í Breiðholti á sínum tíma segir Óskar D. Ólafsson, hverfisstjóri Breiðholts. **12**



Bolungarvík	13°	NA	5
Akureyri	18°	SSA	4
Egilsstaðir	17°	SA	4
Kirkjubæjarkl.	12°	A	6
Reykjavík	16°	A	10

**Bjart norðan og austan til** en rigning með köflum sunnan- og suðvestanlands. Strekkur með S-strönd en annars hægari. Hiti 10 til 20 stig. **4**

**3 SÉRBLÖÐ**

Bílar | Hestar | Fólk



**next**

Skyrta  
Kr. 2.490.-

Gallabuxur  
Verð frá kr. 2.490.-

KRINGLUNNI • SÍMI 5513200

## Hundruð milljóna þarf til að bæta tap

Orkuveitan þarf að kaupa orku af Landsvirkjun vegna skertra afkasta í Hellsheiðarvirkjun. Stjórnarformaður segir að staðið verði við gerða samninga við Norðurál og hagsmunir almennings varðir. Iðnaðarráðherra vill áherslu á vatnsaflsvirkjanir.

**ORKUMÁL** Hugsanlegt tekjutap Orkuveitu Reykjavíkur vegna sex megavatta minni afkastagetu Hellsheiðarvirkjunar er tæplega fjórtán milljónir króna á mánuði ef ekki er gripid til aðgerða. Það eru tæplega 163 milljónir á ársgrundvelli en sú upphæð tvöfaldast á hverju ári án aðgerða.

Þetta kemur til vegna nauðsynlegra kaupa Orkuveitunnar á orku frá Landsvirkjun til að vega upp framleiðslutapið og uppfylla samninga um orkuafhendingu. Orkuveitan vill leggja gufulögn frá Hverahlíð til að bæta upp tapið, eins og Fréttablaðið greindi frá í gær.

Haraldur Flosi Tryggvason, stjórnarformaður Orkuveitunnar, segir rekstur og orkuöflun fyrir

„Það á eftir að koma ljós hvort sú staða sem uppi er núna hafi varanleg áhrif á tekjumyndun virkjunarinnar“

Haraldur Flosi Tryggvason stjórnarformaður Orkuveitu Reykjavíkur

jarðgufuvirkjanir vera flókið langtímaverkefni. „Það á eftir að koma í ljós hvort sú staða sem uppi er núna hafi varanleg áhrif á tekjumyndun virkjunarinnar.“

Spurður um skuldbindingar Orkuveitunnar vegna virkjunarinnar segir Haraldur að enn sem komið er sé ekkert uppi á borðinu sem kippi stöðunum undan rekstri

virkjana á Hellsheiði. Hann segir að gagnvart Norðuráli verði staðið við gerða samninga.

Ragnheiður Elín Árnadóttir iðnaðarráðherra sagði í fréttum Stöðvar 2 að það væri vitað að gefa ætti nýtingu jarðvarma góðan tíma, og því væri besta nýtingin að blanda saman vatnsafls- og jarðvarma-virkjunum. Þess vegna teldi hún ríkisstjórnina á réttri leið í endurskoðun rammaáætlunar með það í huga að færa „ákjósanlega vatnsaflsvirkjunarkosti í nýtingarflokk“.

Fulltrúar Vinstri grænna í umhverfis- og samgöngunefnd og atvinnuveganefnd hafa óskað eftir sameiginlegum fundi nefndanna vegna fréttu af vanda virkjunarinnar.

- shá / sjá síðu 6



**Á SJÓ** Það viðraði vel til sjóferða hjá krökkunum sem sóttu siglinganámskeið hjá siglingaklúbbum Nökkva á Akureyri í gær. Á námskeiðinu eru kennd undirstöðuatriði fyrir siglingu seglbáta, kajaka, kanóa og árabáta. Rúmlega 200 krakkar sækja námskeiðið á hverju sumri.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIJETUR

Ríkisstjórnarflokkarnir leggja fram aðgerðaáætlun vegna stöðu heimilanna:

## Skuldaleiðréttingar og lykjalög

**STJÓRNMÁL** Sigmundur Davíð Gunnlaugsson forsætisráðherra vill að Alþingi feli ríkisstjórninni að framkvæma aðgerðaáætlun í tíu liðum „sem varða nauðsynlegar aðgerðir vegna stöðu heimilanna“, eins og Sigmundur sagði í fyrstu stefnuræðu sinni sem forsætisráðherra.

„Í aðgerðaáætluninni verður fjallað um undirbúning almennrar skuldaleiðréttingar, höfuðstóls-

lækkun verðtryggðra húsnæðislána, möguleikann á stofnun sérstaks leiðréttingarsjóðs ef önnur fjármögnun gengur of hægt og setningu svokallaðra lykjalaga,“ sagði Sigmundur á Alþingi í gærkvöldi.

Með lykjalögum vísar forsætisráðherra til laga-



SIGMUNDUR D. GUNNLAUGSSON

eigendum kleift að skila einfaldlega lykklunum að yfirveðsettum heimilum sínum.

Meðal annarra skrefa er að kanna möguleika á að sekta fjármálafrirtæki vegna tafa á endurútreikningi lána. Leggja á fram tillögur og frumvörp samkvæmt aðgerðaáætluninni í haust.

- gar / sjá síðu 4



**KÁRI STEFÁNSSON** Segir synjun um leyfi óskiljanlega.

Íslensk erfðagreining:

## Áætlaði arfgerð óvitandi fólks

**RANNSÓKNIR** Íslensk erfðagreining áætlaði arfgerðir 280 þúsund einstaklinga án þess að afla nauðsynlegs samþykkis segir Persónuvernd og leggur fyrir ÍE að koma því í lag.

Kári Stefánsson, forstjóri ÍE, segir ekki um það að ræða að arfgerðir umræddra 280 þúsund einstaklinga hafi verið greindar. Til þess þurfi lífsýni. „Vísindamenn Íslenskrar erfðagreiningar hafa hins vegar getið sér til um arfgerðir mikils fjölda einstaklinga án þess að fyrir liggja upplýst samþykki enda eru ágiskanir um fólk ekki persónuupplýsingar,“ segir Kári sem kveður úrskurð Persónuverndar „með öllu óskiljanlegan“.

- gar / sjá síðu 10

Vekur athygli í Hollywood:

## Hilton hrifin af Grétu Karen

**MENNING** Lag Grétu Karenar Grétarsdóttur, Nothing, vakti á dögnum athygli stjörnuþemmalagans Perez Hilton, sem birti upptöku af laginu á hinni vinsælu síðu sinni, Perezhilton.com. Þar líkir hann Grétu Karen við söngkonuna heimsfrægu Taylor Swift og hrósar laginu sjálfu í hástert.

„Ég held að hann sé bara að líkja mér við Taylor Swift út af öllum þessum ástarlögum sem hún hefur samið,“ segir Gréta Karen. Lagið samdi hún ásamt Daniel Capellaro og nú hafa um 114 þúsund manns skoðað myndbandið á Youtube.

Gréta Karen hefur verið búsett í Los Angeles í rúmlega fjögur ár þar sem hún hefur stundað tónlistarnám við Musicians Institute.

- mmm / sjá síðu 34

**Heimilis RIFINN OSTUR**

DOYRT

370 g 100% ÍSLENSKUR OSTUR

**Græddu á gulli** Í Kringlunni alla daga frá kl. 11-18  
Nánar á bls. 27

www.kaupumgulli.is - Upplýsingar og tímabantanir: Sverrir s. 661-7000

## SPURNING DAGSINS



Gísli, á ekki að hjóla í Breiðholti?

„Jú, enda er Breiðholtið í góðum grí, nú sem endranær.“

Gísli Marteinn Baldursson segir Breiðholtið munu breytast mikið á næstu árum og spáir því að ungr „trendsetterar“ flytji í Breiðholt vegna háa fasteignaverðs vestar í borginni.

Fjórir Íslendingar róa yfir Atlantshafið frá Noregi til Íslands á næstu vikum:

## Ætla að komast í heimsmetabók Guinness

**FÓLK** Róðrarkapparnir Einar Örn Sigurdórsson, Eyþór Eðvarðsson, Kjartan Jakob Hauksson og Svanur Wilcox lögðu af stað á sérútbúnum róðrarbáti yfir Atlantshafið frá Noregi til Íslands í gærmorgun. Þetta hefur aldrei verið gert áður og ef þeim tekst ætlunarverkið verður afrek þeirra skráð í heimsmetabók Guinness.

„Þeir voru frekar þreyttir klukkan sex þegar þeir lögðu af stað en mjög sprækir að öðru leyti og bara tilbúnir í slaginn. Þeir höfðu náttúrulega þurft að bíða í tæpar þrjár vikur eftir hagstæðum veðurskilyrðum, það hefur verið norðvestanátt síðan þeir lögðu af stað frá Kristianstad 17. maí þannig að þeir hafa bara getað tekið svona dagleiðir meðfram strönd-

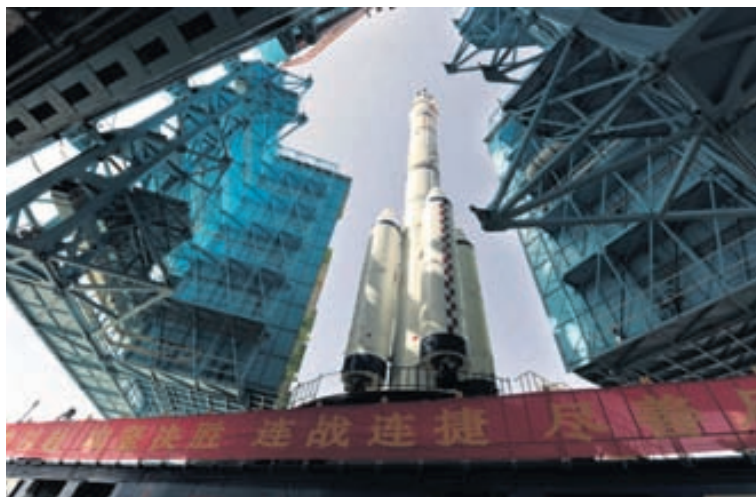
inni,“ segir Ingrid Kuhlman, fjölmiðlafulltrúi leiðangursins.

Á næstu vikum ætla þeir sér að róa um 2.000 kílómetra leið yfir Atlantshafið, með viðkomu í Orkneyjum og Færeyjum. Ásamt því að setja heimsmet vilja fjórmennirnir vekja athygli á tengslum Íslands við Noreg, Orkneyjar og Færeyjar.

„Sem betur fer þá rættist spáin og það lítur vel út næstu daga þannig að þeir gera ráð fyrir því að vera komnir til Orkneyja vonandi í lok vikunnar.“

- þeb

**FERÐIN UNDIRBÚIN** Fjórmennirnir stefna á að verða komnir til Orkneyja í lok vikunnar.



Í KÍNA Geimfarið Shenzhou tíu mun halda til geimstöðvarinnar Tiangong.

NORDICPHOTOS/AFP

Ein kona verður í þriggja manna áhöfn geimfars:

## Kínverjar senda geimfar út í dag

**KÍNA** Kínverjar senda geimfarið Shenzhou tíu út í geiminn í dag. Þrír geimfarar, Nie Haisheng, Zhang Xiaoguang og Wang Yaping, verða í áhöfn geimfarsins. Wang er kona og verður önnur kínverska konan til að fara út í geim.

Geimfararnir munu fara um borð í geimstöðina Tiangong og gera ýmsar tilraunir þar næstu fimmtán daga, sem gerir ferðina lengstu geimferð Kínverja hingað til. Tíu ár eru um þessar mundir síðan Kínverjar sendu menn út í geiminn í fyrsta skipti.

- þeb

Meirihluti norska þingsins:

## Vill takmarka betl úti á götu

**NOREGUR** Meirihluti norskra þingmanna vill takmarka betl á opinberum stöðum en ekki banna betl, að því er segir á vef Aftenposten.

Hægri flokkurinn og Framfaraflokkurinn vilja að sektum verði beitt við betli eða allt að tveggja mánaða fangelsi.

Þótt stjórnarflokkarnir vilji ekki banna betl viðurkenna þeir að aðgerða sé þörf. Tilkynningaskylda er meðal þess sem lagt hefur verið til. Vísad er til þess að af þeim löndum sem Norvegur ber sig saman við séu það bara Danmörk og Bretland sem hafa sett bann við betli. Hin beiti ýmsum takmörkunum.

- ibs

Rán í Grafarvogi:

## Tveir áfram í gæsluvarðhaldi

**LÖGREGLUMÁL** Tveir karlar, 19 og 20 ára, voru í gær úrskurðaðir í áframhaldandi gæsluvarðhald til 8. júlí að kröfu lögreglunnar á höfuðborgarsvæðinu.

Mennirnir, sem hafa báðir kært úrskurðinn til Hæstaréttar, voru handteknir í síðustu viku í tengslum við rán og frelsis-sviptingu í Grafarvogi í byrjun mánaðarins. Tveir aðrir karlar, 18 og 23 ára, sátu um tíma einnig í gæsluvarðhaldi í þágu rannsóknarinnar, en þeim var sleppt úr haldi lögreglu í síðustu viku. Allnokkrir til viðbótar hafa verið kallaðir í skýrslutöku hjá lögreglunni í þágu rannsóknarinnar, sem miðar vel.

- hó

# App með íslenskum nöfnum slær í gegn

Nýtt app fyrir íslensk mannanöfn kom í App Store í lok maí. Höfundar appsins segja að hugmyndin með appinu sé að aðstoða nýbakaða foreldra við að finna nöfn á afkomendur sína. Yfir 2.000 manns hafa sótt sér appið.

**TÆKNI** Ókeypis app fyrir íslensk mannanöfn er komið í App Store en appið vermdi efsta sætið í versluninni þegar það kom út í lok síðasta mánaðar.

Höfundar appsins eru Edda Lára Kaaber framhaldsskólakennari og Björn Þór Jónsson forritari, en þau Björn og Edda eru par og eignuðust nýlega barn saman. „Okkur fannst allar þessar mannanafnbækur svo stirðar og langaði að búa til eitthvað skemmtilegt úr þessu ferli sem verður til hjá nýbökudum foreldrum þegar finna á nafn á barnið,“ segir Edda og bætir við að Björn Þór hafi unnið smáforritið sem lokaverkefni í tölvunarfræði við Háskóla Íslands.

Í appinu má finna öll íslensk mannanöfn sem samþykkt hafa verið af mannanafnanefnd og þar eru rúmlega 3.000 nöfn, 1.900 stúlkna- og 1.700 drengjanöfn. Nöfnunum er raðað eftir stafrófsröð, vinsældum og flokkum. Í nafnaflokunum er meðal annars hægt að finna biblíunöfn, landnámsnöfn, nöfn úr Disney-kvikmyndum og frumleg nöfn sem eru nöfn sem enginn heitir. Einnig er hægt að finna merkingu og uppruna nafna ásamt fjölda þeirra sem heita nafninu nú þegar.

Yfir 2.000 manns hafa sótt sér appið og er það ókeypis eins og er. Það er ekki búð að ákveða hvort það fari eitthvað lengra með verkefnið. „Við höfum fengið mjög jákvæð viðbrögð og það gæti vel verið að það verði boðið upp á einhverja aukaeiginleika síðar sem yrði þá hugsanlega rukkað fyrir,“



BJÖRN ÞÓR JÓNSSON OG EDDA LÁRA KAABER Með sonunum Kára og Arnóri..

## Appið í hnotskurn

Appið innheldur 3.000 nöfn í stafrófsröð og er með lista yfir vinsælustu nöfn á Íslandi.

Hægt er sjá hversu margir heita nafninu og fá að vita uppruna þess og merkingu.

Í appinu getur maður fundið flokka nafna. Þeir flokkar sem nú þegar er boðið upp á eru Biblía, Landnám, Tré, Frumlegast, Einstök, Disney, Ísfólkið, Blóm og jurtir, Dyr og fuglar.

segir Edda, sem er þó ekki vongóð um að þau eigi eftir að græða mikið á verkefninu.

Björn og Edda eru að flytja til Danmerkur þar sem þau stefna bæði á að fara í meistaranám í leikjafraði. Þau hyggjast vinna saman við að nýta tækni og tölvuleiki til að skapa þekkingu í framtíðinni. „Við fáum að vita hvort við komumst inn í námið 15. júní,“

segir Edda sem telur að leikjafraði séu fræði framtíðarinnar.

„Okkur langar svo að búa til eitthvað skemmtilegt fyrir nemendur, blanda saman leikjum og kennslu til þess að ná fram meiri áhuga hjá nemendum. Nú eru spjaldtölvur komnar inn í skólastofur en hvað á að gera við þetta?“ spyr Edda sem vinnur nú að því að svara þeirri spurningu.

lovisa@frettabladid.is

Nelson Mandela, sem orðinn er 94 ára, berst fyrir lífi sínu á spítala í Pretoríu:

## Biðja fyrir heilsu Mandela

**SUDUR-AFRÍKA, AP** Nelson Mandela, fyrrverandi forseti Suður-Afríku, dvelur illa haldinn á sjúkrahúsi í Pretoríu, höfuðborg landsins. Samkvæmt stjórnmöldum þar í landi er ástand hans stöðugt.

Mandela, sem er 94 ára, var færður á sjúkrahús snemma á laugardag vegna sífendurtekinnar sýkingar í lungum. Seinna þann sama dag kom fram í yfirlýsingu frá stjórnmöldum að ástandið væri alvarlegt. Eftir það heyrðist ekkert varðandi líðan Mandela fyrr en nú í morgun. „Ástand hans er óbreytt,“ segir í stuttri yfirlýsingu Jakobs Zuma forseta. Zuma ítrekar beiðni sína til landsmanna um að biðja fyrir Mandela og fjölskyldu hans.

Ættingjar Mandela heimsóttu hann á sjúkrahúsið á sunnudag. Dóttir hans, Zlenani Dlamini, sendiherra Suður-Afríku í Argentínu, flaug til föðurlands síns til þess að vera með föður sínum. Mandela hefur verið lagður inn á sjúkrahús nokkrum sinnum á undanförmum mánuðum.

Á sama tíma og þjóðin liggur á bæn spyrja fjölmiðlar í landinu sig hvort ekki sé kominn tími á að leyfa Mandela að fara. Náinn vinur hans, Andrew Mlangeni, sagði í viðtali við fjölmiðla að nú gæti



**NELSON MANDELA** Fyrrverandi forseti Suður-Afríku og Nóbelsverðlaunahafi berst fyrir lífi sínu á sjúkrahúsi í Pretoríu.

NORDICPHOTOS/AFP

þjóðin þurft að kveðja sinn dáða fyrrverandi þjóðarleiðtoga. „Þú hefur verið lagður inn á sjúkrahús of oft. Það er augljóst að þú ert ekki heill og það er mögulegt að þú verðir aldrei heill á ný,“ sagði Mlangeni. „Þegar fjölskyldan leyfir honum að fara, mun þjóðin fylgja. Við komum til með að segja þakka þér Guð, þú hefur gefið okkur þennan mann og við sleppum nú af honum takinu.“

- ne



**Síðmennt**  
- skráð lífsskoðunarfélag

Þann 3. maí fékk Síðmennt formlega skráningu sem veraldlegt lífsskoðunarfélag

Skráðu þig í félagið á [www.sidmennt.is](http://www.sidmennt.is)

**SÍÐMENNT**  
[www.sidmennt.is](http://www.sidmennt.is)

kynntu þér málið!



**Audi A4 1,8T**  
 Árgerð 2008, bensín  
 Ekinn 56.000 km, sjálfsk.

Ásett verð:  
**4.990.000,-**

Fallegur og vel búinn. Meðal búnaðar bifreiðarinnar eru 18" álfelgur, sóllúga, lykillaust aðgengi og ræsing, fjarlægðarskynjarar í fram- og afturstuðara, hraðastillir, Bang & Olufsen 505W hljómkerti, bluetooth simabúnaðu, rafstýrð sportsæti með alcantara- og leðuráklæði, xenon/led framljós o.fl.

# MIKIÐ ÚRVAL AF GÆÐABÍLUM Á GÓÐU VERÐI



**Audi A1 Sportback 1.4TFSI**  
 Árgerð 2012, bensín  
 Ekinn 8.500 km, sjálfskiptur  
 Ásett verð: **3.990.000,-**



**Audi Q7 3.0TDI**  
 Árgerð 2011, dísil  
 Ekinn 49.000 km, sjálfskiptur  
 Ásett verð: **10.950.000,-**



**VW Golf High1 1,4 AT**  
 Árgerð 2010, bensín  
 Ekinn 33.000 km, sjálfskiptur  
 Ásett verð: **2.990.000,-**



**VW Bjalla Design 1.4 160**  
 Árgerð 2012, bensín  
 Ekinn 11.000 km, beinskiptur  
 Ásett verð: **3.990.000,-**



**VW Passat Comfort Ecofuel**  
 Árgerð 2011, bensín/metan  
 Ekinn 62.000 km, sjálfskiptur  
 Ásett verð: **3.790.000,-**



**M. Benz C200 Kompressor (W204)**  
 Árgerð 2009, bensín  
 Ekinn 29.000 km, sjálfskiptur  
 Ásett verð: **5.500.000,-**



**Audi TT Quattro 225 hö**  
 Árgerð 2001, bensín  
 Ekinn 62.000 km, beinskiptur  
 Ásett verð: **1.790.000,-**



**Porsche Cayenne Turbo**  
 Árgerð 2007, bensín  
 Ekinn 81.000 km, sjálfskiptur  
 Ásett verð: **8.500.000,-**



Tilboð **3.750.000,-**

**Nissan Patrol LE**  
 Árgerð 2007, dísil  
 Ekinn 88.000 km, sjálfskiptur  
 Ásett verð: **4.190.000,-**



Tilboð **990.000,-**

**MM Outlander Comfort**  
 Árgerð 2005, bensín  
 Ekinn 165.000 km, sjálfskiptur  
 Ásett verð: **1.450.000,-**



Tilboð **1.350.000,-**

**M. Benz ML55AMG**  
 Árgerð 2000, bensín  
 Ekinn 177.000 km, sjálfskiptur  
 Ásett verð: **1.790.000,-**



Tilboð **2.790.000,-**

**VW Touareg v8**  
 Árgerð 2005, bensín  
 Ekinn 120.000 km, sjálfskiptur  
 Ásett verð: **3.450.000,-**



Tilboð **1.990.000,-**

**MM Pajero 3,5 GLS**  
 Árgerð 2005, bensín  
 Ekinn 108.000 km, sjálfskiptur  
 Ásett verð: **2.750.000,-**



Tilboð **3.890.000,-**

**Nissan Pathfinder 2500**  
 Árgerð 2008, dísil  
 Ekinn 106.000 km, sjálfskiptur  
 Ásett verð: **4.490.000,-**



Tilboð **2.790.000,-**

**Toyota Land Cruiser 120 VX**  
 Árgerð 2004, bensín  
 Ekinn 198.000 km, sjálfskiptur  
 Ásett verð: **3.100.000,-**



Tilboð **1.690.000,-**

**Hyundai Tucson 2700 4x4**  
 Árgerð 2008, bensín  
 Ekinn 128.000 km, sjálfskiptur  
 Ásett verð: **1.890.000,-**

SVONA ERUM VIÐ



107.741 var samlagður fjöldi Íslendinga í námi á öllum skólastigum haustið 2011.

Flestir voru nemendur á grunnskólastigi eða 42.365. Þá stunduðu 26.153 Íslendingar nám á framhaldsskólastigi, 19.159 á leikskólastigi og 18.647 á háskólastigi. Alls 452 lögðu stund á doktorsnám og 965 á viðbótarstigi.

Fulltrúar Samtaka ferðapjónustunnar vilja stækkingu hvalaskoðunarsvæðis:

# Segjast furðu lostnir á orðum ráðherra

**FERÐAPJÓNUSTA** Samtök ferðapjónustunnar hvetja sjávarútvegsráðherra eindregið til að afturkalla ekki ákvörðun Steingríms J. Sigfússonar, forvera hans, um stækkingu hvalaskoðunarsvæðis í Faxaflóa. Þetta kemur fram í fréttatilkynningu frá Samtökum ferðapjónustunnar. Í tilkynningunni kemur jafnframt fram að ferðapjónustufolk sé furðu lostið yfir orðum sjávarútvegsráðherra um hvalaskoðunarsvæðin en í frétt Stöðvar 2 í fyrradag sagði Sigurður Ingi Jóhannsson sjávarútvegsráðherra að það hefði verið pólitísk ákvörðun hjá

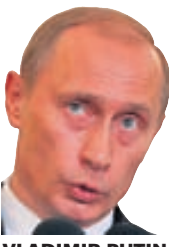
Steingrími J. Sigfússyni að stækka bannsvæði hvalveiða á Faxaflóa. Hún hefði ekki verið byggð á vísindalegum rökum. Þar sagðist Sigurður ætla að endurskoða ákvörðunina og íhuga að draga hana til baka. Samtök ferðapjónustunnar segja hvalaskoðun eina af meginstöðum ferðapjónustunnar á Íslandi og þá grein sem vaxið hefur hvað hraðast á síðustu árum. Veltan í hvalaskoðun sé margfalt meiri en í hrefnuveiðum og gegni þessi grein mikilvægu hlutverki varðandi ímynd Íslands og við landkynningu.



**HVALUR** Samtök ferðapjónustunnar hvetja sjávarútvegsráðherra til að afturkalla ekki ákvörðun forvera síns um stækkingu hvalaskoðunarsvæðis í Faxaflóa.

## Samkynhneigðir í Rússlandi: Fá ekki heimild til að ættleiða

**RÚSSLAND** Alexei Levchenko, talsmaður staðgengils forsætisráðherra í Rússlandi, Olgu Golodets, segir að fyrirhuguð sé lagabreytingartillaga sem meinar erlendum samkynhneigðum þörum að ættleiða rússnesk börn. Forseti Rússlands, Vladímír Pútín, sagði á fundi með leiðtogum Evrópusambandsins að hann myndi skrifa undir slíkt frumvarp yrði það samþykkt af þinginu. Í apríl gagnrýndi Pútín nýja lögjöf í Frakklandi sem heimilaði hjónaband fólks af sama kyni og vill því tryggja að það geti ekki ættleitt munaðarlaus börn í Rússlandi.



VLADÍMÍR PUTÍN

# Lyklalög og leiðrétting fyrir skuldsett heimili

Sigmundur Davíð Gunnlaugsson vill að Alþingi feli ríkisstjórninni að framkvæma aðgerðaáætlun til að leiðrétta skuldir heimila. Þetta sagði forsætisráðherra í sinni fyrstu stefnuræðu. Hann boðaði tillögur um málið í haust. Lyklalög eru á dagskrá.

**STJÓRN MÁL** Sigmundur Davíð Gunnlaugsson forsætisráðherra vill að Alþingi feli ríkisstjórninni að framkvæma aðgerðaáætlun til að leiðrétta skuldir heimila. Þetta sagði Sigmundur í fyrstu stefnuræðu sinni sem forsætisráðherra.

„Í því skyni mun ég leggja fram þingsályktunartillögu sem inniheldur aðgerðaáætlun í tíu liðum sem varða nauðsynlegar aðgerðir vegna stöðu heimilanna,“ sagði Sigmundur á Alþingi í gærkvöldi. „Í aðgerðaáætluninni verður fjallað um undirbúning almennrar skuldaleiðréttingar, höfuðstólslækkun verðtryggðra húsnæðislána, möguleikann á stofnun sérstaks leiðréttingarsjóðs ef önnur fjármögnun gengur of hægt og setningu svokallaðra lyklalaga,“ sagði forsætisráðherra og vísaði þar til laga sem gera munu íbúðareigendum kleift að skila einfaldlega lykklunum að yfirveðsettum heimilum sínum.

Samkvæmt áætlun ríkisstjórnarinnar á „sérfræðihópur um afnám verðtryggingar af neytendalánunum“ að taka til starfa. Sömuleiðis verkefnisstjórn um endurskipulagningu húsnæðislánamarkaðarinnar. Lagt er til að lögfesta flýtimeðferð dómsmála sem tengjast skuldavanda heimilanna. Frumvarp um þetta er þegar komið fram.

„Kannaðir verða möguleikar á að sekta fjármálafyrirtæki vegna umtalsverðra tafa á endurútreikningi lána,“ sagði Sigmundur, sem kvað einnig miðað að því að afnema stimpilgjöld vegna húsnæðiskaupa einstaklinga til eigin nota, og að fella niður eða aðstoða við fjár-



**SIGMUNDUR DAVÍÐ GUNNLAUGSSON** Forsætisráðherra sagði „raunverulega stöðu ríkisfjármála“ vera „ófagra mynd“ og ólíka spám fyrir stjórnvalda. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

mögnun kostnaðar vegna gjaldþrotaskipta.

Leggja eigi fram frumvarp sem gefi Hagstofu Íslands heimild til að afla upplýsinga frá fjármálafyrirtækjum um fjárhagsstöðu heimila og fyrirtækja. Tillögur sérfræðingahópa og frumvörp samkvæmt aðgerðaáætluninni verði lögð fram í haust.

„Allar þessar aðgerðir eru nauðsynlegar og skynsamlegar og það er einlæg von mín að þingmenn jafnt stjórnar og stjórnarandstöðu muni styðja tillöguna af heilum hug og sýni þjóðinni þannig í verki að þegar kemur að heill heimilanna í landinu sé fullur samhugur á Alþingi Íslendinga,“ sagði Sigmundur.

Forsætisráðherra sagði horfurnar í rekstri ríkissjóðs miklum mun verri en haldið hafi verið fram. Á næstu dögum kynnti ríkisstjórnin raunverulega stöðu ríkisfjármála og horfur. „Það er ekki fögur mynd og mjög ólík þeim spám sem

„Í aðgerðaáætluninni verður fjallað um undirbúning almennrar skuldaleiðréttingar, höfuðstólslækkun verðtryggðra húsnæðislána, möguleikann á stofnun sérstaks leiðréttingarsjóðs ef önnur fjármögnun gengur of hægt og setningu svokallaðra lyklalaga.“

Sigmundur Davíð Gunnlaugsson forsætisráðherra

stjórnvöld hafa birt á undanförunum árum. En sem betur fer er hægt að snúa þessari þróun til betri vegar með því að innleiða skynsemis stefnu í rekstri ríkisins og nýta þau tækifæri sem við stöndum frammi fyrir,“ sagði Sigmundur Davíð Gunnlaugsson.

## SAGT Á ALÞINGI Í GÆR

### → Höftin eins og viðvörunarljós

Bjarni Benediktsson fjármálaráðherra sagði á Alþingi í gærkvöld að gjaldveirshöftin væru eins og blikkandi ljósaskilti yfir landinu sem á stæði: Varúð – við trúum ekki á virði gjaldmiðilsins! „Og það er ósanngjarnt að land sem býr yfir jafn miklum og spennandi tækifærum og Ísland skuli vera í þeirri stöðu,“ sagði Bjarni.



### → Átti von á skýrari skilaboðum

Katrín Jakobsdóttir, formaður Vinstri grænna, sagði að hún hefði átt von á skýrari skilaboðum frá nýrri ríkisstjórn um aðgerðaáætlun í skuldamálum. Þá sagðist hún vona að efnt verði til þverpólitískrar samvinnu í skuldamálunum. Hún sagðist enn fremur treysta því að allir þingmenn myndu taka þátt í vinnu við stjórnarskrármálið.



### → Sterk fortíðarþrá

„Við eigum að þora að þróa nýja stjórnarhætti sem styðja við lýðræðislega ábyrgð og gera okkur kleift að takast á um ólíkar skoðanir á friðsamlegan hátt,“ sagði Árni Páll Árnason, formaður Samfylkingarinnar. Þá sagði Árni Páll að Sigmundur Davíð hefði sagt margt fallett. „En mest áberandi var það sem ekki var sagt. 21. öldin kom þar ekkert við sögu. Fortíðarþráin er svo sterk.“



## Endurskoðun í Kauphöllinni: Össur og Reginn ekki með í nýrri úrvalsvisitölu

**VIÐSKIPTI** Um næstu mánaðamót verða breytingar á OMXI6, úrvalsvisitölu Kauphallarinnar (Nasdaq OMX Iceland). Úr visitölu falla Össur og Reginn en í staðinn koma inn Tryggingamiðstöðin og Vátryggingafélag Íslands. Áfram eru í visitölu Eimskipafélag Íslands, Hagar, Icelandair Group og Marel. Visitölan er endurskoðuð tvisvar á ári og tekur þessi gildi mánudaginn 1. júlí næstkomandi.

- óká

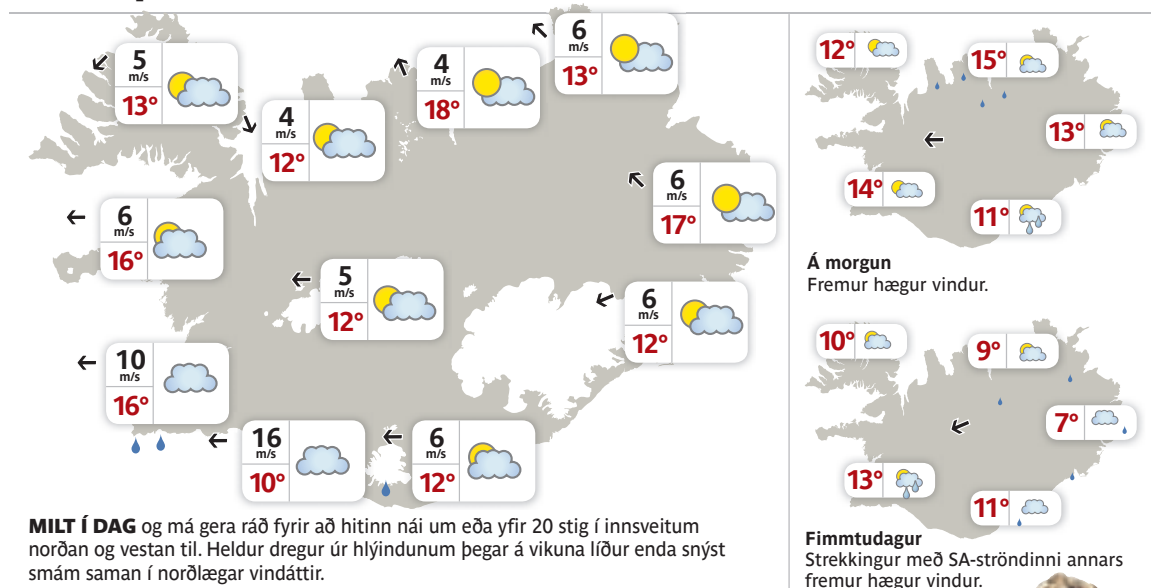
**GERÐU VERÐSAMANBURÐ**

# heitir pottar

Við hjá NormX höfum framleitt heita potta í yfir 30 ár fyrir íslenskar aðstæður. Við bjóðum fjölda gerða og lita ásamt öllu því sem tilheyrir til að koma sér upp glæsilegum heitum potti á verði sem kemur skemmtilega á óvart.

Auðbrekku 6 · Kópavogi · Sími 565 8899 · www.normx.is

## Veðurspá



Alicante 27°	Berlín 22°	Friedrichshafen 21°	Las Palmas 23°	New York 26°	París 22°
Apena 29°	Billund 21°	Gautaborg 19°	London 19°	Orlando 30°	San Francisco 17°
Basel 26°	Frankfurt 22°	Kaupmannahöfn 19°	Mallorca 26°	Ósló 21°	Stokkhólmur 18°

**Ingibjörg Karlsdóttir** veðurfréttamaður



# GALLERY GÓLF

PARKET & FLÍSAM  
Mörkinni 1

## SUMARÚTSALA!

**30 - 50% afsl. af parketi**

**40 - 70% afsl. af flísum**

Erum með mikið úrval af gæða flísum og parketi. Fagleg og persónuleg þjónusta.

# GALLERY GÓLF

PARKET & FLÍSAM

Mörkinni 1 - 108 Reykjavík - Sími 562 42 42 [www.gallerygolf.is](http://www.gallerygolf.is). Opið alla virka daga 10 - 18.

## VANDI STEDJAR AÐ HELLISHEIÐARVIRKJUN

„Það er auðvitað ljóst að í nýtingarflokki nýrrar rammaáætlunar eru margar jarðvarmavirkjanir, og þetta gefur auðvitað tilefni til þess að skoða það hvort að þar séu einhver ný gögn eða nýjar upplýsingar að koma fram um sjálfbærni þessarar nýtingar.“

**Katrín Jakobsdóttir**, formaður Vinstri grænna. *Visir.is*



**KATRÍN JAKOBSDÓTTIR**



**RAGNHEIÐUR E. ÁRNADÓTTIR**

„Það eina sem við verðum að gera er að endurskoða virkjanaáformin öll eins og þau leggja sig.“

**Sóley Tómasdóttir**, borgarfulltrúi og stjórnarmaður OR. *Stöð 2*

„Besta ákjósanlega nýtingin á orkuauðlindum landsins er að blanda saman jarðvarmavirkjunum og vatnsaflsvirk-

unum. Þess vegna tel ég meðal annars rétt að endurskoða rammaáætlun með því markmiði að athuga hvort ekki megi færa ákjósanlega vatnsaflsvirkjunarkosti í nýtingarflokk til að draga úr þrýstingi á jarðvarmavirkjanirnar.“

**Ragnheiður Elín Árnadóttir**, iðnaðar-ráðherra. *Stöð 2*



**HELLISHEIÐARVIRKJUN** Enn á eftir að koma í ljós hvort frekar þurfi að draga úr framleiðslu vegna vanda við niðurdælingu jarðhitavatsns. *FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI*

## Hagur almennings mun verða varinn

Vegna minni afkastagetu þarf Orkuveita Reykjavíkur að kaupa orku frá Landsvirkjun. Fyrsta árið kostar það 163 milljónir. Stjórnarformaður segir að staðið verði við gerða samninga við Norðurál og hagsmunir almennings varðir.

**ORKUMÁL** Hugsanlegt tekjutap Orkuveitu Reykjavíkur vegna sex megavatta minni afkastagetu Hellisheiðarvirkjunar er tæplega fjórtán milljónir króna á mánuði ef ekki er gripið til aðgerða. Það eru tæplega 163 milljónir á ársgrundvelli en sú upphæð tvöfaldast á hverju ári án aðgerða.



**HARALDUR FLOSI TRYGGVASON**

Þetta kemur til vegna nauðsynlegra kaupa Orkuveitunnar á orku frá Landsvirkjun til að vega upp framleiðslutapið.

Eins og Fréttablaðið greindi frá í gær þá telja vísindamenn Orkuveitunnar að afköst Hellisheiðarvirkjunar muni falla um sem jafngildir sex megavöttum á ári að meðaltali. Því til viðbótar gæti frekari samdráttur komið til vegna vandkvæða við niðurdælingu á vatni.

Samkvæmt útreikningum Fréttablaðsins eru verðmæti sex megavatta á ári, miðað við raforkuverð Landsvirkjunar, tæplega 14 milljónir á mánuði. Því þarf Orkuveitan að kaupa af Lands-

virkjun viðbótarrafmagn fyrir 163 milljónir í eitt ár. Sú upphæð tvöfaldast á hverju ári, án aðgerða.

Hugmynd Orkuveitunnar er hins vegar að leggja gufulögn frá Hverahlíð til að halda uppi afköstum, en sú framkvæmd er ýmsu háð. Hún gæti þó verið komin í gagnið haustið

2014 ef stjórn ákveður að fara þá leið, og tafir verða ekki vegna nýs umhverfismats svo dæmi sé tekið.

Haraldur Flosi Tryggvason, stjórnarformaður Orkuveitunnar, segir rekstur og orkuöflun fyrir jarðgufuvirkjanir vera flókið langtímaverkefni. Nú liggja fyrir neikvæðar vísbendingar um vinnslugetu þess svæðis sem ætlað var að stæði undir Hellisheiðarvirkjun. Það kalli á að leitað verði lausna sem miða að frekari orkuöflun. Til bráðabirgða virðist það góð lausn að leggja gufulögn frá Hverahlíð að Hellisheiðarvirkjun og fá þannig samtímis vinnsluögu til að meta hvort mögulegt er að virkja þar frekar.

„Rekstur jarðgufuvirkjunar er

ofurseldur áhættu af þessum toga, auðlindin er jú neðanjarðar og háð duttlungum náttúrunnar. Það á eftir að koma í ljós hvort sú staða sem uppi er núna hafi varanleg áhrif á tekjumyndun virkjunarinnar. Alla kosti verður að skoða af yfirvegum í þessu sambandi, þetta er úrvinnslumál.“

Um kaup á raforku frá Landsvirkjun segir Haraldur Flosi að hagstæðir samningar séu í gildi á milli fyrirtækjanna. Þeir samningar eru í gildi næstu árin. Spurður um skuldbindingar Orkuveitunnar vegna Hellisheiðarvirkjunar segir Haraldur Flosi að „enn sem komið er sé ekkert uppi á borðinu sem kippi stöðunum undan rekstri þessara virkjana“ og nefnir í því sambandi orkuríkt svæði við Gráuhnúka sem nú er nýtt til niðurdælingar á vatni úr virkjuninni. „En gagnvart Norðuráli vil ég segja að við ætlum okkur að standa við gerða samninga. Gagnvart almenningi vil ég ítreka að unnið verður að umhverfislegum og fjárhagslegum hagsmunum eins og mögulega er hægt.“

svavar@frettabladid.is

**Voltaren Gel**  
11,6 mgig Gel

**15% AFSLÁTTUR**  
Gildir út júní 2013

15% afsláttur af 50g og 100g túbum

SUÐURLANDSBRAUT 22  
SÍMI 533 6100  
LYFJAVER.IS

**LYFJAVER**  
APÓTEK + LYFJASKÖMMTUN

Opíó mán-fös 8.30-18 og lau 10-14

**GÖNGUFERÐIN HEFST Í EVEREST**

Göngutjald Tempest 200 2,9 Kg - 5000mm vatnsheldni  
**Tilboð 31.995**

Vatnsheldar Cargo töskur frá Vango 45 - 120L verð frá  
**8.995**

Venom 300 dúnpoki, 900gr  
**Tilboð 34.995**

Vango bakpoki-Transalp 30L  
**Tilboð 15.995**

20% afsláttur af Mammut fatnaði  
**-20%**

Vango og Mammut göngudýnur Verð frá  
**6.995**

Göngustafir frá  
**6.995**

Margar gerðir af primusum Verð frá  
**4.995**

Allir gönguskór með 20% afslátti  
**-20%**

**EVEREST**

FERÐA- OG ÚTIVISTARVERSLUN  
Skeifunni 6 · Sími 533 4450 · www.everest.is  
PERSÓNULEG ÞJÓNUSTA, FAGLEG RÁÐGJÖF

Telur að endurmeta þurfi rammaáætlun:

## Stjórn OR sýndi mikið fyrirhyggjuleysi

**ORKUMÁL** Árni Finnsson, formaður Náttúruverndarsamtaka Íslands, telur ljóst að Hellisheiðarvirkjun var byggð upp allt of hratt og gegn ráðleggingum þeirra vísindamanna sem vinna fyrir Orkuveitu Reykjavíkur um að farið yrði hægar í sakirnar.

„Aðrir vísindamenn hafa einnig varað við því að jarðvarmavirkjunum megi líkja við námagröft því þær endast ekki nema í örfáa áratugi. Ég bendi á yfirlýsingar um að auðlindin muni endast næstu hálfu öld að minnsta kosti. Málið er að um þetta er erfitt að fullyrða nokkuð og stjórnmalámen sem sátu í stjórn Orkuveitunnar sýndu mikið fyrirhyggjuleysi, jafnvel ábyrgðarleysi, þegar þeir lögðu að veði fyrirtæki í almannabjónustu til að selja Norðuráli ódýra raforku; OR er almannabjónustufyrirtæki sem á að tryggja höfuðborgarbúum vatn og rafmagn,“ segir Árni.

Í ljósi þessa telur Árni að stöðva verði öll áform um frek-



„Meginniðurstaðan hlýtur að verða sú að jarðvarmaorka hentar ekki fyrir álframleiðslu sem þarf tryggða orku um áratuga skeið“

Árni Finnsson  
formaður Náttúruverndarsamtaka Íslands

ari uppbyggingu allra jarðvarmaorkuvera. „Meginniðurstaðan hlýtur að verða sú að jarðvarmaorka hentar ekki fyrir álframleiðslu sem þarf tryggða orku um áratuga skeið. Endurskoða ber þá þætti Rammaáætlunar sem snúa að jarðvarmavirkjunum.“

-shá

Landvernd harðorð:

## Hætta verður framleiðslunni

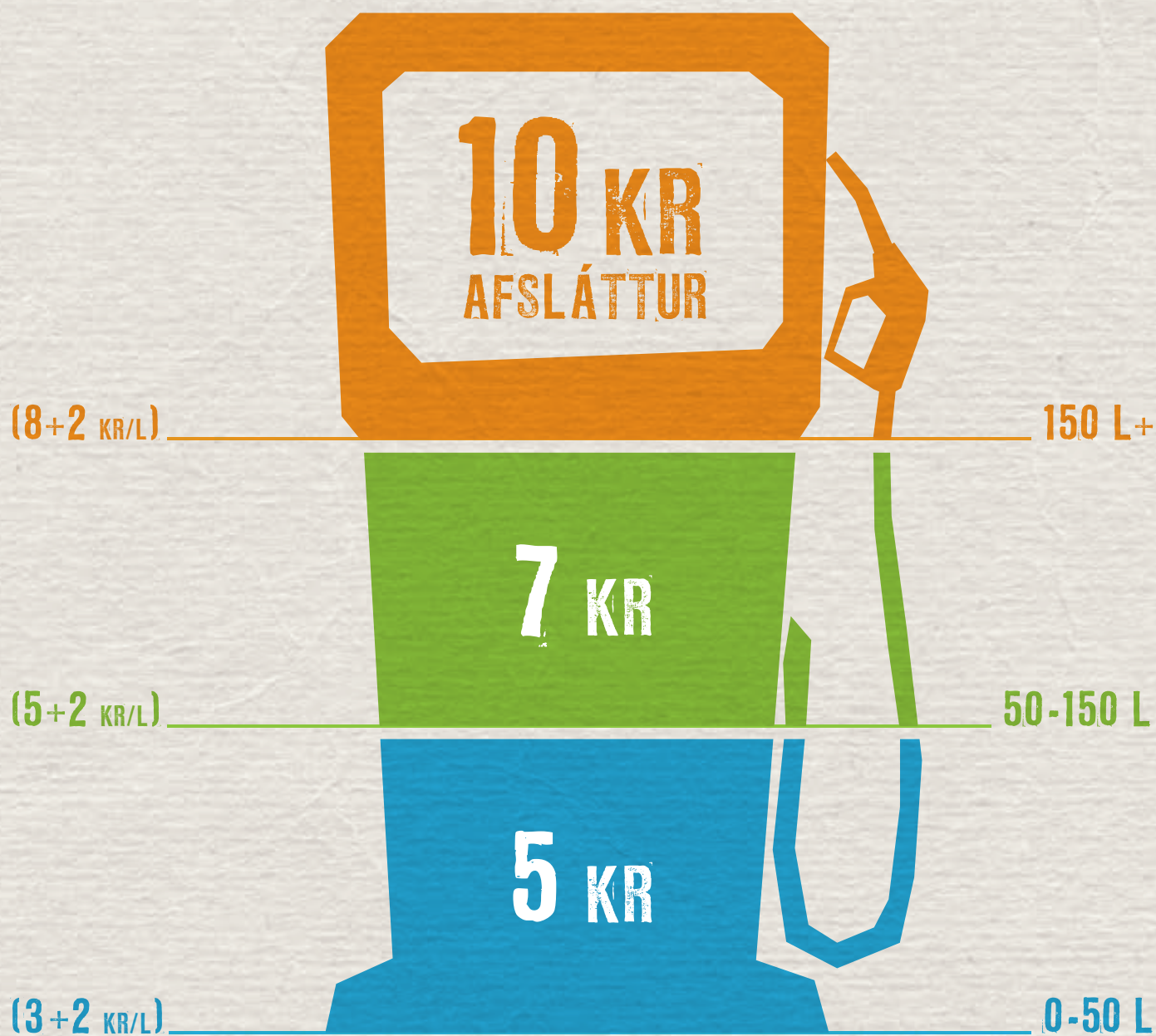
Landvernd lýsir þungum áhyggjum af stöðu jarðhitasvæðisins í Henglinum eftir fréttir af því að núverandi vinnsluáætlun Hellisheiðarvirkjunar stæði ekki undir væntingum. Landvernd hefur ítrekað varað við ágengri nýtingu jarðvarmauðlindarinnar.

Landvernd telur að hætta eigi rafmagnsframleiðslu á jarðhitasvæðum til álvera og annarrar orkufrekrar stóriðju þar sem orkuþörf slíkra iðjuvera er gríðarmikil, eins og segir í harðorðri fréttatilkynningu vegna stöðunnar á Hellisheiði.

Þá telur Landvernd mikilvægt að í vinnu við 3. áfanga rammaáætlunar um vernd og orkunýtingu landsvæða verði sérstaklega litið til sjálfbærrar nýtingar jarðvarmans og áhrifa mengunar, m.a. brennisteinsmengunar, á heilsu fólks og vandamála við förgun affallsvatns frá virkjunum. Allar háhitavirkjanir á Íslandi eru ótímabærar meðan fullnægjandi lausnir á þessum þáttum eru ekki fyrir hendi eða þykja of dýrar, segir Landvernd.

-shá

# MEIRA FYRIR ÞIG



Tryggðu þér meira fyrir þig með dælykklí Atlantsolíu. Skráðu þig, veldu þína stöð og það afsláttarkerfi Atlantsolíu sem gefur þér mest á [atlantsolia.is](http://atlantsolia.is)

Afláttur fyrir líbandi úttektarmanuð reiknast sjálfkrafa miðað við úttekt og veltu mannaþins á undan. Aðilar færast sjálfkrafa milli flokka. Tilfallandi afslættir og tilbod leggjast ekki ofan á áunnin afslátt í afsláttarkerfinu.

# Finndu sumarjeppann á góðu verði NOTAÐIR jeppar á sumarsölu í dag



**Toyota Rav VX (FVF10)**  
2,0i 152 hö bensín sjálfsk. AWD  
Skráður 1.2008. Ek. 95.000 km.  
Verð: 2.790.000 kr.  
Afsláttur: 200.000 kr.  
**Sumartilboð: 2.590.000 kr.**



**Kia Sorento (VJ869)**  
2,5Di 170 hö dísil sjálfsk. AWD  
Skráður 11.2006. Ek. 115.000 km.  
Verð: 2.790.000 kr.  
Afsláttur: 200.000 kr.  
**Sumartilboð: 2.590.000 kr.**



**Ford Explorer Limited (ENK28)**  
4,6i 292 hö bensín sjálfsk. 4x4  
Skráður 8.2008. Ek. 81.000 km.  
Verð: 3.990.000 kr.  
Afsláttur: 600.000 kr.  
**Sumartilboð: 3.390.000 kr.**



**Volvo XC90 Sum. D5 7 sæta (TJL91)**  
2,4D5 200 hö dísil sjálfsk. AWD  
Skráður 6.2012. Ek. 28.000 km.  
Verð: 10.390.000 kr.  
Afsláttur: 500.000 kr.  
**Sumartilboð: 9.890.000 kr.**



**Ford Kuga Trend (AZN37)**  
2,0TDCI 140 hö dísil beinsk. AWD  
Skráður 12.2011. Ek. 52.000 km.  
Verð: 4.130.000 kr.  
Afsláttur: 550.000 kr.  
**Sumartilboð: 3.580.000 kr.**



**Ford Explorer XLT Sport (OJF73)**  
4,0i 214 hö bensín sjálfsk. 4x4  
Skráður 8.2008. Ek. 120.000 km.  
Verð: 3.230.000 kr.  
Afsláttur: 640.000 kr.  
**Sumartilboð: 2.590.000 kr.**



**Lincoln Navigator Lux. (LMF70)**  
5,4i 299 hö bensín sjálfsk. 4x4  
Skráður 6.2006. Ek. 114.000 km.  
Verð: 3.290.000 kr.  
Afsláttur: 800.000 kr.  
**Sumartilboð: 2.490.000 kr.**



**Ford Escape Limited (LDB02)**  
2,5i 171 hö bensín sjálfsk. 4x4  
Skráður 6.2011. Ek. 48.000 km.  
Verð: 4.550.000 kr.  
Afsláttur: 460.000 kr.  
**Sumartilboð: 4.090.000 kr.**

**SKOÐAÐU ÚRVALIÐ  
FINNDU SUMARBÍLINN ÞINN  
notadir.brimborg.is**

Söludeildir Brimborgar eru  
opnar virka daga frá kl. 9-17

**LYKILL**  
Byður allt að 75% fjármögnun  
www.lykill.is

**brimborg**

Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 6, sími 515 7000  
Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 8, sími 515 7040  
Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 515 7050



## Hagvöxtur í Bandaríkjunum og Japan virðist vera að komast á betra skrið: Vöxtur er víðast hægur í OECD

**EFNAHAGSMÁL** Í spilunum er hægur efnahagsbati á flestum helstu hagsvæðum að mati Efnahags- og framfarastofnunarinnar, OECD. Stofnunin birti í gær hagvísu sína þar sem fram kemur að hagvöxtur sé þó ekki að styrkjast sem nokkru nemi utan Bandaríkjana og Japan.

Annars staðar í heiminum bendi hagvísarnir til hægari vaxtar. Þó bendi hagvísar OECD til þess að á evrusvæðinu í heild sé stígandi í hagvextinum. Vöxtur sé orðinn viðvarandi í Þýskalandi og að tölur

apríl og maí bendi til þess að þróunin sé til hins betra á Ítalíu. Staðan í Frakklandi sé hins vegar óbreytt.

Fram kemur í nýjustu tölum OECD að breyting til hins betra milli ára hafi numið 0,86 prósentum í Japan og 0,67 prósentum í Bandaríkjunum. Sömu hagvísar sýna 0,27 prósentu vöxt í Þýskalandi frá ári til árs og 0,60 prósent í Ítalíu.

Í öllum löndum OECD var vöxtur í síðasta mánuði 0,46 prósent og 0,38 prósent í löndum evrunnar. Í sjö helstu iðnríkjum heims var

# 0,46%

hagvöxtur mældist innan OECD í síðasta mánuði. Innan evrulandanna var hann 0,38%.

vöxturinn 0,57 prósent og sagður að styrkjast.

Í nýlegri þjóðhagsspá Íslandsbanka er spáð 1,2 prósentu hagvexti hér á landi á þessu ári.

- óká

Kauphöll Íslands kynnr í dag sex nýjar skuldabréfavísitölur:

## Tækifæri fyrir smærri fjárfesta

**VIÐSKIPTI** Sex nýjar skuldabréfavísitölur sem Kauphöll Íslands (Nasdaq OMX Iceland) kynnr í dag eru til þess fallnar að auðvelda smærri fjárfestum aðkomu að skuldabréfamarkaði, að sögn Magnúsar Harðarsonar, aðstoðarforstjóra Kauphallarinnar.

„Þetta eru heildarvísitölur sem taka markaðinn með markflokkana, þessi veltumestu ríkis- og íbúðabréf, og mæla verðbreytingar á þeim,“ segir Magnús. Mikið sé upp úr því lagt að vísitölurnar séu „sjóðavænar“, þannig að auðvelt sé fyrir verðbréfasjóði að fylgja þeim. „Við setjum til dæmis á þær vægisþak, þannig að ekkert bréf má vera með meira en 30 prósentu vægi í vísitölunum. Þá eru þær endurskoðaðar mánaðarlega og þannig upp settar að þeir sem fylgja vísitölunni eiga ekki að þurfa að eiga nein viðskipti milli endurskoðana.“



**KAUPHALLARKERFIÐ KYNNT** Magnús Harðarson, forstöðumaður viðskipta-sviðs Kauphallarinnar. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

Ástæðuna fyrir því að vísitölurnar eru stofnaðar nú segir Magnús vera að í burðarliðnum séu kauphallarsjóðir sem munu fylgja vísitölunum. „Þá eru viðskipti með þessa sjóði eins og með hver önnur verðbréf í Kauphöllinni og við eigum von á því að þeir líti dagsins ljós snemma hausts. Þannig að segja má að

### → Nýjar vísitölur Kauphallarinnar

NOMXI viðmiðunarvísitölur Kauphallarinnar sem settar eru á lagginnar í dag eru þrjár talsins, í tveimur flokkum hver, með og án vægisþaks:

- Aðalvísitala skuldabréfa (NOMXIBB)
  - Överðtryggt skuldabréfavísitala Kauphallarinnar (NOMXINOM)
  - Verðtryggt skuldabréfavísitala Kauphallarinnar (NOMXIREAL)
- Vísitölunum er öllum gefið grunnngildið 1000 þann 28. desember 2012.

Þessar vísitölur ryðji brautina fyrir þá og auðveldi leiðina fyrir ýmsa inn á skuldabréfamarkaðinn, ekki síst smærri fjárfesta.“

- óká

# Nýjung

Úr frysti

Snúa

3 min

Rista

**Naturlígvís**  
*Den gode dag den gode smag*

**Fuldkorns Ristestykker  
Twist & Toast**



## AÐ GÆTA ÖRYGGIS Í 15 ÁR

Trausti Gylfason gengur á Akrafjall flesta sunnudaga og skráir hitastigið á toppnum. Stundum sér hann örninn, stundum kemur fjölskyldan með og á haustin gengur hann niður Berjadalinn þar sem krækiberin eru stór og safarík.

Í dag eru 15 ár síðan fyrsta keríð var áltekið á Grundartanga. Það var fimmtudagur og Trausti hafði í nógu að snúast. Hann var orðinn öryggisstjóri Norðuráls og það er hann enn. Þó reynir hann að eiga frí annan hvern föstudag og alltaf um helgar. Þá vill Trausti vera á Akrafjalli.

Til hamingju með starfsafmælið Trausti!

# MEIRA ÚRVAL

Nú höfum við flutt alla starfsemi frá Breiðhöfða að Kletthálsi 11

Allt að 80% lánamöguleikar



Tökum notaðan uppi notaðan! Erum í samningsstuði!

BMW X5 3.0D  
Nýskr. 09/07, ekinn 71 þús. km.  
dísil, sjálfskiptur.  
Rnr. 151891

Glæsilegt eintak kr.  
**6.490 þús.**



TOYOTA LAND CRUISER 120LX  
Nýskr. 06/08, ekinn 67 þús. km.  
dísil, beinskíptur.  
**VERÐ kr. 5.390 þús.**  
Rnr.270246.



SUBARU FORESTER LUX  
Nýskr. 10/07, ekinn 105 þús. km.  
bensín, sjálfskiptur.  
**VERÐ kr. 2.390 þús.**  
Rnr.290000.



NISSAN MURANO 3.5  
Nýskr. 11/07, ekinn 93 þús. km.  
bensín, sjálfskiptur.  
**VERÐ kr. 3.490 þús.**  
Rnr.201181.



HYUNDAI GETZ  
Nýskr. 02/09, ekinn 42 þús. km.  
bensín, sjálfskiptur.  
**VERÐ kr. 1.750 þús.**  
Rnr.170336.



LAND ROVER DISCOVERY 3 SE  
Nýskr. 12/07, ekinn 103 þús. km.  
dísil, sjálfskiptur.  
**VERÐ kr. 5.890 þús.**  
Rnr.151871.



HYUNDAI SANTA FE II  
Nýskr. 07/07, ekinn 133 þús. km.  
dísil, sjálfskiptur.  
**VERÐ kr. 2.990 þús.**  
Rnr.151681.

## bilaland

Kletthálsi 11 -110 Reykjavík  
Sími 525 8000 - bilaland@bilaland.is  
www.bilaland.is



www.facebook.com/bilaland.is

# Kári Stefánsson telur úrskurð óskiljanlegan

Persónuvernd segir Íslenska erfðagreiningu hafa áætlað arfgerð 280 þúsund einstaklinga án þeirra samþykkis og gefur fyrirtækinu frest til að lagfæra þetta fyrir 1. nóvember. Óskiljanlegur viðsnúningur segir Kári Stefánsson, forstjóri ÍE.

**VÍSINDI** Íslensk erfðagreining áætlaði arfgerðir 280 þúsund einstaklinga út frá 95 þúsund skyldmennum þeirra sem tóku þátt í rannsóknnum fyrirtækisins. Ekki var leitað samþykkis eins og ber að gera segir Persónuvernd og gefur ÍE frest út október til að koma málinu í lag.

ÍE, Landspítalinn og fleiri óskðu eftir leyfi til vinnslu persónuupplýsinga til að undirbúa notkun raðgreiningarupplýsinga í einstaklingsmiðaðri heilbrigðisþjónustu Landspítalans.

„Ljóst er að meirihluti þeirra einstaklinga sem fyrirhugað er að vinna með upplýsingar um í þágu umrædds verkefnis hefur ekki veitt samþykki af neinu tagi sem til álita getur komið sem lögmætisgrundvöllur, né heldur er fyrirhugað að afla samþykkis frá þeim einstaklingum,“ segir í umfjöllun Persónuverndar, sem synjaði um leyfið.

Kári Stefánsson, forstjóri ÍE, undirstrikar að ekki sé um það að ræða að arfgerðir umræddra 280 þúsund einstaklinga hafi verið greindar. Arfgerð verði aðeins greind með því að vinna úr lífsýni úr viðkomandi. Slíkt hafi vísindamenn ÍE aldrei gert án þess að fyrir liggi upplýst samþykki.

„Vísindamenn Íslenskrar erfðagreiningar hafa hins vegar getið sér til um arfgerðir mikils fjölda einstaklinga án þess að fyrir liggi upplýst samþykki enda eru ágiskanir um fólk ekki persónuupplýsingar. Ágiskanirnar byggja eingöngu á notkun ættfræði sem er heimil að íslenskum lögum,“ segir Kári.

Þá segir forstjóri ÍE mikilvægt í þessu samhengi að ágiskanir fyrirtækisins hafi verið unnar með samþykki Persónuverndar. „Úrskurður hennar frá 28. maí er því viðsnúningur af hennar hálfu og með öllu óskiljanlegur,“ segir hann.



**FÓLK** Kári Stefánsson segir það ekki lögbrot að setja fram tilgátur um fólk byggðar á opinberum ættfræðiupplýsingum.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

Upplýsingar sem átti að miðla frá Landspítala til ÍE lúta að heilsuhögum allra þeirra sem leitað hafa til spítalans síðustu fimm ár. Persónuvernd segir að innan veggja ÍE virðist unnið með áætlaðar arfgerðir tengdar tilteknum einstaklingum án þess að þeir hafi samþykkt slíkt.

„Er mælt fyrir um að ÍE skuli tryggja að öll slík vinnsla, þar á meðal varðveisla, grundvallist á samþykki. Skal ÍE leggja fyrir Persónuvernd eigi síðar en 1. nóvember næstkomandi gögn um með hvaða hætti fyrirtækið hafi farið að þeim fyrirmælum,“ segir Persónuvernd.

gar@frettabladid.is



„Ágiskanirnar byggja eingöngu á notkun ættfræði sem er heimil að íslenskum lögum.“

Kári Stefánsson  
forstjóri Íslenskrar erfðagreiningar



### VEISLUDISKAR

úr pálmalaufum, 17x17 cm, 25 stk./pk.  
**Verð 2.390 kr.**



### KERTAVASI

með áfyllingu, 24 tímar í brennslu  
**Verð 890 kr.**

## VEISLAN

Í Rekstrarlandi finnurðu mikið úrval af einnota veisluvörum fyrir útskriftir, afmæli, grillpartý, brúðkaup o.fl.



### KERTI

12 cm x 7 cm, 60 tímar í brennslu  
**Verð 487 kr.**



### BORÐDÚKUR

Löber 40X2400 cm  
**Verð 2.259 kr.**



**REKSTRARLAND**

Skeifunni 11 | Sími 515 1100

www.rekstrarland.is

## Karlar í pilsu í vinnunni: Banni við stuttbuxum aflétt

**SVÍPJÓÐ** Lestarstjórar sem aka Roslagsbanan í Stokkhólmi í Svíþjóð mega vera í stuttbuxum við vinnu sína.

Yfirmenn þeirra skiptu um skoðun eftir að fjöldi erlendra fjölmiðla greindi frá því að lestarstjórar hefðu mætt í pilsu til vinnu í um það bil tvær vikur.

Lestarstjórar vildu með því mótmæla banninu við stuttbuxum. Þeir sögðu að þeim væri alltof heitt í síðbuxum á sólríkum dögum.

Þegar lestarstjórar mættu í pilsu höfðu sænskir fjölmiðlar það eftir upplýsingafulltrúa fyrir tækis þeirra að ekki væri hægt að banna þeim það.

## 8,2 milljarða opinber halli: Verri afkoma en var í fyrra

**EFNAHAGSMÁL** Halli á tekjuafkomu hins opinbera nam 8,2 milljörðum króna á fyrsta fjórðungi þessa árs, samkvæmt nýbirtum tölum Hagstofu Íslands. Niðurstaðan er lakari en á sama tíma í fyrra þegar hallinn var 6,7 milljarðar.

Í umfjöllun Hagstofunnar kemur fram að hallinn fyrstu þrjú mánuði ársins hafi numið 1,9 prósentum af landsframleiðslu tímabilsins, eða 4,5 prósentum af tekjum hins opinbera.

- íbs

# 20-50% afsláttur af öllum heilsurúmum



## CLASSIC - rafstillanlegt

Einbreið heilsurúm á verði frá **190.049,-**  
Tvíbreið heilsurúm á verði frá **346.995,-**



## DRAUMEY

Einbreið heilsurúm á verði frá **70.224,-**  
Tvíbreið heilsurúm á verði frá **129.360,-**



## ROYAL - rafstillanlegt

Einbreið heilsurúm á verði frá **302.391,-**  
Tvíbreið heilsurúm á verði frá **566.991,-**

Frí heimsending á hjónarúmum eða tókum gamla rúmið upp í nýtt!

## FAGLEG RÁÐGJÖF OG FRÍ LEGU- GREINING

Komdu í heimsókn, prófaðu  
legugreininguna, og fáðu  
faglega ráðgjöf um val á  
heilsudýnum, án skuldbindinga!



## LAGERHREINSUN Á ARINELDSTÆÐUM



EINUNGIS 3 VERÐ!

**19.900,-**

**29.900,-**

**39.900,-**

RúmGott · Smiðjuvegi 2 (við hliðina á Bónus) · Kópavogi · Sími 544 2121  
Opið virka daga frá kl. 10-18 og laugardaga kl. 11-16 · [www.rumgott.is](http://www.rumgott.is)



## SIGUR FB Í GETTU BETUR ÁRIÐ 1987 KOM SKÓLANUM Á HÆRRI STALL OG UMSÓKNUM UM SKÓLAVIST FJÖLGAÐI

Það kom flestum á óvart þegar Fjölbrautaskólinn í Breiðholti (FB) bar sigur úr þýtum í spurningakeppninni Gettu betur árið 1987. Strákarnir sigruðu Menntaskólann við Sund í úrslitakeppninni og viðburðurinn var umtalaður um allt land og í kjölfarið fjölgaði umsóknum nemenda í skólann.

### Fínú skólarnir fúlir

Líð FB var skipað Breiðhýltingunum Ármanni Þorvaldssyni, Bjarka Diego og Kjartani Ólafssyni. Þeir eru sammála um að sigurinn hafi verið verulega sætur.

„Þegar við unnum Kvennó í útvarpinu varð ákveðið spennufall. Svo tókum við MR, MA og MS í sjónvarpinu, en fórum auðvitað létt með það,“ segir Kjartan þegar hann rifjar sigurinn upp. „Menn voru ansi fúlir í MR og hinum svokölluðu fínu skólum. Fjölbrautaskóli Suðurlands vann fyrstu keppnina og svo kom Fjölbraut í Breiðholti. Þetta gat eiginlega ekki verið verra.“

Bjarki tekur undir það.

„Það bjóst enginn við þessu í byrjun. Þegar við vorum valdir í liðið komst maður helst að þeirri niðurstöðu að það væri bara ekkert sérstakt fólk í skólanum. Ég held að allir hafi haldið að við myndum tapa öllum keppnunum. En svo gekk þetta bara svona vel,“ segir hann.

Ármann man tímabilið eins og það hafi gerst í gær.

„Mér fannst virkilega eins og fólk þekkti mig úti á götu eftir þetta. Ég hef kannski ofmetið það aðeins því mér fannst eins og ég gæti hvergi farið um óhultur,“ segir hann í léttum tón. Bjarki hristir hausinn og glottir. „Ég man reyndar ekki eftir því. En það var alveg eftir því tekið að það var spjallað um þetta í heita pottinum. Það þótti merkilegt að FB hefði unnið.“

### „Þú ert miklu sætari í sjónvarpinu“

Spurðir hvort stelpurnar í skólanum hafi ekki tekið við sér



SIGURLIÐ FB  
Ármann, Kjartan  
og Bjarki

2013



1987

MYND/PIJETUR

eftir sigurinn, svarar Ármann: „Onei, þær tóku ekki eftir manni frekar en fyrri daginn. Ég man eftir því að þegar við vorum að fagna eftir undanúrslitin þá labbaði stelpa upp að mér og sagði: „Þú ert miklu sætari í sjónvarpinu.“ Hún ætlaði kannski að hrósa mér, en það hrós kom ansi illa út.“

### Skólinn kannski bara allt í lagi

Skólalastjórndur FB voru afar ánægðir með árangurinn, að sögn gömlu félaganna. „Guðmundur skólalastjóri gekk upp á svið

þegar við unnum og gaf okkur peninga úr eigin vasa. Ég gaf minn pening auðvitað samvissusamlega í Fella- og Hólabakkju eins og alltaf en Bjarki eyddi þessu í brennivín,“ segir Ármann og hlær.

Bjarki brosir og rifjar upp hversu svekkir jafnaldrar þeirra í öðrum skólum urðu þegar þeir fögnuðu sigrinum. „Það voru allir ógeðslega svekkir yfir því að tapa fyrir FB. Sérstaklega fínu skólarnir,“ segir hann. „En þegar við unnum fór fólk að hugsa að þessi skóli væri kannski bara allt í lagi.“

# Fórnarkostnaður fortíðarinnar

Það væru mistök að byggja jafn margar samliggjandi félagslegar íbúðir í dag og gert var í Breiðholti, segir Óskar Dýrmondur Ólafsson, eini hverfisstjóri landsins. Greining Fjölmíðlavaktarinnar leiddi í ljós að umfjöllun um Breiðholt er ekki neikvæðari en um önnur hverfi.

Sunna  
Valgerðardóttir  
sunna@frettabladid.is



Breiðholtið hefur einkennst af fjölbreytileika frá því á sjöunda áratugnum þegar fólk flutti fyrst í Bakkana víða af landinu og úr öðrum hverfum Reykjavíkur. Upp úr aldamótum jókst fjöldi nýbúa margfalt og þá skapaðist sami suðupottur í samfélaginu og þrjátíu árum áður. Staðan í dag er þó önnur, að mati eina starfandi hverfisstjóra landsins, Óskars Dýrmondar Ólafssonar, hverfisstjóra Breiðholts.

### Samfélagið var suðupottur

Óskar ólst upp í Breiðholti og segir hann andrúmsloftið í hverfinu allt annað í dag en það var á þessum miklu umbrotatímum.

„Við erum áfram með mjög fjölbreyttan hóp fólks sem býr þarna saman og kallar sig núna Breiðhýltinga, bæði þeir sem eru frumbyggjar og komu frá landinu öllu á sjöunda og áttunda áratugnum og þeir sem komu seinna frá öðrum heimshornum,“ segir hann. „Sagan endurtekur sig í sjálfu sér. Það myndast suðupottur sem róast svo þegar blöndunin verður meiri.“

Óskar segir þessa blöndun ólíks fólks tvímælaust vera styrkleika hverfisins og ríma við borgarumhverfi víða annars staðar þar sem fjölmennig og fjölbreytning hefur náð sér á strík. Fólk kemur frá öllum heimshornum, er mikið menntað og lítið, vel efnað og ekki. Óskar segir þó að stéttaskipting sé ekki til staðar í hverfinu.

### Væru mistök í dag

„Ég tel að stéttaskipting brotni niður í þessu



DAGLEGT SPJALL Í MJÓDDINI Óskar röltir stundum um Mjóddina og hittir fyrir þennan fríða hóp karla sem kemur saman á kaffihúsi bakarísins á hverjum degi til að ræða mál liðandi stundar. Enginn þeirra, að einum undanskildum, á þó heima í Breiðholti þótt það verði fyrir valinu sem daglegur samverustaður.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

umhverfi. Skipulagið er meðal annars það sem vinnur gegn aðgreiningu þó að hún sé alltaf að einhverju leyti til staðar,“ segir hann og bendir á þá ákvörðun yfirvalda að láta reisa þann mikla fjölda félagslegra íbúða á sama stað á sínum tíma.

„Í dag myndum við aldrei gera þetta svona, það væru mistök,“ segir Óskar. „En ég á erfitt með að dæma fortíðina því í þá daga voru menn ekki betur að sér í félagsvísindum en

svo að þeir hrúguðu íbúðunum saman á einn stað. Ákvörðunin hafði ekki jákvæðar afleiðingar fyrir uppbyggingu samfélagsins, þótt hún hafi verið gerð af góðum hug. Hlutirnir voru ekki hugsaðir til enda. Samt þurfti auðvitað að byggja þetta húsnaði og við erum enn að vinda ofan af fórnarkostnaðinum.“

### Raunsæ umfjöllun

Óskar segir að vissulega séu fordómar gagn-

„Það var mikið rætt um að það væri svo illa talað um Breiðholtið, en niðurstaðan leiddi annað í ljós því umfjöllunin var yfirleitt mjög fagleg.“

vart Breiðholti en bendir á að nauðsynlegt sé að átta sig á því að umfjöllunin um hverfið sé ekki eins neikvæð og sumir virðast halda.

„Mér finnst fólk stundum gera of mikið úr tali um neikvæða umfjöllun. Við fengum Fjölmíðlavaktina til að greina umfjöllun fjölmíðla og það hallaði ekkert meira á Breiðholt en önnur hverfi varðandi frásagnir af glæpum. Það var meginniðurstaðan,“ segir Óskar. „Það var mikið rætt um að það væri svo illa talað um Breiðholtið en niðurstaðan leiddi annað í ljós því umfjöllunin var yfirleitt mjög fagleg. En um leið og fordómarnir eru farnir að há manni sjálfum er maður kominn í vandræði.“

### Býr sjálfur í miðbænum

Þrátt fyrir að starfa sem hverfisstjóri Breiðholts býr Óskar í miðborginni ásamt fjölskyldu sinni. Hann segir að þar sé fjölskyldan búin að festa rætur, börnin gangi þar í skóla svo flutningar yrðu ekki einfaldir. Hann var búsettur í miðborginni þegar hann sótti um starf hverfisstjóra.

„Þótt ég hafi alist upp í Breiðholti og tekið út minn þroska þar hef ég nú fest rætur annars staðar,“ segir hann. „Það væri auðvitað betra ef ég byggi í hverfinu en það er spurning hversu miklu á að fórnar fyrir starfið sitt.“

## Spurt í Kringlunni: „Hvað dettur þér fyrst í hug þegar ég segi Breiðholt?“

Fréttablaðið gerði lauslega könnun meðal um fimmtíu Kringlugaða í síðustu viku og tók þá tali um Breiðholtið. Spurningin var einföld: „Hvað dettur þér í hug þegar þú heyrir orðið Breiðholt?“

Töluverður munur var á svörum fólks eftir aldri, en orðið „gettó“ var langalgengasta svarið hjá aldurbilinu 15 til 30 ára, eða hátt í 60 prósent. Önnur orð sem komu fram hjá yngri kynslóðinni voru „Harlem“, „gengjastrið“, „hrædd“, „glæpamenn“, „dónalegir unglingar“ og „villingahverfi“. Nokkrir áttu þó heima í Breiðholti og gáfu hið einfalda svar „heima“.

Eldri svarendur virtust flestir hafa aðrar hugmyndir um Breiðholt og gáfu svör eins og „vel skipulagt hverfi“, „fjölmennig“, „flott hverfi“, „íbúðahverfi“, „upphaf úthverfa“, „Garðheimar“ og „Seljahverfi“.



„Ég bý í Breiðholti þannig að það er bara heima. Og það er mjög gott að búa þar. Ég er frá Nepal og í mínu næsta nágrenni eru um fimmtíu manns sem koma þaðan.“

Kundan Mistra



„Gettó.“  
Guðmundur Heiðar Helgason



„Villingahverfi. Eða villingar.“  
Rúna Björt Ármannsdóttir og Kristín Rán Sigurz



„Flott hverfi sem hefur upp á allt að bjóða.“  
Guðbjörg Pálsdóttir og Svala Vignisdóttir



„Fellahverfi og gettó.“  
Margrét Arnbórsdóttir og Davíð Snær Jónsson

„Við vorum með stóran hóp stjórnenda með ólíkan bakgrunn á sérsniðnu námskeiði fyrir okkur þar sem lögð var áhersla á stjórnun, mannleg samskipti og aukið fjármálalæsi. Gríðarleg ánægja var með námskeiðið hjá okkar stjórnendum og fóru kennararnir langt umfram væntingar. Námskeiðin voru blanda af fræðilegu efni og verklegu, upplifunin var af faglega unnu námsefni og kennslu og áhugi á okkar fyrirtæki skein í gegn hjá leiðbeinendum. Þau voru alltaf reiðubúin til þess að yfirfæra fræðin á það sem við vorum að gera.“

**Pórhildur Ólöf Helgadóttir,**  
Framkvæmdastjóri fjármálasviðs Securitas.



## SKAPAÐU ÞÉR SÉRSTÖÐU Á VINNUMARKAÐI

Opið er fyrir umsóknir í lengri námskeið Opna háskólans í HR sem hefjast á haustönn.

### VERKEFNASTJÓRNUN APME

(Applied Project Management Expert)

Nám á háskólastigi. Kennt í fjarnámi. Veitir ígildi 24 ECTS-eininga inn í grunnnám við tækni- og verkfræðideild HR. Lýkur með alþjóðlegu IPMA-prófi til vottunar um þekkingu nemenda á aðferðafræði verkefnastjórnunar. Lögð er áhersla á tölulegar greiningar við ákvarðanatöku og stjórnun rekstrar og verkefna.

**Hefst 7. september**

### ÁBYRGÐ OG ÁRANGUR STJÓRNARMANNA

Námskeiðið er ætlað stjórnarmönnum fyrirtækja, stofnana og eftirlitsskyldra aðila samkvæmt skilyrðum FME, sem og þeim sem hyggjast gefa kost á sér til stjórnarsetu. Markmið námslínunnar er að efla faglegan grunn þátttakenda m.a. með þjálfun á sviði lagalegra, fjárhagslegra og siðferðilegra þátta auk umfjöllunar um endurskoðun og áhættustýringu.

**Hefst 11. september**

### MARKÞJÁLFUN

(Executive Coaching)

Nám á háskólastigi þar sem áhersla er lögð á stjórnendamarkþjálfun og helstu áskoranir stjórnenda í íslensku atvinnulífi. Veitir ígildi allt að 12 ECTS-eininga í valdar námsleiðir innan viðskiptadeildar HR. Námið undirbýr nemendur fyrir alþjóðlega ACC/PCC vottun (Associate/Professional Certified Coach) og veitir þeim traustan grunn til að starfa sjálfstætt sem markþjálfar. Leiðbeinandi er Cheryl Smith, en hún býr m.a. yfir rúmlega 25 ára reynslu af leiðtogaþjálfun fyrir stórfyrirtæki og ríkisstofnanir í Bandaríkjunum.

**Hefst 12. september**

### STJÓRNUN AÐFANGAKEÐJUNNAR – NÝTT

(Supply Chain Management Programme)

Lögð er áhersla á að auka þekkingu þátttakenda á heildarmynd aðfangakeðjunnar. Námið er hannað að alþjóðlegri fyrirmynd og byggir á fræðilegum grunni en áhersla er lögð á að námið sé hagnýtt og efnistöð því aðlöguð að íslensku atvinnulífi. Námið er kennt í lotum og hentar sérstaklega sérfræðingum og stjórnendum fyrirtækja sem starfa á sviði framleiðslu, þjónustu, dreifingar og inn- eða útflutnings.

**Hefst 18. september**

### PMD – STJÓRNENDANÁM HR

(Programme for Management Development)

Námið er hannað að alþjóðlegri fyrirmynd og lagað að íslenskum aðstæðum til að efla faglega þekkingu og færni stjórnenda. Sérfræðingar og samstarfsaðilar Háskólans í Reykjavík sjá um kennsluna sem er byggð að miklu leyti á hagnýtum verkefnum. Námið hentar vel þeim stjórnendum sem vilja bæta menntun sína án þess að skuldbinda sig í langtímanám.

**Hefst 19. september**

### STRAUMLÍNUSTJÓRNUN:

Próun viðskiptaferla með stöðugum framförum  
(Lean Management Programme)

Heildstætt nám að í aðferðum straumlínustjórnunar, stöðugra umbóta og þróunar viðskiptaferla. Námið miðar að því að varpa ljósi á þá möguleika til umbóta og framfara sem felast í viðskiptaferlum fyrirtækja. Námið hentar sérstaklega sérfræðingum og stjórnendum framleiðslu- og þjónustufyrirtækja sem hafa áhuga á að skoða nánar möguleika þessara aðferðafræða.

**Hefst 19. september**

### STAFRÆN MARKAÐSSETNING – NÝTT

(Professional Digital Marketing)

Námið miðar að því að auka skilning nemenda á markaðssetningu og viðskiptum á netinu og efla færni þeirra við notkun á þeim tækjum og tólum sem til staðar eru. Námið er ætlað markaðsfólki og því gert ráð fyrir að umsækjendur búi yfir skilningi á grunnþáttum markaðsfræðinnar. Um er að ræða metnaðarfullt og hagnýtt nám sem byggt er upp í samstarfi við viðskiptadeild HR og fremstu sérfræðinga landsins á sviði viðskipta og markaðssetningar á netinu.

**Hefst 26. september**

## MENNTUN FYRIR ATVINNULÍF OG SAMFÉLAG

OPNI HÁSKÓLINN Í HR BÝÐUR FJÖLBREYTT ÚRVAL VANDAÐRA NÁMSKEIÐA FYRIR STJÓRNENDUR OG SÉRFRÆÐINGA Á SVIÐUM TÆKNI, VIÐSKIPTA OG LAGA. NÁLGUN NÁMSEFNISINS ER HAGNÝT OG Í TAKT VIÐ STRAUMA OG STEFNUR ATVINNULÍFSINS.



OPNI HÁSKÓLINN  
Í HÁSKÓLANUM Í REYKJAVÍK



opnihaskolinn.is | opnihaskolinn@opnihaskolinn.is | Sími 599 6200

# Stóri dagurinn



Eftir síðasta útdrátt  
greiddum við  
**yfir 91 milljón**  
til vinningshafa!

# Við erum að tala um **50 MILLJÓNIR**

EINN MIÐI – ÞREFALDIR MÖGULEIKAR

**A**

AÐALÚTDRÁTTUR  
**70.000.000**

Í Aðalútdrætti vinna um **3.000** manns allt frá 5 þúsund krónum upp í **25 milljónir**. Að meðaltali eru um **74 milljónir** greiddar út.

**50**

MILLJÓNAVELTAN  
**50.000.000**

Í Milljónaveltunni drögum við út **10 milljóna** vinning sem hækkar um aðrar **10 milljónir** í næsta mánuði ef hann gengur ekki út.

**1**

MILLJÓN Á MANN  
**5 x 1.000.000**

Í Milljón á mann, fá **5 heppnir** vinningshafar **eina milljón** króna. Aðeins er dregið úr seldum miðum.

DRÖGUM  
**Í DAG**  
11. JÚNÍ

Fáðu þér  
miða fyrir  
**kl. 18.00**



**HAPDRÆTTI  
HÁSKÓLA ÍSLANDS**

*Vænlegast til vinnings*

Tryggðu þér miða á [www.hhi.is](http://www.hhi.is), í síma 563 8300 eða hjá næsta umboðsmanni.





# Hégómi, hrörnun og hamingjan

**HEILSA**

Teitur Guðmundsson  
læknir



Þegar við förum að eldast finnum við meira fyrir ýmsum hlutum sem áður höfðu litla sem enga þýðingu fyrir okkur. Á ákveðnum aldri er maður óstöðvandi, fullur af orku og stöðugt að læra eitt-hvað nýtt, en í kjölfarið byrjum við að hrörna smám saman og förum að bera þess merki. Yfirleitt er líkaminn á undan sálar-tetrinu, við þekkjum þær frásagnir að fólki finnst það enn vera í kringum tvítugt þrátt fyrir að vera orðið umtalsvert og jafnvel margfalt eldra, þérstaklega ef það er enn hraust og virkt.

Við viljum ekki verða gömul því okkur finnst það enn að einhverju leyti vera ósigur, við erum í baráttu sem við getum ekki unnið og sumir verða svo uppteknir af því að stöðva framgang öldrunar að það beinlínis leggst á sálina á þeim. Þannig er ferlinu líklega hraðað umtalsvert því þekkt er að streita og vanlíðan hefur neikvæð áhrif á okkur í margvíslegum skilningi og á þessum vettvangi hraðar slík líðan vafalaust öldrun.

Ytra áreiti, þrýstingur og staðalímyndir minna okkur á það dags daglega hvernig við „eigum“ að líta út og það er stanslaus áróður sem þessi sem hefur skapað þá útlitsdýrkun sem við

þekkjum í dag sem raunverulegt vandamál. Andlega sjúkdóma eins og kvíða, þunglyndi, átraskanir og marga fleiri má eflaust túlka sem afleiðingar og þeir leggjast bæði á stráka og stelpur. Það hefur býsna margt verið reynt til að sporna gegn þessari þróun og fá börn og unglunga sem eru hvað mest í mótun til að átta sig á fleiri gildum en útliti einu saman. Okkur gengur ekkert sérstaklega vel sýnist mér og hef ég raunverulegar áhyggjur. Við fullorðna fólkið erum auðvitað ákveðnar fyrirmyndir, en það sem hefur sýnt sig er að svokallaðar stjórnur og fræga fólkið hafa mun meiri áhrif en okkur gæti órað fyrir í bæði jákvæðum og neikvæðum skilningi.

**Skemmtanaíðnaðurinn**

Rétt til að áréttta vægi skemmtanaíðnaðarins í mótun atferlis og umræðu má benda á þá umfjöllun á heimsvísu sem brottnám brjóstá Angelinu Jolie vakti, en fjöldamargar konur hafa gengist undir slíka aðgerð á undan henni og læknavísindin hafa stundað þessa meðferð um nokkurt skeið án þess að nokkur hafi raunverulega sýnt því áhuga á slíkum skala sem brjóstin hennar vöktu. Sama gildir um meint munnmök Michaels Douglas í samhengi við krabbamein sem hann fékk í munnhol. Þar er þróun sem við höfum fylgst með lengi víða um heiminn og er vel þekkt, en það virðist þurfa einhvern frægan til að almenningur og fjölmiðlar nenni að fjalla um slík málefni. Við getum með sama hætti heimfært hegðun, klæðaburð, tals-

máta og margt fleira yfir á það sem stjórnurnar leggja á borð fyrir börnin og unglunga okkar og móta þannig hegðun þeirra.

En fullorðna fólkið margt hvert er engu betra í raun, það eltist við æskuna, af mismikilli áfergju þó, í fullkominni minnimáttarkennd fyrir hinu óumflýjanlega, nefnilega því að eldast og hrörna. Öll vildum við geta stöðvað eða hægt á þeirri þróun og eru til óendanlega margar bækur, kvikmyndir og annað efni þar sem spilað er með þá hugsun að geta stýrt öldruninni. Til skamms tíma voru það mestmegnis konur sem létu lagfæra útlit sitt, en í dag er talsverður fjöldi karla sem leitar til lýtalækna í þeim sama tilgangi. Mjög mikið er selt af eignum til að draga úr öldrun húðarinnar eins og krem eða töflur, talsvert sprautað einnig, skorið og togað til með einum eða öðrum hætti. Minna er gert af því að huga að hinum innri manni eða konu í sama tilliti, því miður, enda árangurinn ekki alveg eins sýnilegur auðvitað.

**Lífsgleði og hamingja**

Það eru því miður engar töfralausnir til í þessu efni, en þó er algerlega ljóst að ef einstaklingurinn er í andlegu ójafnvægi þá mun hann eldast hraðar en sá sem er lífsglaður og hamingjusamur. Ef viðkomandi reykir mun hann skemma húðina sína meira og hraðar en nokkurt krem eða botox mun geta lagað. Þá er ekki horft til innri líffæra eins og lungna, hjarta og æðakerfis sem öll eldast hraðar og skemmast fyrir hjá þeim sem reykja. Ekki

„Það eru því miður engar töfralausnir til í þessu efni, en þó er algerlega ljóst að ef einstaklingurinn er í andlegu ójafnvægi þá mun hann eldast hraðar en sá sem er lífsglaður og hamingjusamur.“

má gleyma rístruflunum og getuleysi bæði karla og kvenna sem fylgir oftsinnis í kjölfarið. Ég þarf varla að minnast á offituna, hreyfingarleysið og óhollt mataræði í þessu samhengi því það er svo augljóst. Hið merkilega er að fólk tengir öldrun ótrúlega mikið við útlit, minni og kyngetu en það er bara svo miklu miklu meira sem kemur til.

Temdu þér því holla lífshætti, settu sjálfan þig í forgang, láttu þér líða vel og í öllum bænum hættu að reykja ef þú gerir það! Þessar einföldu reglur munu spara þér mikla peninga í framtíðinni sem þú gætir notað í eitt-hvað annað og skemmtilegra og þær munu sennilega lengja lífið og bæta það umtalsvert. Láttu hégómann ekki ná tökum á þér, njóttu þess að eldast því það mun fara þér betur og eyddu orku þinni í það að vera hamingjusamur, þú getur nefnilega ráðið því!

**AF NETINU**

**Landsnet er stjórnvald**

Í krafti þess að Landsnet starfar á grunni laga og er fyrirtæki í eigu ríkisins hefur mér þótt ljóst að fyrirtækið væri stjórnvald. Nú þegar úrskurðurinn liggur fyrir er í fyrsta skipti hægt að kæra fyrirtækið fyrir það ofurvald sem fyrirtækið hefur beitt í krafti sérþekkingar og einokunar.

Þannig þarf fyrirtækið nú að sýna fram á að það hafi sinnt upplýsingaskyldu og gætt meðalhöfs og jafnræðis í framkvæmd kerfisáætlunar sinnar.

Það er mikilvægt í góðu samfélagi að fyrirtæki sem kostað er af almannafé og rekið í almannabágu beiti ekki yfirburðum sínum til að knýja fram niðurstöðu. Í því samhengi er úrskurður umhverfis- og auðlindaráðuneytisins afar, afar mikilvægur. <http://blog.pressan.is>  
Inga Sigrún Atladóttir

**Framsóknarsporin hraða**

Það var gott að sjá forsvarsmenn Orkuveitu Reykjavíkur stíga fram á síðum blaðanna í morgun. Þar liggur fyrir efnisleg viðurkenning á því að jarðhitavirkjanir OR á Hellisheiði eru ekki sjálfbærar heldur ganga hratt á auðlindina, þær munu renna út á næstu 15 árum verði ekki að gert og öll loforð OR um afhendingu orku frá viðbótarvirkjunum eru þvættingur byggður á sandi.

Einnig kemur fram að fokdýrar boranir OR við Skarðsmýrarfjall og víðar hafa verið fálám í myrkri sem engri orku hafa skilað. Niðurdælingar með tilheyrandi jarðskjálftum eru senn að renna sitt skeið á enda og þá veit enginn hvernig á að losna við þá eitursúpu sem kemur upp úr jarðhitageyminum. <http://www.dv.is>  
Páll Ásgeir Ásgeirsson

# Heilbrigðissvið Fastus

Fastus býður uppá mikið úrval af vörum á heilbrigðissviði



Rannsóknarvörur



Ansell hanskar



Tunturi Pilates æfingasett



Sporlastic spelkur



Rafskutlur



Sjúkrarúm



Veit á vandaða lausn

Komið í verslun okkar að Síðumúla 16 - 2.hæð. Opið mán - fös 8.30 - 17.00  
Síðumúli 16 • 108 Reykjavík • Sími 580 3900 • [www.fastus.is](http://www.fastus.is)

FASTUS\_H\_19.06.13

+

**VALUR HARALDSSON**  
frá Stóra-Núpi,

lést á Hjúkrunarheimilinu Mörk í Reykjavík fimmtudaginn 6. júní. Útför hans fer fram frá Stóra-Núpskirkju laugardaginn 15. júní kl. 11.00.

**Aðstandendur.**



+

Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**KLARA HJARTARDÓTTIR**  
frá Vestmannaeyjum,

lést á Hjúkrunarheimilinu Mörk föstudaginn 7. júní. Útförin fer fram frá Aðventkirkjunni við Ingólfsstræti, föstudaginn 14. júní kl. 13.00.

**Ellý Elíasdóttir**  
**Óskar Eliasson**  
**Guðný Sólveig Elíasdóttir**  
**Hjörtur Kristján Eliasson**  
**Ómar Eliasson**  
barnabörn og barnabarnabörn.

**Guðmundur Stefánsson**  
**Ingibjörg Guðjónsdóttir**  
**Sigtryggur Antonsson**  
**Hallfríður Sigurðardóttir**



+

Innilegar þakkir til allra þeirra sem sýndu okkur vináttu og hlýhug við andlát og útför eiginkonu, móður, tengdamóður, ömmu og langömmu,

**ÞORBJARGAR JÓHANNESDÓTTUR**  
Holtagerði 61, Kópavogi.

**Kristinn Skæringsson**  
**Aðalbjörg Kristinsdóttir**  
**Gíssur Kristinsson**  
**Finnur Kristinsson**  
**Ísleifur Kristinsson**  
barnabörn og barnabarnabörn.

**Valgeir Hallvarðsson**  
**Ruth Bergsdóttir**  
**Herdís Þorsteinsdóttir**




+

Ástkær sambýlismaður, faðir og fósturfaðir,

**RÓBERT JAMES ABBEY**  
Freyjugötu 18, Sauðárkróki,

lést á heimili sínu. Útförin fer fram frá Keflavíkurkirkju, föstudaginn 14. júní kl. 13.00. Þeim sem vildu minnst hans er bent á Heilaheill.

**Oddný Björnsdóttir**  
**Róbert Gabriel Róbertsson Abbey**  
**Aaron Úlfar Róbertsson Abbey**  
**Emma Sara Róbertsdóttir Abbey**  
**Þórdís María, Eva Rós, Rebecca Michelle,**  
og aðrir aðstandendur.



+

Mamma okkar og tengdamamma,

**ÞÓRUNN SÓLVEIG ÓLAFSDÓTTIR**

er dain. Útför hennar mun fara fram í kyrrþey.

**Stefana Björk Gylfadóttir**  
**Ólafur Gylfi Gylfason**  
**Þórunn Rákel Gylfadóttir**  
**Þröstur Ingvar Gylfason**

**Guðmundur Björgvinsson**  
**Bergþóra Kristin Grace**  
**Sveinn Margeirsson**  
**Ragnhildur Birna Hauksdóttir**



Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir má senda á netfangið [timamot@frettabladid.is](mailto:timamot@frettabladid.is).

Auglýsingar á að senda á [auglysingar@frettabladid.is](mailto:auglysingar@frettabladid.is) eða hringja í síma 512 5000.

## Opið hús Hrafnhildar verðlaunað

Útvarpsleikhúsið hlaut Norrænu útvarpsleikhúsverðlaunin í Helsinki fyrir helgi.

Útvarpsleikhúsið hlaut fyrstu verðlaun á Norrænu útvarpsleikhúsverðlaununum sem veitt voru í Helsinki fyrir helgi. Verðlaunin voru fyrir leikritið Opið hús en það er eftir Hrafnhildi Hagalín og í leikstjórn Kristínar Eysteinsdóttur. Verkið var jóla-leikrit Útvarpsleikhússins en dómnefndir á Norðurlöndunum völdu milli sex norræna verka þar sem Opið hús þótti bera af. Þetta er í annað skipti á þremur árum sem Útvarpsleikhúsið hlýtur þessi verðlaun. Verkið fjallar um fimm persónur sem hittast í húsi sem er til sölu þegar haldið er opið hús. Með hlutverk í leikritinu fara Kristbjörg Kjeld, Erlingur Gíslason, Bergur Þór Ingólfsson, Unnur Ösp Stefánsdóttir, Björn Thors og Ellert A. Ingimundarson. Hallur Ingólfsson samdi tónlistina við verkið en Einar Sigurðsson sá um hljóðvinnslu.



**NORRÆN VERÐLAUN**  
Verkið Opið hús eftir Hrafnhildi Hagalín hlaut fyrstu verðlaun þegar Norrænu útvarpsleikhúsverðlaunin voru veitt í Helsinki fyrir helgi.  
FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

+

Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**GUÐNÝ ÞORSTEINSDÓTTIR**  
Hjúkrunarheimilinu Ísafold,  
áður Efstaleiti 14,

lést sunnudaginn 2. júní. Útförin fer fram frá Grafarvogskirkju miðvikudaginn 12. júní kl. 15.00. Þeim sem vilja minnst hennar er bent á Rauða krossinn, Hringinn eða Landssamtökin Proskahjálp.

**Halldóra Sigurðardóttir**  
**Anna Sjöfn Sigurðardóttir**  
**Ólafur Njáll Sigurðsson**  
barnabörn og barnabarnabörn.

**Viðar Simonarson**  
**Guðmundur Páll Ásgeirsson**  
**Birna Bergsdóttir**



+

Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**INGA J. GÍSLADÓTTIR**  
Vogatungu 5, Kópavogi,

lést á Landspítalanum Fossvogi mánudaginn 3. júní. Útför hennar fer fram frá Kópavogskirkju fimmtudaginn 13. júní kl. 13.00.

**Guðrún Halldórsdóttir**  
**Guðborg Halldórsdóttir**  
**Andri Már Ólafsson**  
**Baldur Baldursson**  
**Kristín Sveiney Baldursdóttir**  
og barnabarnabörn.

**Baldur Jónsson**  
**Birna Friðfinnsdóttir**  
**Anna Rún Einarsdóttir**  
**Hlynur Guðlaugsson**



+

Hjartkær eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

**ANTON GUÐLAUGSSON**  
Dalvík,

lést á Dvalarheimilinu Dalbæ, Dalvík, laugardaginn 8. júní. Útförin verður auglýst síðar.

**Sigurlaug Sveinsdóttir**  
**Guðbjörg Antonsdóttir**  
**Elín Antonsdóttir**  
**Anna Dóra Antonsdóttir**  
**Arna Antonsdóttir**  
**Þórólfur Antonsson**  
**Árdís Antonsdóttir**  
barnabörn, langafabörn og langalangafabarn.

**Skafti Hannesson**  
**Sveinn Sveinsson**  
**Hrönn Vilhelmsdóttir**



+

Ástkær faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

**MAGNÚS GÍSLASON**  
fv. formaður Verzlunarmannafélags Suðurnesja,

lést fimmtudaginn 6. júní á Landspítalanum við Hringbraut. Útför hans fer fram frá Fossvogskirkju fimmtudaginn 13. júní kl. 15.00. Jarðsett verður í Útskálakirkjugarði.

**Hreinn Magnússon**  
**Ásta Magnúsdóttir**  
**Jóhanna Magnúsdóttir**  
**Þóra Björg Magnúsdóttir**  
**Solveig Ólöf Magnúsdóttir**  
barnabörn og barnabarnabörn.

**Benedikt Ragnarsson**  
**Sigurður Þórarinnsson**  
**Haukur Ómarsson**



+

Elskulegi eiginmaður minn, faðir, afi, langafi og langalangafi,

**JÓN GUÐMUNDSSON**  
Stigahlíð 34, Reykjavík,

lést mánudaginn 3. júní. Útförin fer fram frá Grafarvogskirkju fimmtudaginn 13. júní kl. 13.00.

**Vigdís Tryggvadóttir**  
**Sigríður Nanna Jónsdóttir Roberts**  
**Guðmundur Jónsson**  
**Tryggvi Jónsson**  
**Kristín Þorbjörg Jónsdóttir**  
**Kristín Anný Jónsdóttir**  
**Soffía Bryndís Jónsdóttir**  
**Una Svava Skjaldardóttir Rogers**  
**Tryggvi Lúðvík Skjaldarson**  
**Kristján Róbert Walsh**

**Lára Sigfúsdóttir**  
**Ásta Ágústsdóttir**  
**Hrafnkell Gunnarsson**  
**Valgeir Ingi Ólafsson**  
**Chuck Rogers**  
**Halla María Árnadóttir**  
**Rebekka Rós**  
**Guðmundsdóttir**



+


Ástkær faðir okkar, sonur, stjúpsonur og bróðir,

**RÓBERT JAMES ABBEY**  
Kirkjubraut 30, Njarðvík,

lést sunnudaginn 2. júní. Útförin verður frá Keflavíkurkirkju föstudaginn 14. júní kl. 13.00.

**Daniel James Róbertsson**  
**Mikael Hans Róbertsson**  
**Kristófer Davíð Róbertsson**  
**Róbert Gabriel Róbertsson**  
**Aaron Úlfar Róbertsson**  
**Emma Sara Róbertsdóttir**  
**Júlíana Pétursdóttir**  
**David James Abbey**  
og aðrir aðstandendur.

**Guðleifur Guðmundsson**



**Graníthöllin**  
Legsteinar

**ÁVÍSUN** 35.000.-

**35.000.- krónur**

Þessi ávísun að upphæð þrjátíu-og-fimm-þúsund-krónur gildir sem innborgun á legstein.

Ávísunin gildir sem hlutagreiðsla með öllum tilboðum frá 1. júní til og með 31. ágúst 2013.

Ath, aðeins ein ávísun er tekin sem hlutagreiðsla við kaup á einum legsteini.

Graníthöllin Bæjarhrauni 26 í Hafnarfirði · Sími 555 3888 · [granithollin.is](http://granithollin.is)

# FÓLK

KYNNINGARBLAÐ



## MATARÆÐI.IS

Þeir sem vilja breyta mataræðinu og vera meðvitaðir um hvað þeir láta ofan í sig ættu að fylgjast með mataraedi.is. Það er vefsíða um mataraedi, heilsu, heilbrigðan lífsstíl og forvarnir gegn sjúkdómum. Hjartalækurinn Axel F. Sigurðsson deilir þar ýmsum fróðleik með lesendum.

Ekki þjáast

Mígreini.is

fyrirbyggjandi fæðubótarefni



## GLÆSILEGUR



Fæst í B,C skálum á kr. 5.800,-  
- buxur á kr. 1.995,-

Misty - fyrir allar konur

Laugavegi 178 - Sími: 551 3366  
Þú mætir - við mælum og aðstoðum  
www.misty.is  
Opið frá 10-18 virka daga.  
10-14 laugardaga

Vertu vinur



## LENTUR Í BREIÐAVÍK

**NÆR HÁLFNAÐUR** Guðni Páll Viktorsson kajakræðari rær hringinn í kringum landið og styrkir um leið Samhjálp. Hann er nær hálfnaður með verkið.

Ég er nýkominn í Breiðavík og fæ hér konunglegar móttökur. Það er verið að elda fyrir mig kartöflu- og beikon-súpu og súkkulaðimús," segir Guðni Páll Viktorsson þegar blaðamaður nær í skottið á honum í gær. Guðni Páll hefur róið á kajak hálfan hringinn í kringum landið á rúmum mánuði en hann lagði af stað frá Hornafirði þann 30. apríl.

„Ég reri eldsnemma í morgun fyrir Látrabjarg og inn í Breiðavík. Ég rétt náði hingað áður en veðrið breyttist. Ég er hætstur í dag enda er byrjað að blása og óhagstætt veður fram undan.“

Guðni segir ýmislegt hafa borið á daga hans á löngu ferðalagi. „Það sem hefur staðið upp úr er samt leiðindaveður," segir hann glettinn. Hann segist aldrei hafa verið í lífsháska en lenti þó í óhappi út af Meðal-landi í upphafi ferðar. „Suðurströndin var erfiðasti kaflinn, brimið er mikið auk þess sem ég var þar á ferð í byrjun maí og því oft kalt. Til dæmis var næturfrost fyrstu nóttina í Jökulsárlóni," segir Guðni, sem segir ferðalagið hafa gengið mun betur eftir að hann komst fyrir Reykjanestána.

Náttstaðirnir á ferðalaginu hafa verið misjafnir. „Á suðurströndinni var ég tvær

nætur í tjaldi en eftir það stílaði ég inn á að komast í gistingu því það var svo kalt. Ég hef gíst í slysavarnaskýlum og í bændagistingu. Var á hóteli í Flatey og verð hér í nótt á hótelinu í Breiðavík.“

Guðni segir fólk taka mjög vel á móti honum hvar sem hann fer. „Fólk er stundum hissa á að sjá þennan draug ganga upp úr sjónum en það hefur mjög gaman af þessu og er mjög áhugasamt. Ég hef fengið ótrúlegar móttökur, alveg sama hvar ég kem. Þetta er það sem útlendingarnir eru alltaf að segja okkur um íslenska gestrisni," segir hann glaðlega.

Hvað áttu langt eftir? „Heilan helling, það fer svolítið eftir veðrinu hér á Vestfjörðum. Ef norðanáttin er ríkjandi verður þetta erfitt, vonandi fæ ég bara sunnanátt," segir Guðni. Hann ætlar að stoppa um stund í Bolungarvík og verður með kynningardag á Ísafirði þar sem hann sýnir bátinn, búnaðinn og segir frá ferðalagi sínu.

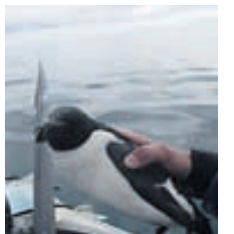
Guðni safnar fyrir Samhjálp meðan á ferðalaginu stendur og hvetur fólk eindregið til að styrkja þetta þarfa málefni. Nánari upplýsingar er að finna á www.aroundiceland2013.com og á Facebook undir Around Iceland 2013.

■ solveig@365.is

### Á VESTFJÖRÐUM

Guðni Páll reri fyrir Látrabjarg í gærmorgun á leið sinni frá Keflavík á Vestfjörðum og í Breiðavík.

MYND/GUÐNI PÁLL VIKTORSSON



### GÓÐUR GESTUR

Guðni hittir bæði fólk og dýr á ferðalagi sínu.

**Boston** leður Svart, Hvítt st. 35-48 Rautt st. 36-42 Blátt st. 36-47

**California** (afrafmagnaðir) Efni: Leður Litur: Svart, Hvítt St. 35-46

**Verona** Svart, Hvítt st. 36-41

**Lissabon** Dömusandalar m/frönskum rennilás Efni: leður litur: Hvítt, Rautt, Svart st. 36-42

**Paris** leður Svart, Hvítt, Blátt m/microfib og rúskinnssóla st. 36-42

**Dömusandalar m/frönskum rennilás** Efni: gervileður Litur: Grátt/Blátt, Svart/Grátt St. 36-42

Verð: 12.900 kr. Verð: 9.990 kr. Verð: 12.900 kr. Verð: 16.900 kr. Verð: 9.500 kr. Verð: 7.900 kr.

Bonító ehf. • Praxis  
Faxafen 10, 108 Reykjavík, sími: 568 2870 • www.friendtex.is  
Opið mán. – fös. kl. 11–18. Lokað laugardaga

**iittala**

Gjöf handa þér og þínum

Tékk **KRISTALL** www.tk.is

Laugavegi 178 - Sími: 568 9955

**FÓLK ER KYNNINGARBLAÐ** sem býður auglýsendum að kynna vörur og þjónustu í formi viðtala og umfjallana ásamt hefðbundnum auglýsingum. Blaðið fylgir Fréttablaðinu daglega.

Útgefandi: **365 miðlar** | Ábyrgðarmaður: **Jón Laufdal** | Hönnun: **Silja Ástþórsdóttir**  
Söluvergi: **Jónína María Hafsteinsdóttir, jmh@365.is, s. 512 5473** | **Sverrir Birgir Sverrisson, sverrirbs@365.is, s. 512 5432** | **Elsa Jensdóttir, elsaj@365.is, s. 512-5427**

# Meirapróf



**Upplýsingar og innritun í síma 567 0300 / 894-2737**

**Næsta námskeið hefst 12. júní**

## Lagerhreinsun



**COMAC L22 GÓLFVOTTAVÉL**

**Tilboðsverð:**

**Kr. 652.600 með vsk.**

**Kr. 520.000 án vsk.**

Tilbúin til notkunar

Gildir út júní 2013

ÍTÖLSK GÆDAVARA

**COMAC L22 gólfvottavél**

Einföld í notkun - Hljóðlát - Sterk - Lipur og meðfærileg

Viðhaldsfríur rafgeymar

Innbyggð hleðslutæki

55 cm vinnslubreidd

78 cm skafa

Vortex ehf

[www.comac.is](http://www.comac.is)

s. 445-4885

# STÓRAR TÖSKUR HEILSUSPILLANDI

**TÍSKAN** Því stærri sem handtöskur kvenna eru þeim mun meiri hættu er á að fá álagsslit og bólgur á herðar og axlir að ekki sé minnst á olnboga. Stórar handtöskur hafa verið mikið í tísku að undanförmu.

Í Bretlandi og Bandaríkjunum hefur verið talsverð umræða um þessar stóru handtöskur. Victoria Beckham hefur mátt sæta gagnrýni þar sem hún er alltaf með stóra handtösku á handleggnum og margar konur vilja líkjast henni. Að auki hannar hún stórar handtöskur. Breskur sjúkraþjálfari segir að sumar töskur sem konur ganga með séu allt að tíu kíló. Eftir því sem töskurnar eru stærri þeim mun meiru er troðið í þær. Konur leita í stórum stíl til lækna og sjúkraþjálfara vegna eymsla í olnboga, hálsi og öxlum.

Gauti Grétarsson, sjúkraþjálfari hjá Sjúkraþjálfun Reykjavíkur, segist vel kannast við þetta vandamál. „Ég spyr stundum konur hvort þær séu með alla búslóðina í töskunni. Þær eru alltaf með þessar þungu töskur með sér. Bæði þunga handtaskan og tölvan skapa ákveðið vandamál í olnboga og öxlum. Stór og þung handtaska er mjög líkleg til að valda bólgum og eymslum. Konur leggja töskuna á gólfíð og beygja sig eftir henni mörgum sinnum á dag. Að lyfta og bera svona þunga tösku er ávísun á vöðvabólgu,“ segir Gauti og bendir á að sjúkraþjálfarar séu að vinna að því alla daga að fá konur til að minnka álagið á axlir og olnboga hvort sem það er við vinnu eða burð á þungum handtöskum.

Gauti bendir einnig á að það sama eigi við um skólabörn sem eru með of þungar skólatöskur. „Bakpokarnir komu til sögunnar til að létta þetta álag á axlirnar. Það er miklu heilsusamlegra að vera með bakpoka en tösku á annarri öxlinni.“

Fjallað er um Victoriu Beckham, stóru töskurnar og meiðslin í öllum helstu blöðum og hafa lækna kallað þetta „poshitis“-sjúkdóminn. Konur vilja vera flottar og fylgja tískunni. Beckham er leiðandi í tískuheiminum og hún hefur áhrif á hvernig konur um víða veröld klæðast. Stóru töskurnar eru hins vegar heilsuspillandi og ætti að varast að hafa þær sífellt á handleggnum.

Gott er að hafa í huga til að forðast vöðvabólgu að taskan sé ekki of þung. Einnig að færa töskuna oft á milli handleggja. Þá er nauðsynlegt að gera æfingar í líkamsræktinni sem styrkja axlir og handlegg. Kona sem er 60 kíló á ekki að bera þyngri tösku en þrjú kíló en viðmiðið er 5% af líkamspýngd.

■ [elin@365.is](mailto:elin@365.is)



### MEÐ TÖSKU

Victoria Beckham er ávallt með stóra handtösku á handlegg. Á myndinni hér til vinstri er hönnun hennar.



### SJÚKRAÞJÁLFARINN

Gauti Grétarsson kannast vel við álagsmeiðsli vegna þess að konur bera of þunga tösku.

## ÚTSALAN HAFIN!

MARINA RINALDI

MaxMara

B/A/S/L/E/R *Parisar* TÍZKAN

Skipholti 29b • S. 551 0770

## ALLUR ER VARINN GÓÐUR

Töluverðri geislun stafar frá spjalddölvum. Vert er að reyna að draga úr henni eins og kostur er.

Spjalddölvur eru útbreiddar hér á landi og flestir eru afar hrifnir af þessum handhægu tækjum. Frá þeim stafar þó töluverð geislun sem mikilvægt er að vera meðvitaður um.

Tölvurnar eru ýmist búnar 3G, WiFi eða BlueTooth samskipta- og netkerfi. Séu þær notaðar með 3G er geislunin ekki ósvipuð og frá farsíma. Með WiFi, eða þráðlausu interneti, er hún heldur minni.

Mælt er með því að slökkva á þessum búnaði í tölvunni þegar hún er ekki í notkun til að draga úr geislun. Eins er mælt með því að hafa tölvuna ekki í kjöltu eða upp við maga án þess að vera með eitthvað undirlag sem myndar bil á milli tölvu og líkama. Þúðar og fartölvubretti með mjúku frauðplastundirlagi koma að góðum notum en slíkur búnaður fæst meðal annars í IKEA.

Heimild: [www.heilsuhringurinn.is](http://www.heilsuhringurinn.is)



**Porche stöðvar framleiðslu  
Reynsluakstur Volkswagen up!  
Rafmagnsstrætóar hlaða á 15 sekúndum**

# BÍLAR

FRÍÐJUGAGUR 21. júní 2013



FRÉTTABLAÐIÐ  
visir.is/bilar

## SAGAN DRÝPUR AF HVERJU STRÁI

Heimsókn í bílasafn Porsche í Stuttgart er sannkölluð veisla fyrir augað bæði vegna bílanna og arkitektúrs hússins.

Þýskir bílaframleiðendur eru stoltir af bílum sínum og sögu og hafa umfram aðra gert arfleifð þeirra skil með bílasöfnum. Eitt þeirra er safn Porsche í Zuffenhausen í Stuttgart. Saga Porsche er sannarlega glæst, hvort sem litið er til frumkvöðlahlutverks og sérstöðu Porsche, keppnisaksturs eða framleiðslu draumabíla fyrir almenning. Porsche gerir fátt með hangandi hendi og þegar kom að því að reisa safn utan um alla fegurðina var það gert á falletasta hátt. Húsið sem safnið er í er eitt sérstæðasta og fegursta hús sem greinarritari hefur séð. Það svífur hreinlega á sínum sterku stöðum sem ná 26 metra niður í jörðina og þar sem svo mikils styrks er krafist vegna sérstæðs byggingarlagsins er jafn mikið stál í þessari 22.000 fermetra byggingu og í Eiffel-turninum.

Úr mörg hundruð bílum að velja Húsið er eins og geimskip og glerklætt að mestu með speglagleri og nýtur sín jafnvel betur á kvöldin en daginn með sína sérstæðu lýsingu. Safnið stendur alveg í hjarta höfuðstöðvanna í Zuffenhausen og hinum megin við götuna, sem liggur fyrir framan anddyri safnsins, er einn flottasti bílasalur sem um getur og þar sýnir og selur Porsche allar sínar nýju gerðir bíla. Heimsókn þangað er ekki síður upplifun en safnið sjálft. Þar kallast á núíð og fortíðin. Safnið opnaði árið 2009 og kostaði smíðin 100 milljón evrur, eða 16 milljarða króna. Í sýningar-salnum eru að jafnaði 80 bílar og Porsche skiptir mjög hratt um bíla í safninu og bjóða upp á mismunandi þemu við hver umskipti. Porsche hefur úr mörgum hundruðum bíla að velja til að sýna í safninu, en varðveisla þeirra eigin bíla gegnum áratugina er til eftirbreytni. Allir

eru þeir gangfærir og geymdir í enn stærra húsi í höfuðstöðvunum. Porsche gætir samt ávallt að því að greina vel frá arfleifð sinni og þeirra fyrstu bílar skapa veglegan sess. Þar sjást einnig traktorar, herbílar, flugvélamótorar og fleira skrítið sem fæstir vissu að Porsche hefði framleitt á sinni löngu sögu. Í safninu er líka Volkswagen-bjallan, því Ferdinand Porsche hannaði þann sögulega bíl á millistríðsárunum.

**Keppnisbílar og glæsibílar fyrir fólk með góðan smekk**

Mesta áherslu í safninu fá annars vegar bílar sem seldir hafa verið almenningi með góðan smekk frá öllum tímum framleiðslu Porsche og er þar Porsche 911 í aðalhlutverki, enda er haldið upp á 50 ára afmæli þess bíls í ár. Hins vegar eru mikið áberandi allir frægustu keppnisbílar Porsche. Er þar af mörgu að taka og óteljandi þau verðlaun sem þar liggja eftir. Meira að segja sjást



Greinarritari við einn af sigursælum keppnisbílum Porsche sem málaður var í sjokkerandi bleikum lit.

þar Porsche-bílar sem unnið hafa mýmargar rallkeppnirnar, þ.e. hækkaðir Porsche 911 bílar, sem einnig voru sigursælir í París-Dakar þolaksturskeppninni. Flottur veitingastaður er í safninu og þar er allt jafn glæsilegt og við má búast af Porsche. Þar má einnig finna minjagripa- og fataverslun sem gleður margan Porsche-eigandann eða -aðdáandann. Hönnun-

ardeild Porsche gerir margt annað en að hanna bíla og það sést vel á handbragði allra þeirra hluta og fatnaðar sem þar má krækja sér í. Verðið er alls ekki uppsprengt á þessum vörum. Þeir sem leið eiga um Stuttgart myndu auðga ferðalag sitt með heimsókn í þetta merkilega safn, hvort sem þeir hafa áhuga á bílum, arkitektúr eða fegurð almennt.

## Plasthlífar

á húdd, glugga og ljós

**FÁANLEGAR  
Á FLESTAR TEGUNDIR  
FÓLKSBÍLA OG JEPPA**

**EGR**

ARCTIC  
TRUCKS  
arctictrucks.is



Kletthálsi 3 | 110 Reykjavík | sími 540 4900 | www.arctictrucks.is

VOLKSWAGEN  
HIGH UP!1,0 ÞRIGGJA STROKKA BENSÍN  
75 HESTÖFL  
FRAMHJÓLADRIF  
Eyðsla: 4,2 l/100 km í  
blönduðum akstriMengun: 98 g/km CO2  
Hröðun: 13,2 sek.  
Hámarkshraði: 172 km/klst.  
Verð: Frá 2.050.000 kr.  
Umboð: Hekla

## Kemur á óvart

- Hve stór bíllinn er að innan
- Hve öflug vélinn er
- Hve litlu bíllinn eyðir



- Lítið skottrými
- Léleg sjálfskipting



Meira er lagt í High up! útfærslu bílsins. Hann kemur á fallegum felgum með skyggðar afturrúður.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

# ALLT SEM ÞARF Í BORGARAKSTURINN

Tilfinningin við aksturinn er þannig að maður gleymir fljótt að ekið sé einum af minnstu bílum sem bjóðast.



## HAFÐU FJÖLPÓSTINN ÞINN Í FRÉTTABLAÐINU

Fréttablaðið er mest lesna dagblaðið með glæsilegt forskot á keppinautana. Meðalbestur Fréttablaðsins í aldurshópnum 25-54 ára er 73% á höfuðborgarsvæðinu.\*

Við bendum auglýsendum á að notfæra sér forskotið þegar þeir velja dreifingarleið fyrir fjölpóst sinn. Við dreifum sex daga vikunnar til heimila á stærsta markaðssvæði landsins.

Hafðu fjölpóstinn þinn inni í Fréttablaðinu.

Það er áhrifarík leið til að koma skilaboðum um vöru eða þjónustu beint inn á heimilin.

Kannaðu dreifileiðir og verð í síma 512 5448 eða í tölvupóstfangi [fjolpostur@frettabladid.is](mailto:fjolpostur@frettabladid.is)

FRÉTTABLAÐIÐ

Innskot í Fréttablaðið skilar árangri!

### VOLKSWAGEN UP!

Finnur Thorlacius reynsluekur

S mábilar eru sniðugir og hentugir í borgarumferðinni og þeir hafa að auki þann kost að eyða litlu. Í Danmörku seljast þeir eins og heitar lummur og allir söluhæstu bílar þar eru smábílar. Einn af minni bílum sem til sölu er hér á landi er Volkswagen up! Hann er að vonum einnig minnsti bíll sem Volkswagen framleiðir. Up! á systurbíll í Skoda Citigo og er hann í grunninn sami bíll. Eins og verð Volkswagen up! bendir til er hann frekar hrár bíll en markmið Volkswagen með honum er að bjóða mjög ódýran valkost sem beint er að ungu kynslóðinni, sem gerir ekki miklar kröfur um lúxus í bílum sínum en metur þess meira lipurð og smæð hans, auk lítillar eyðslu. Þó hefur Volkswagen reynt að fylla í eitt gatið enn í bílflórinni með því að bjóða up! sem örlítið meira er lagt í og hefur hann fengið nafnið High up! Vonandi verða eigendur hans hátt uppi í þeim skilningi að ánægjan með bíllinn flytji þá þangað en ekki eitthvað annað. Reynsluakstur á High up! var einmitt í þá veruna, en hér er á ferð hinn skemmtilegasti kettlingur sem

svarar öllum kröfum þess sem mest fer ferða sinna innan borgarmarkanna. Þess skal þó minnst að reynsla greinarritara af up! á þýskum hraðbrautum var ekki til að draga úr álitum hans utan borga, en honum mátti aka með gleði, öryggi og viðunandi hljóðleysi á 150 kílómetra hraða löngum stundum.

#### Ferlega góður akstursbíll

Það kemur ekkert sérlega á óvart að up! skuli vera góður akstursbíll en allir bílar Volkswagen eru það um þessar mundir. Þeir verða ekki liprari smábílar. Ekki skemmir fyrir að þessi High up!-útfærsla bílsins er með stærri vélinni, þ.e. 75 hestafla vél í stað 60 hestafla í venjulegum up! Þar sem bíllinn er léttur eru þessi 75 hestöfl til þess eins að henda bílnum áfram og fyrir vikið verður aksturinn ári skemmtilegur. Undirvagn bílsins er vel upp settur, stýringin nákvæm og hæfilega létt og tilfinningin fyrir vegi góð eins og við á í smáum bíl. Hann er ekki lægri en svo að aldrei rakst hann niður þótt sífellt hraðara væri farið yfir hraðahindranir. Telst það til mikilla kosta fyrir svona bíl. Annað sem gladdi ökumann mjög var lág eyðsla bílsins og svo fór að ökumaður var ávallt í keppni við að ná eyðslunni niður. Það er ekki slæmt að

fara í köldum bíl í ökuferð innan borgarmarkanna og er heim er komið kemur í ljós að hann hefur eytt 4,4 lítrum á hundraðið. Hann var reyndar alltaf milli 4 og 5 lítra og er ekki hægt að gera meiri kröfur en það. Uppgefin meðaleyðsla er 4,2 lítrar og er líklega auðvelt að ná þeirri tölu með afar skynsömum akstri, en viðurkennast skal að ökumaður hafði ekki þolinmæði til slíks og fannst skemmtilegra að njóta einnig aksturskosta bílsins á kostnað eyðslunnar. Fimm gíra beinskípting var í reynsluakstursbílnum. Í mælaborði er ráðlagt hvenær skipta skal upp eða niður og var hún þess eðlis að skipta skyldi ört, enda stutt á milli gíra. Oft hafði ökumaður á tilfinningunni að hann væri að pína bíllinn á of lágum snúningi, en þannig eyðir hann minnstu. Up! má fá með sjálfskiptingu en erfitt er að mæla með því fyrir svo smáan bíl og þá rýkur eyðslan upp. Fyrir utan það þykir sjálfskiptingin léleg, sein og sérlega pirrandi.

#### Merkilega gott pláss

Volkswagen High up! er fimfdýra bíll og því hentugur fyrir barnafólk sem leiðist að troða börnunum inn um framdyrnar áður en ökumaður sest sjálfur inn. Bíllinn er smár og því er ekki gert ráð fyrir fimmta farþeganum og aðeins eru tvö bílbelti aftur í. Vel fer hins vegar um þá tvo og merki-

BÍLAR  
[www.visir.is/bilar](http://www.visir.is/bilar)Umsjón blaðsins  
Finnur Thorlacius  
finnurth@365.isÚtgáfufélag  
365 miðlar ehf.  
Skaftahlíð 24,  
105 Reykjavík,  
sími 512 5000Auglýsingar  
Sverrir Birgir Sverrisson  
sverrirbirgir@365.is  
Sími 5125432Hönnun  
Silja Ástþórsdóttir  
siljaa@frettabladid.is



Íslenska landsliðið á síðasta heimsmeistaramóti árið 2011 í Austurríki.

## Býr sig undir heimsmeistaramót

Hafliði Halldórsson landsliðsvaldur mun standa í ströngu á næstunni en fyrir dyrum stendur heimsmeistaramót íslenska hestsins í Berlín 4. til 11. ágúst. Hafliði sér um að velja í landsliðið en 21 knapi heldur utan og keppir fyrir Íslands hönd.

**H**afliði Halldórsson hefur farið á öll heimsmeistaramót íslenska hestsins frá því hann keppti á mótinu í fyrsta sinn árið 1987. Hann hefur komið að mótinu sem keppandi, var í fjöldamörg ár aðstoðarmaður Sigurðar Sæmundssonar landsliðsvalds og síðustu tvö skiptin hefur hann deilt þeirri stöðu með Einar Öder Magnússyni. Í ár ber hann titilinn einsamall og því fylgir nokkuð álag, enda mikið starf að velja saman besta liðið.

„Starf landsliðsvaldsins er margsnúið. Í vetur hefur það snúist um að búa til æfingaplan sem nýtist knöpum á úrtökumótum sem hefjast á þriðjudag (í dag) í Reykjavík. Ég hef staðið fyrir fræðsluerindum og sett upp æfingaprógrömm. Meðal annars var fenginn virtur reiðkennari frá Portúgal, Julio Borba, auk Rúnu Einarsdóttur og Olil Amble til að halda námskeið fyrir ungmenni og fullorðna knapa,“ segir Hafliði en tekur fram að hann velji ekki sjálfur allt landsliðið heldur sé stór hluti knapa sem komist inn á mótið með því að vera efstir á úrtökumótum. „Síðan er það mitt að fullvelja í landsliðið og eru það fjórir eða sex knapar. Ég var til dæmis að koma að utan núna þar sem ég hef verið að fylgjast með Íslendingum sem búa þar,“ segir Hafliði en fullskipað landslið verður kynnt til leiks þann 9. júlí. Í því verður 21 knapi. „Þetta eru sjö fullorðnir og fimm ungmenni, auk þess sem þrír heimsmeistarar hafa rétt á að verja sinn titil. Það eru Bergþór Eggertsson, Jóhann Skúlason og Eyjólfur Þorsteinsson en ég þarf aftur á móti að samþykka þeirra hestkost,“ upplýsir Hafliði. Við þetta bætast svo sex kynbótahross. „Eigendum efstu hesta í hverjum aldursflokki hryssa og stóðhesta er boðin þátttaka. Ef eigendur hafna boðinu er þeim næstu í röðinni boðið að koma,“ segir Hafliði og hefur ekki áhyggjur af gæðum hrossanna. „Það er að koma berlega í ljós núna þegar kynbótasýningar eru rúmlega hálfnaðar að við erum með gríðarlega sterkan flota sem kemur til með að fara.“



„**Persónulega held ég að þetta verði eitt stærsta mót sem haldið hefur verið fyrir íslenska hestinn**“

Hafliði segir keppnisferðina enga skemmtiferð þó að vitanlega sé góð stemning meðal keppenda. „Við leggjum upp úr aga og viljum að knapar séu vel undirbúnir og vel hvíldir,“ segir Hafliði sem fær til liðs við sig frægar handboltakempur, þá Guðmund Guðmundsson, fyrrverandi landsliðsþjálfari, og Alfreð Gíslason, til að halda fyrirlestra fyrir liðið. „Við verðum mættir mjög tímanlega á mótssvæðið. Knapar koma viku fyrir mót en hestarnir fara með flugi til Belgíu níu dögum fyrir mótið,“ segir Hafliði. Hann telur mikilvægt að hestarnir nái að jafna sig en þó sé ekki gott að þeir mæti of snemma því þá sé hætt á að þeir fái sótt, eins og algengt er þegar hestar koma úr einangruninni á Íslandi.

Hafliða list afar vel á að mótið sé haldið í stórborginni Berlín í ár. „Persónulega held ég að þetta verði eitt stærsta mót sem haldið hefur verið fyrir íslenska hestinn,“ segir hann en gert er ráð fyrir 25-30 þúsund gestum á mótið og telur Hafliði að Íslendingar verði þrjú til fjögur þúsund talsins. „Ég hef ekki komið á svæðið sjálfur en af tölvumyndum að dæma er líkt og maður sé kominn til Rómar. Ef maður trúir og treystir á hvernig Þjóðverjar vinna þá verður þetta vel skipulagt og flott mót.“



Hafliði Halldórsson og Einar Öder Magnússon, landsliðsvaldar á HM 2011, kampakátir með íslenska fánann og verölaunagrip að loknu vel heppnuðu heimsmeistaramóti í Austurríki.



Jóhann Skúlason á Hnokka frá Fellskoti varð heimsmeistari í tölti á heimsmeistaramóti íslenska hestsins í Austurríki árið 2011. Hann er því sjálfkjörinn á mótið í ár til að verja titil sinn.



Hjá mörgum kviknar áhuginn á hestamennsku á námskeiðunum hjá Íshestum.



Íshestar bjóða upp á yfir tuttugu mismunandi lengri hestaferðir um allt land.



Hugur og hönd þurfa að vinna saman á reiðnámskeiðum Íshesta.



Steinunn Guðbjörnsdóttir segir hestamennskuna frábært sport fyrir alla fjölskylduna.

MYND/ISHESTAR

## Innsýn í heim hestamennskunnar

Íshestar hafa ávallt verið í fararbroddi í hestatengdri ferðabjónustu. Hjá Íshestum eru haldin reiðnámskeið fyrir börn og unglinga yfir sumartímamann og á veturna er verkefninu Hestur í fóstri haldið úti þar sem krakkar fá innsýn í heim hestamennskunnar.

Við höfum rekið reiðskólann í mörg ár í samvinnu við hestamannafélagið Sörla,“ segir Steinunn Guðbjörnsdóttir, markaðsstjóri Íshesta en fyrirtækið var stofnað árið 1982. Hún segir mikinn metnað lagðan í reiðnámskeiðin og eru allir kennarar Íshesta fullorðnir og menntaðir reiðkennarar. Kennarar eru í tveimur aldersflokkum, 6-8 ára og 9-16 ára.

„Yngri hópurinn er á vikunámskeiðum en þau eldri á tveggja vikna námskeiðum. Krakkarnir læra um reiðmennsku almennt og um hestana sjálfa. Farið er í útreiðar-túr nánast á hverjum degi og eins læra þau

ýmsar þrautir þar sem reynir á hug og hönd, svo sem að koma kútskafti ofan í rör og fá hestinn upp á pall og ýmislegt fleira. Þá fara krakkarnir einnig í bóklega tíma þar sem farið er yfir þá hluti sem hestamennsku fylgja, um líkama hestsins og fleira.

Hvert námskeið endar með grillveislu fyrir krakkana þar sem farið er í ratleik um svæðið og sýning haldin fyrir foreldra. Á sýningunni fara krakkarnir gegnum þrautabraut sem er þrískipt og fer fram inni í reiðhöllinni, í gerði og úti á velli. Þetta er svo sannarlega ekki bara skrautsýning þar sem riðið er í hringi heldur sýna börnin allt

sem þau hafa lært á námskeiðunum,“ segir Steinunn og bætir við að námskeiðin hafi kveikt áhuga fjölmargra á hestamennsku.

„Yfir vetrartímamann erum við með námskeiðið Hestur í fóstri og mörg börn af sumarnámskeiðunum taka þátt í því. Þá koma krakkarnir einu sinni í viku og hugsa um hestinn frá á til ö, moka undan honum, kemma, ríða út og gefa. Þannig fá þau innsýn í heim hestamennskunnar og margir hrifa foreldrana með sér svo fjölskyldan hefur oft öll endað í hestamennskunni. Það er mjög skemmtilegt því hestamennska er frábær fjölskylduþrótt. Í henni geta kyn-

slóðir sameinast og sex ára krakkar riðið út með langafa og -ömmu.“

Íshestar standa einnig fyrir hestaferðum um allt land.

„Við bjóðum upp á 23 mismunandi lengri ferðir og má þar nefna ferðir frá Egilsstöðum og um Fjallabak. Það væri gaman að fá fleiri Íslendinga í lengri ferðirnar hjá okkur. Dagana 28.-30. júní verðum við með sérferð fyrir íslenskar konur, Drottning og stund. Það eru enn þá örfá sæti laus í þá ferð.“

Nánari upplýsingar er að finna á [www.ishestar.is](http://www.ishestar.is).

## Allt í sleppitúrinn

Verslanir Líflands bjóða upp á gott úrval af vörum fyrir sleppitúra sem eru að hefjast þessa dagana hjá hestamönnum. Hjálmurinn skiptir alltaf miklu máli.

Nú þegar hestamenn landsins eru að fara í árlega sleppitúra sína er vel við hæfi að huga að nauðsynlegum búnaði til ferðarinnar. Sleppitúrar hafa breyst mikið undanfarin ár enda búnaður orðinn betri og aðstaða orðin mjög góð víða fyrir hestamenn á ferð um landið.

Halldór Viktorsson, verslunarstjóri hjá Líflandi á Lynghálasi, segir ýmsar vörur vera nauðsynlegar í sleppitúra. „Fyrst og fremst ber að nefna hjálminn. Allir eiga að nota hjálminn og þótt notkun hans hafi aukist mjög mikið undanfarin ár er ávallt rétt að minna á hann. Hestaeigendur þurfa einnig að endurnýja hjálma sína reglulega en þeir endast að öllu jöfnu í nokkur ár.“ Af öðrum nauðsynlegum búnaði nefnir Halldór reiðtygi og góða tauma sem þurfa að vera í lagi. „Einnig má nefna svokallaða teymingargjörð sem nauðsynlegt er að hafa í bakhöndinni ef hestamaður skyldi þurfa að teyma hestinn. Svo má ekki gleyma hinni víðfrægu hnakkstösku sem sett er fyrir framan hnakkinn og er algjörlega nauðsynleg til að geyma til dæmis regnfatnað, aukavettlinga, aukataum og aðra hluti sem gott er að hafa til taks.“ Halldór nefnir einnig mjög praktíska töng sem hann kallar „járningartöng í einni“. Um er að ræða einfalda og handhæga



„Allir eiga að nota hjálminn,“ segir Halldór Viktorsson, verslunarstjóri hjá Líflandi á Lynghálasi.

MYND/GVA

töng sem hægt er að stinga í vasann og hægt er að nota til að klára járnringar ef skeifan dettur af hestinum í ferðinni. „Þannig þarf ekkert járnringarsett heldur dugir þessi eina töng til að bjarga þér.“

Verslanir Líflands bjóða einnig upp á mikið úrval af góðum og vönduðum regn- og hlífðarfatnaði sem gott er að hafa til taks í

löngum sleppitúrum. Auk þess má finna þar allt það fúður sem taka þarf með í sleppitúrana. „Við bjóðum einnig upp á allt efni í rafmagnsgirðingar. Þannig bjóðum við upp á rafstöðvar og girðingar-efni ef hestamenn þurfa að henda upp girðingu með rafmagni.“

Nánari upplýsingar má finna á [www.lifland.is](http://www.lifland.is).



## Íslensk náttúra töfrandi

Hestamenn landsins eru í sleppitúrum þessa dagana víða um land. Einn þeirra er tónlistarmaðurinn Magnús Kjartansson, sem hefur farið í tvo slíka túra og meðal annars riðið upp úr Ölfusinu og bak við Ingólfsfjall og yfir Álftavatn. „Það er ekkert sem jafnast á við að ríða um landið og njóta þess á hestbaki. Og því meira sem ég geri af því, því minna skil ég hvers vegna Íslendingar yfirgefa landið yfir sumartímamann. Það er svolítið merkilegt að ríða yfir Álftavatn, að vera á hestbaki úti í vatni og hugsa til þess að maður sé á gamalli þjóðleið. En þetta var eina leiðin yfir áður en brúin kom yfir Sogið við Þrastarlund.“

Að sögn Magnúsar eru hestarnir hans komnir í sveitina en þeim var ekið þangað í ár. „Ég fer því ekki í hefðbundinn sleppitúr með eigin hesta heldur ríð með öðrum. Svona túrar hafa auðvitað breyst frá því í gamla daga. Áður ríðu menn kannski úr hesthúsum á höfuðborgarsvæðinu alla leið austur í sveitir og voru 7-10 daga á leiðinni.“

Sjálfur á hann átta hesta og segir hann reiðferðir í íslenskri náttúru engu líkar. „Ég ferðast mikið um landið með erlendum ferðamönnum og sú reynsla hefur opnað augu mín. Það er upplifun að njóta landsins og náttúrunnar gegnum augu og eyru erlendra ferðamanna. Það sem er hversdagslegt fyrir okkur Íslendinga er oft mikil upplifun fyrir útlendinga.“





JONSSON & LE MACKS • JULIUS • SÍA

## GLEÐI OG BLÖKK

Fyrsta hrossið sem Kristín ræktaði var Gleði, stórgerð alhliða hryssa en nýjasta viðbótin við ræktunina er merarfolaldið Blökk. Hryssan kastaði henni langt fyrir tímann og fyrst um sinn virtist Blökk ekki líkleg til stórræða. Kristín tók sér frí og annaðist hana fyrstu vikurnar. Blökk er í dag tilþrífamikið og hágengt trippi sem lofar góðu. Kristín mun temja hana sjálf.

Kristín hóf störf úti í kerskála sem sumarstarfsmaður en færði sig um hávetur yfir í eldhúsið þar sem hún reiðir fram heimilislegan og fjölbreyttan en umfram allt bragðgóðan mat. Kristín vinnur dagvinnu og notar tímann eftir vinnu og helgar í að ríða út, moka og íhuga næstu skref í ræktuninni.

Góða skemmtun Kristín og gangi ykkur vel!



**VISSIR ÞÚ ...**

- ... að í heiminum öllum lifa um 75 milljónir hesta?
- ... að arabískir gæðingar hafa einu rifbeini og einum hryggjarlið færri en aðrir hestar?
- ... að það tekur heilt ár fyrir hófa að vaxa niður?
- ... að í Arizona er kúrekum bannað að ganga með spora um hótellandyri?
- ... að hestar sofa lengur á sumrin en veturna?
- ... að hestar eru jurtaetur?
- ... að hestakyn byrjaði að þróast í Ameríku fyrir 60 milljón árum en varð þar síðan útdautt og kynnt aftur til sögunnar af spænskum landsnámsmönnum?
- ... að hestar leggjast fyrir í aðeins 43,5 mínútur á dag?
- ... að engir tveir hestar eru nákvæmlega eins?
- ... að folöld fæðast með mjólkurtennur og fá fullorðinstennur eftir þriggja vetra aldurinn?
- ... að hestum mislíkar verulega fnykur af svínunum?



**LÉTTIR 85 ÁRA**

**Hestamannafélagið Léttir** á Akureyri fagnar 85 ára afmæli á þessu ári en félagið var stofnað árið 1928. Stofnfélagar voru fimmtán. Afmælistótt verður haldið á fimmtudaginn kl. 18 þar sem keppt verður í tölti, 25. júní verður síðan keppt í skeiði. Skoða má frekari viðburði á heimasíðu félagsins [lettir.is](http://lettir.is). Samkvæmt heimasíðunni var tilgangur félagsins að stuðla að réttir og góðri meðferð á hestum, efla áhuga og þekkingu á ágæti þeirra og íþróttum, greiða fyrir því að félagsmenn gætu átt hesta og bæta reiðvegi frá Akureyri. Þessum markmiðum hugðust stofnfélagar ná með því að koma skipan á hagagöngu og hirðingu hesta í eigu félagsmanna, eignast skeiðvöll, efna til kappreiða og vinna að gerð reiðvega í nágrenni Akureyrar. Léttir er þriðja elsta hestmannafélag landsins, Hestamannafélagið Fákur í Reykjavík er elst, stofnað 1922, en næstelst er Hestamannafélagið Glaður í Dalasýslu, stofnað 1928.

**ÍSLENSKIR HESTAR TIL FILIPPSEYJA OG NAMIBÍU**

Þrjú hestar voru sendir af stað til Filippseyja á sunnudag en það eru fyrstu íslensku hestarnir sem fluttir eru þangað. Fyrirtækið Horseexport hefur umsjón með flutningunum. Förrinni er heitið til svínabóndans Chitos Aniban, sem hafði falast eftir því að kaupa íslenska hesta eftir að hafa séð af þeim myndir á vefsíðunni [www.hestafréttir.is](http://www.hestafréttir.is) fyrir á þessu ári. Um er að ræða stóðhest, hryssu og veturgamalt tryppi. „Aðdragandinn hefur verið langur, enda að ýmsu að hyggja við svona flutninga,“ segir Gunnar Arnarsson hjá Horseexport. „Aðalundirbúningurinn felst í því að fá öll tilskilin leyfi og að hafa alla pappíra til reiðu. Þá þarf að stilla saman ferðaáætlun og flug og þarf hún að standast allar dýraverndunarreglur.“ Gunnar segist fá margar skemmtilegar fyrirspurnir en hann hefur meðal annars flutt hesta til Grænlands og Rússlands. „Ég hef meira að segja fengið fyrirspurn um að flytja hesta til Namibíu og er það í vinnslu.“



**SPENNAN MAGNAST Í PEPSI-DEILDinni**

**HART TEKIST Á Í SUMAR**

Pepsi-deildin hefur farið frábæra af stað. Sum lið hafa farið betur af stað en önnur, eins og gengur og gerist, en það er nóg eftir af mótinu og fjöldi spennandi leikja framundan. Snilldartaktar, óvænt úrslit og dramatik – í leiftrandi háskerpu.



**FÁÐU MEIRA ÚT ÚR SJÓNVARPINU**  
Ert þú með HD sjónvarp? Tryggðu þér aðgang að frábærri dagskrá í bestu mögulegu myndgæðum.

**Í OPINNI DAGSKRÁ NÓG AÐ GERAST Í FORMÚLU 1**

Það verður allt á fleygiferð í Formúlunni í sumar þar sem hinir bestu í heimi takast á. Frábært sumar fyrir áhugafólk þessarar stórkostlegu akstursíþróttar.



**BORGUNARBIKARINN**

Það verða bikarleikir af bestu gerð í Borgunar-bikarnum í sumar. Hverjir koma á óvart? Hvaða lið fara alla leið? Fylgstu með í allt sumar.

**SUMAR-MÓTIN**

Flottir krakkar sýna snilldartilþrif í stórskemmtilegum þáttum um fótboltaíðkun æskunnar.



**PEPSI-MÖRKIN**

Í Pepsi-mörkunum er farið yfir helstu atriði leikja með þjálfurum og leikmönnum, sérfræðingarnir rýna í tölfræði og skoða vafaatriðin frá öllum sjónarhornum.



**NBA**

Línur eru farnar að skýrast í NBA og aðeins fjögur lið eftir. Þegar úrslit ráðast í Austur- og Vesturdeildinni er svo komið að ögurstundu, úrslitunum sjálfum.



Fáðu þér áskrift | 512 5100 | [stod2.is](http://stod2.is)





- Góðir aksturseginnleikar
- Lág eyðsla
- Gott verð



Volkswagen High up! fær frítt í stæði



Innréttingin er merkilega lagleg í svo ódýrum bíl.



Upplýsingaskjárninn ofan á mælaborðinu setur punktinn yfir i-ið



Fríður frá öllum hliðum, líka að aftan.

lega gott fótapláss og höfuðrými er aftur í, enda bíllinn upphár. Innréttingin er einföld en skilvirk. Efnisnotkun er í ódýrari kantinum en notagildi og hönnun hífir hana upp. Ytri litur bílsins er á nokkrum berum flötum innréttingarinnar. Reynsluakstursbíllinn var dökkblár og spilaði það vel með svörtum lit hennar. Mælaborðið er einstaklega einfalt, með stórum hraðamæli fyrir miðju og bensín-mælinum litlum hægra megin og snúningshraðamæli vinstra megin. Eitt var það þó í mælaborðinu sem mikla kátínu vakti og minnti miklu fremur á dýrari bíl, en það var skjár sem festur er ofan á mælaborðið. Hann gagnast sem leiðsögutæki og upplýsinga- og aðgerðaskjár. Er hann aukahlutur í up! en ferlega góð kaup. Til marks um að up! sé samt einfaldur bíll og ódýr er ekki rúðuupphalari í afturhurðum heldur smella sem leyfir opnun upp á nokkra sentimetra. Að framan eru samt rafdrifnar rúður.

**Hentugur borgarbíll**

High up! er talsvert fríðari en venjulegur up!. Mestu máli skipta þar flottar 15 tommu felgur, lit-aðar afturrúður og þokuljós, svo eitthvað sé nefnt. Að innan fær hann líka leðurklætt stýri, MP3-spilara í hljóðkerfið, hita í framsætum og fína miðstöð. Meira er lagt í innréttinguna og notkun króms aukin. Sæti í ofuródyrum bílum eru oft helsti ókostur þeirra en það á ekki við í þessum bíl og reyndust þau hin bestu þótt dvalið væri lengi í bílnum. Skott-rými er að sjálfstöðu ekki stórt en dugar þó í ferð í matvörubúðina. Margir hafa sagt að Volkswagen up! sé besti borgarbíllinn sem fá má þessa dagana og svei mér þá hvort ekki sé rétt að taka undir það. Tilfinningin við akstur þessa bíls er þannig að maður gleymir fljótt að ekið sé einum af minnstu bílunum sem bjóðast og eiginleikarnir minna miklu fremur á stærri og dýrari bíla.



Röskun í atvinnulífinu er víða staðreynd í Evrópu.

NORDICPHOTOS/GETTY

**Porsche stöðvar framleiðslu vegna flóða**

Bílaframleiðandinn Porsche hefur neyðst til að stöðva framleiðslu á Panamera- og Cayenne-bílunum í verksmiðju sinni í Leipzig í Þýskalandi vegna hinna miklu flóða sem herja nú á íbúa þarlendis sem og í öðrum löndum Evrópu. Stöðvunin stafar af skorti íhluta sem ekki berast verksmiðjunni þar sem leiðir að henni hafa lokast vegna flóðanna. Yfirbygging Cayenne-jeppans kemur frá öðrum verksmiðjum í Bratislava í Tékklandi og þaðan kemst hún ekki til Leipzig. Forsvarsmenn Porsche segja að í verksmiðjunni í Leipzig verði þessi truflun í framleiðslunni unnin upp með aukavöktum eftir að flóðunum linnir og því muni þetta ekki draga úr framleiðslu Porsche á árinu. BMW er einnig með bílaverksmiðju í Leipzig en þar hefur ekki enn komið til tafa. Ekki er ljóst hvenær framleiðsla Porsche fer á fullt að nýju.

Fáðu ráðgjöf um tímareimaskipti

# Er tímareimin komin á tíma?

Vélaland sérhæfir sig í tímareimum. Komdu í Vélaland og fáðu ráðgjöf um skiptingu á tímareim. Vélaland skiptir fljótt og vel um tímareimina fyrir þig, á föstu verði.

Gerðu verðsamanburð - Pantaðu tíma

**Við erum á 3 stöðum!**



**Verðdæmi um tímareimaskipti**

Skoda Octavia 1,9l dísil Árgerð 2004-Heildarverð, varahlutir og vinna: 66.048 kr.

Renault Kangoo 1,6l 16V Árgerð 2006-Heildarverð, varahlutir og vinna: 89.737 kr.

Chevrolet Lacetti 1,8l Árgerð 2006-Heildarverð, varahlutir og vinna: 57.632 kr.

Volkswagen Golf 1,6l Árgerð 2004-Heildarverð, varahlutir og vinna: 76.965 kr.

Subaru EJ20 2,0l Árgerð 1998-2005 Heildarverð, varahlutir og vinna: 81.999 kr.

Vara þessa tilboðs er eftirmarkaðsvara (non-OEM/ekki original)

Við erum í **Jafnaseli 6**, við hliðina á **Krónunni og Sorpu.**

Við erum í **Dalshrauni 5**, við hliðina á **Actavis.**

Við erum á **Bíldshöfða 8** við hliðina á **Citroen og Mazda**

# Ræstu bílinn með símanum

General Motors mun bjóða kaupendum 2014 árgerða bíla sinna þann kost að geta ræst bíl sinn með eigin síma með þráðlausu OnStar-appi. Nú þegar geta eigendur GM-bíla opnað og lokað bílum sínum með OnStar-búnaði sem kallast RemoteLink. Þessi nýi ræsingar-búnaður verður kaupendum GM-bíla að kostnaðarlausu í fimm ár jafnvel þó að kaupendur bíla þeirra séu ekki áskrifendur að OnStar, en hún kostar frá 2.500 til 3.500 krónum á mánuði. Með þessu ætlar GM að selja fleiri bíla en bera kostnaðinn sjálf af búnaðinum. Telur GM að þessi búnaður þyki kaupendum

mikils virði og muni freista margra. Hafa þeir heilmikla könnun sér að baki við þá fullyrðingu. GM er með sex milljón áskrifendur að OnStar-búnaði í bílum sínum og helmingur allra kaupenda af GM-bílum gerist áskrifendur eftir að sex mánaða frú kynningartímabili lýkur hjá kaupendum nýrra bíla GM. General Motors veðjar mjög á hátækni-búnað í bílum sínum því frá og með árinu 2015 verður 4G-nettenging í flestum bílgerðum þeirra, hraðasta nettenging sem nú er fánæg.



Eigendur GM bíla geta brátt ræst bíla sína með farsímanum



TOSA bus-vagnarnir marka nýja tíma. NORDICPHOTOS/GETTY

## Rafmagnsstrætóar í Genf hlæða á 15 sekúndum

Víða í borgum Evrópu ganga strætisvagnar fyrir rafmagn. Það hefur þó hingað til krafist raflínukerfa fyrir ofan vagnana sem krefjast þess að þeir fari alltaf sömu leiðina og breyting á leiðakerfi því torveld. Auk þess eru þessar raflínur ekki til þróði. Nú hefur svissneska fyrirtækið ABB fundið lausn sem sneiðir hjá þessum ókostum. Strætisvagnar í Genf fá nú öfluga rafhleðslu, svokallaða „flash charging“, í hvert sinn sem þeir stöðva við biðstöðvar og tekur hver hleðsla ekki nema 15 sekúndur, sem dugar ávallt að næstu biðstöð. Á leiðarenda fá þeir hins vegar hleðslu í fjórar mínútur sem fullhleður rafhlöður þeirra. Þessir strætisvagnar eru ekki af smærri gerðinni heldur taka allt að 135 farþega. Þessi tækni getur gerbreytt almenningssamgöngum í borgum og veitir mikið frjálsræði í uppsetningu leiðarkerfa, er eins umhverfisvæn og kostur er og mun að auki fegra ásynd borganna. Auk þess eru þessir strætisvagnar hljóðlausir og veitir ekki af stöðugum nið margra stórborganna. Það væri ekki ónýtt að nýta þessa tækni fyrir strætisvagnakerfi höfuðborgarsvæðisins hér og spara mikinn gjaldeyri í leiðinni sem fer til eldsneytiskaupa.



Hefur verið ekið 650.000 kílómetra og slær ekki feilpúst. NORDICPHOTOS/GETTY

## BMW M5 ekið 650.000 kílómetra í Kaliforníu

Eigandi þessa fallega BMW M5-bíls af árgerð 1989 var ekki nema tvítugur þegar hann eignaðist bílinn og þurfti hann að fá föður sinn með í söluumboði til að sölumaðurinn tæki hann alvarlega. Nú, 24 árum síðar, hefur hann ekið bílnum 650.000 kílómetra og hann slær ekki feilpúst. Eigandinn, Randy Hartmann, hefur haldið honum vel við og helst þurft að eiga við þústkerfi hans og dempara. Randy dettur ekki í hug að selja bílinn og telur að hann eigi eftir að fara mun lengra á sinni ævi, en nú þegar hefur hann farið vegalengd sem samsvarar ríflega 16 hringum umhverfis jörðina.

# Mundu eftir að finna **BESTA VERÐIÐ** áður en þú kaupir dekk



### FÓLKSBIÐLADEKK

<b>TILBOÐ Nr. 1</b> STÆRÐ: 175/65 R 14  <b>VERÐDEMI:</b> Sumardekk: frá kr. 41.307 Heilsársdekk: frá kr. 49.880	<b>TILBOÐ Nr. 2</b> STÆRÐ: 195/65 R 15  <b>VERÐDEMI:</b> Sumardekk: frá kr. 51.542 Heilsársdekk: frá kr. 56.104	<b>TILBOÐ Nr. 3</b> STÆRÐ: 205/55 R 16  <b>VERÐDEMI:</b> Sumardekk: frá kr. 57.305 Heilsársdekk: frá kr. 56.104	<b>TILBOÐ Nr. 4</b> STÆRÐ: 225/45 R 17  <b>VERÐDEMI:</b> Sumardekk: frá kr. 64.024 Heilsársdekk: frá kr. 73.303
--	--	--	--

### JEPPADEKK

<b>TILBOÐ Nr. 5</b> STÆRÐ: 215/60 R 16  <b>VERÐDEMI:</b> Sumardekk: frá kr. 67.800 Heilsársdekk: frá kr. 82.200	<b>TILBOÐ Nr. 6</b> STÆRÐ: 225/70 R 16  <b>VERÐDEMI:</b> Sumardekk: frá kr. 92.761 Heilsársdekk: frá kr. 92.761	<b>TILBOÐ Nr. 7</b> STÆRÐ: 235/65 R 17  <b>VERÐDEMI:</b> Sumardekk: frá kr. 104.921 Heilsársdekk: frá kr. 109.081	<b>TILBOÐ Nr. 8</b> STÆRÐ: 235/60 R 18  <b>VERÐDEMI:</b> Sumardekk: frá kr. 109.400 Heilsársdekk: frá kr. 112.601
--	--	--	--



TILBOÐIN MIÐAST VIÐ FJÖGUR DEKK & UMFELGUN

# TVENNUTILBOÐ

## UMFELGUN & SMUR

Sláðu tvær flugur í einu högg og láttu okkur smyrja bílinn um leið og þú skiptir yfir á sumardekkinn. Smeltu þér á tvennutilboð og þú færð **20% afslátt** af vinnu við bæði umfelgun og smur. Þú getur gert góð kaup strax í dag!

**TOYO TIRES**  
driven to perform

**FRÁBÆRT VERÐ!** Bjóðum Toyo harðskeljadekkin á frábæru verði.

OVERALL #1 IN CONSUMER AND MEDIUM TRUCK TIRES



# LÁGKOLVETNA LÍFSNAUTNIR

**CULIACAN KYNNIR** Nú geta viðskiptavinir Culiacan bragðað á þremur nýjum og gómsætum lágkolvetnisréttum. Kolvetni er lágmarkað í réttunum og mesta orkan kemur úr próteinum og fitu. Lágkolvetnaæði hentar flestu fólki mjög vel og réttirnir á Culiacan eru hollir og í hæfilegum skömmtum.

**M**exíkóski veitingastaðurinn Culiacan kynnir nú þrjú nýja og spennandi rétti á matseðli sínum. Réttirnir eru lágkolvetna-réttir en slíkt fæði nýtur sífellt meiri vinsælda hér á landi og víða um heim. Í lágkolvetnaréttum er lögð áhersla á að minnka kolvetni og aðaláherslan er á fitu og prótein, að sögn Sólveigar Guðmundsdóttur, framkvæmdastjóra Culiacan.

„Um er að ræða þrjú virkilega spennandi og góða rétti sem við höfum þróað í samvinnu við hönnuðinn Maríu Kristu, sem meðal annars heldur úti vinsælu lífsstílsbloggi. Við erum virkilega spennit að sjá hvernig viðskiptavinir okkar taka þessum skemmtilegu nýjungum,“ segir Sólveig.

Réttirnir þrír eru lágkolvetna. „Hot plate“ er sterkur og ljúffengur réttur sem byggir á grilluðu eggaldini og kjúklingi eða nautakjöti. Nýtt og ferskt salat er einnig á listanum og svo dýrindis eftirrættur en Culiacan hefur aldrei áður boðið upp á eftirrætt.

María Krista, sem þróaði nýju réttina í samvinnu við Culiacan, er mikill ástríðukokkur og segist nýlega hafa fengið áhuga á lágkolvetnisæði.

„Ég var orðin eitthvað þreytt á þessu týpíska heilsufæði til að reyna að halda mér á réttu róli. Svo kom í ljós hveitiþol innan fjölskyldunnar sem ýtti enn frekar undir áhuga minn. Lágkolvetnisæðið var því tilraun til að breyta til og hefur hún virkað mjög vel. Öll fjölskyldan hefur tekið vel á móti nýjungunum úr eldhúsinu.“

Lágkolvetnamatreiðsla hefur notið mikilla vinsælda að undanförunu. Hún snýst í stuttu máli um að minnka kolvetni í fæðu og auka fitu þannig að mesta orkan komi úr próteinum og fitu.

„Það gerir að verkum að blóðsykur hækkar ekki eins mikið og með kolvetnum því prótein og fita hafa engin áhrif á blóðsykurinn. Því kemur ekki þrálát sætuþörf sem margir kannast við og með innihaldi réttanna viljum við meina að líkaminn brenni frekar fitu- forða þegar hann er ekki upptekinn við að brenna kolvetnum,“ segir María Krista.

## FJÖLBREYTTIR RÉTTIR

Eggaldin er fremur óalgennt á borðum landsmanna en María Krista segist lengi hafa verið spennit fyrir því hráefni.

„Grillað eggaldin hentar vel með sterkum og bragðgóðum mexíkóskum mat. Viðskiptavinir geta ýmist fengið sér réttinn með kjúklingi eða nautahakki. Við höfum einnig bætt chorizopylsu í réttinn sem gerir hann ljúffengari og saðsamari. Margir karlmenn vilja eitthvað meira en kjúkling og salat og þá hentar þessi réttur mjög vel; að minnsta kosti finnst mannum mínum hann alveg frábær. Nýja salatið er kjúklingasalat með osti, gvakamóle og macadamia-hnetum og að lokum bjóðum við upp á ljúffengan eftirrætt sem er einfaldur rjómaþúðingur með dökku súkkulaði og hindberjum.“

María Krista segir lágkolvetnaæði henta flestu fólki afar vel og að réttirnir á Culiacan séu hollir og í hæfilegum skömmtum. Þeir innihalda hollt og gott grænmeti eins og eggaldin og lærperur sem takmarki kolvetni og auki hlutfall góðrar fitu.

„Neysla á slíku fæði virkar líka vel á fólk sem á til að rjúka upp og niður í blóðsykri og á þar af leiðandi erfitt með að hemja sig, til dæmis í lok dags. Það eru nokkur ár síðan ég sneri blaðinu við og náði mjög góðum árangri með bættu mataræði og hreyfingu en þessi nýi lífsstíll er sá allra skemmtilegasti hingað til, enda matur sem bragð er af og fjölskyldan elskar.“

Culiacan er til húsa að Suðurlandsbraut 4a í Reykjavík. Sjá [culiacan.is](http://culiacan.is) og Facebook. Heimasíða Maríu Kristu er [www.kristadesign.is](http://www.kristadesign.is) og lífsstílsblogg hennar er [mariakristahreidarsdottir.blogspot.com](http://mariakristahreidarsdottir.blogspot.com)



**NAMMI GOTT** María Krista heldur hér á fyrsta eftirrætti Culiacan, rjómaþúðingi með dökku súkkulaði og hindberjum.



**LJÚFFENGT SALAT** Nýja salatið er kjúklingasalat með osti, gvakamóle og macadamia-hnetum.



**HOLLT OG GOTT** Gómsætur og seðjandi lágkolvetna „hot plate“ sem er einn þriggja nýrra rétta hjá Culiacan.

## HEIMAGERT OG HOLLT Í NESTISBOXIÐ

**HOLLARA MILLIMÁL** Sumrinu fylgir langbráð útivera með lautarferðum og labbitúrum. Þá er gott að geta pakkað hollum millibita í nestistöskuna og sneitt hjá aukaefnum. Ljúffengar kornstangir er auðvelt að útbúa heima.

Einfalt er að baka ljúffengar kornstangir í eldhúsinu heima til að eiga í nestispakkann. Eftirfarandi uppskrift er fengin af síðunni [www.granolamom4god.com](http://www.granolamom4god.com).

### HAFRASTYKKI MEÐ DÖÐLUM

- ½ bolli bráðið smjör
- ½ bolli hunang
- 4 bollar haframjöl
- 1 bolli saxaðar möndlur
- 1 bolli saxaðar döðlur
- 1 msk. kanill
- 3 egg

Hitið ofninn í 180 gráður og smyrjið eldfast mót með kókosolíu eða smjöri. Hrærið saman hunangi og bráðnu smjöri yfir vægum hita.

Blandið haframjölinu, möndlunum, döðlunum og kanil saman í skál og hellið smjörblöndunni yfir. Veltið öllu saman vel til á meðan.

Hrærið egginn saman í skál og hrærið þau svo saman við hafrablönduna. Hellið í eldfast mót og pressið blönduna vel ofan í mótið, til dæmis með því að nota botninn á litlum potti. Bakið í ofni við 180 gráður í 25 til 30 mínútur. Látið kólna og skerjið niður í hæfilega stór stykki.



**GOTT Í NESTISPAKKANN** Heimalöguð kornstykki eru góður kostur í lautarferðina.



**HAFRASTYKKI MEÐ DÖÐLUM** Einfalt og fljótlegt millimál. NORDIC PHOTOS/GETTY

# KUNG FU

Í samstarfi við Kína-Capital Institute of Physical Education

Fyrir börn og unglinga

SUMARSKRÁNING HAFIN

**DREKINN**  
WUSHU FÉLAG REYKJAVÍKUR  
Skeifunni 3j · Sími 553 8282  
[www.heilsudrekin.is](http://www.heilsudrekin.is)

Vissir þú að...

**Barnaheill**  
Save the Children á Íslandi

börn eiga rétt  
að leika sér





## atvinna



## Bókari óskast

Cu2.ehf óskar eftir að ráða reyndan bókara.  
Um er að ræða 50% starf.

## Starfssvið:

Bókhald í DK.  
Almenn skrifstofustörf.

## Kostir:

Viðurkenndur bókari.  
Reynsla í Stólpa & DK.  
Rík hæfni í mannlegum samskiptum.  
Góð exelkunnátta.

## Vinnsamlegast sendið ferilskrá til:

Harald Isaksen, framkvæmdastjóra á netfangið: harald@hos.is

## fasteignir



Reykjavíkurborg  
Umhverfis- og skipulagssvið

## Nýtt deiliskipulag fyrir Einholt – Þverholt, lýsing.

Vegna gerð nýs deiliskipulags á umræddu svæði "Einholt-Þverholt" er nú til kynningar verkefnislýsing sbr. 1. mgr. 40. gr. skipulagslaga. Lýsing fyrir Einholt-Þverholt er hluti vinnu við gerð deiliskipulags á reit sem afmarkast af Einholti, Þverholti, Stórholti og Háteigsvegi og er tilgangur þessarar lýsingar að vera leiðbeinandi fyrir deiliskipulag svæðisins.

Lýsingin veru aðgengileg á vef umhverfis og skipulagssviðs, [skipbygg.is](http://skipbygg.is) og eru þeir sem telja sig eiga hagsmuna að gæta hvattir til að kynna sér lýsinguna og koma ábendingum eða athugasemdum á framfæri til skipulagsfulltrúa, Borgartúni 12-14, 105 Reykjavík eða á netfangið [skipulag@reykjavik.is](mailto:skipulag@reykjavik.is) fyrir 1. júlí 2013.

Reykjavík 11. júní 2013

Umhverfis- og skipulagssvið Reykjavíkurborgar  
Björn Axelsson, skipulagsfulltrúi

BORGARTÚNI 12-14 - 105 REYKJAVÍK - SÍMI 411 1111 - MYNSENDIR 411 3071

## MIKLABORG leitar að ...

rað- eða parhús í  
Seljahverfi með  
2 íbúðum



220 fm eða stærra. Þarf að vera eða með möguleika á aukaíbúð. Möguleg skipti á einni eða tveimur íbúðum í Salahverfi og Seljahverfi

Verð allt að 47 milljónir

Nánari upplýsingar gefur Svan



Nánari upplýsingar veitir  
Svan G. Guðlaugsson  
sölufulltrúi

sími: 697 9300  
svan@miklaborg.is



Jason Guðmundsson  
hdl. og löggiltur fasteignasali

FASTEIGNASALAN 569 7000 Síðumúli 13 [www.miklaborg.is](http://www.miklaborg.is)  
MIKLABORG Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggiltir fasteignasalar

- með þér alla leið -



FASTEIGNA  
MARKAÐURINN ehf.

ÓÐINGSGÖTU 4, SÍMI 570 4500, OPIÐ VIRKA DAGA KL. 9-17.  
Netfang: [fastmark@fastmark.is](mailto:fastmark@fastmark.is) - [www.fastmark.is](http://www.fastmark.is)  
Jón Guðmundsson, sölustj. og lögg. fast.sali. Guðmundur Th. Jónsson, lögg. fast.sali.

### Laugalind 8 - Kópavogi

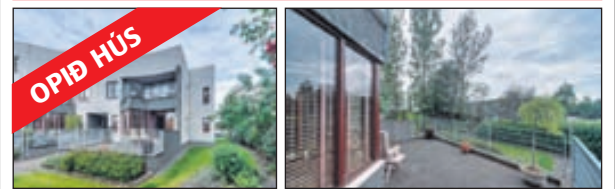
OPIÐ HÚS Í DAG FRÁ KL. 17.30-18.00



Glæsileg 123,6 fm. 4ra herbergja íbúð á jarðhæð með stórrí afgirtri verönd og sér inngangi í litlu fjölbýlishúsi á frábærum stað í Lindahverfinu. Rúmgott eldhús með miklum innréttingum og góðri borðaðstöðu. Björt stofa með útgengi á nýlega verönd til suðurs með skjólveggjum. 3 herbergi. Hol/sjónvarpshol. Þvottaherbergi innan íbúðar. Verð 34,9 millj. Íbúð merkt 0101. Magnús og Bryndís á bjöllu. Verið velkomin.

### Bogahlíð 6 - Reykjavík

OPIÐ HÚS Í DAG FRÁ KL. 17.30-18.00



Mjög góð 4ra - 5 herbergja 126,2 fm. íbúð á jarðhæð auk 9,7 fm. sér geymslu í nýlegu og glæsilegu húsi. Íbúðinni fylgir sér staði í bílageymslu. Rúmgóð setustofa með útgengi á sér hellulagða verönd í suðvestur. Opið eldhús með hvítum sprautulökkuðum innréttingum. Borðstofa fyrir enda eldhúss. Tvö herbergi og rúmgott baðherbergi. Falleg, ræktað verðlaunalóð. Öll aðkoma að húsinu og sameign hússins eru til algjörar fyrirmyndar. Verð 48,5 millj. Íbúð merkt 0106. Sæmundur á bjöllu. Verið velkomin.

# Blaðberinn bíður þín

Þú færð Blaðberann þinn í Skaftahlíð 24  
alla virka daga frá kl. 9-17.



Blaðberinn...

...góðar fréttir fyrir umhverfið



Háholt 14, Mosfellsbær  
Sími: 588 5530 • [berg@berg.is](mailto:berg@berg.is)  
[www.berg.is](http://www.berg.is) • GSM 897 0047

Pétur Pétursson lögg. fasteignasali  
[Petur@berg.is](mailto:Petur@berg.is)

### Opið hús

Fálkahöfða 5. Mosfellsbæ  
í dag . Kl. 17.30 til 18.00.



Glæsilegt 119,4 fm. raðhús á einni hæð með innbyggðum 28,6 fm bílskúr alls 148 fm. við Fálkahöfða 5 í Mosfellsbæ. Húsið saman stendur af anddyri, stofu, borðstofu, svefnherbergi, barnaherbergi, baðherbergi, eldhúsi með eldhúskrók og bílskúr með góðri lofthæð og geymsluplássi. Flottur sólpallur með góðum skjólveggjum. Hellulagt bílapan með snjóbræðslu. Glæsileg eign í einu vinsælasta hverfi Mofellbæjar. Sölumaður Berg fasteignasölu tekur á móti áhugasömum.



FASTEIGNA  
MARKAÐURINN ehf.

### ÓÐINGSGÖTU 4

SÍMI 570 4500,  
OPIÐ VIRKA DAGA KL. 9-17.  
Netfang: [fastmark@fastmark.is](mailto:fastmark@fastmark.is)  
[www.fastmark.is](http://www.fastmark.is)

Jón Guðmundsson, sölustj. og lögg. fast.sali.  
Guðmundur Th. Jónsson, lögg. fast.sali.



### HRAUNTUNGA - KÓPAVOGI

GLÆSILEG EIGN Í SUÐURHLÍÐUM KÓPAVOGS

Glæsilegt keðjuhús á tveimur hæðum, svokallað „Sigvaldahús“ með víðáttumikilli fjallasýn m.a. yfir Bláfjöll og Reykjanesfjallgarðinn. Húsið er 214,3 fm. að stærð að meðtöldum 27,2 fm. bílskúr, en er stærra sem nemur um 24 fm. sólskála og um 50 fm. rýmis innan bílskúr. Eign sem hefur verið mikið endurnýjuð á undanföllum árum á vandaðan og smekklegan hátt. Sérsmíðaðar innréttingar í eldhúsi. Gólfíðir gluggar í stofu. Húsið stendur fremst í götunni og eru fjögur bílastæði við húsið. Verð 57,9 millj.

## Hlustaðu á Dísu ljósálf og Alfinn álfakóng á Vísi

Á Vísi er hægt að horfa á myndskreyttan upplestur úr þessum sígildu ævintýrum.



Ævintýrið um Dísu ljósálf kom fyrst út á íslensku árið 1928 í þýðingu Árna Óla og hefur margsinis verið endurprentað. Dísa ljósálfur er ein klassískra sagna hollenska meistarans G.T. Rotman, sem fylgt hafa íslenskum börnum í tugir ára.

vísir

## GEFÐU HÆNU

[gjofsemgefur.is](http://gjofsemgefur.is)  
907 2003



Vissir þú að...  
barni þínu er á ástandi  
og þú getur hjálpað henni í ofbeldi.





Óskar R. Harðarson hdl. og löggiltur fasteignasali Sími: 661 2100 Jason Guðmundsson hdl. og löggiltur fasteignasali Ragna S. Óskarsdóttir MBA og löggiltur fasteignasali Sími: 892 3342 Halldór Ingi Andrésson löggiltur fasteignasali Sími: 897 4210 Þröstur Þórhallsson löggiltur fasteignasali Sími: 897 0634 Guðrún Pétursdóttir skjalagerð Ólafur Finnbogason sölufulltrúi Sími: 822 2307 Atli S. Sigvarðsson sölufulltrúi Sími: 899 1178 Davíð Jónsson sölufulltrúi Sími: 697 3080 Hilmar Jónasson sölufulltrúi Sími: 695 9500 Heimir H. Eðvarðsson sölufulltrúi Sími: 893 1485 Jónunn Skúladóttir sölufulltrúi Sími: 845 8958 Svan G. Guðlaugsson sölufulltrúi Sími: 697 9300 Helga J. Úlfarsdóttir löggiltur fasteignasali Sími: 899 2907

## Laust við kaupsamning



200 Kópavogur

## OPIÐ HÚS

Þriðjudag 11. júní 19:00 - 19:30

## Birkigrund 12

Um 262 fm raðhús með sérstæðum bílskúr  
Góðar stofur, 2 baðherbergi og sauna, eldhús  
5 góð svefnherbergi, hægt að hafa fleiri  
Möguleiki á sér íbúð í kjallara



Nánari upplýsingar veitir  
Svan G. Guðlaugsson, sölufulltrúi  
svan@miklaborg.is sími: 697 9300

Verð 45,9 millj.



270 Mosfellsbær

## OPIÐ HÚS

Miðvikudag 12. júní 17:30 - 18:00

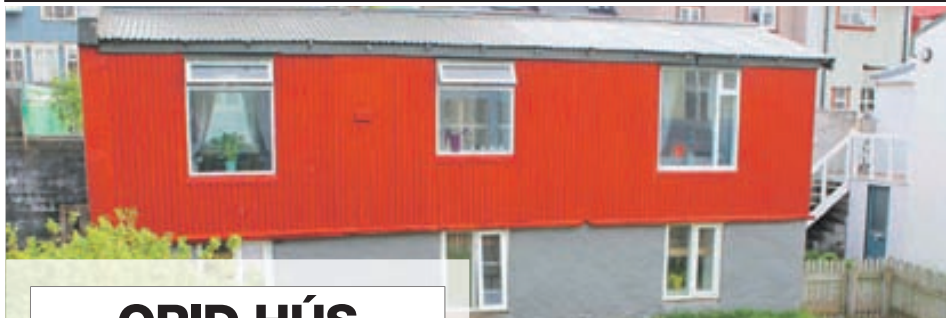
## Prastarhöfði 28

Gullfallett einbýli  
Sérsmíðaðar innréttingar  
Vönduð tæki  
Rúmgóður bílskúr  
Stimpluð stétt



Nánari upplýsingar veitir  
Jónunn Skúladóttir, Sölufulltrúi  
jorunn@miklaborg.is sími: 845 8958

Verð 79,5 millj.



101 Reykjavík

## OPIÐ HÚS

Miðvikudag 12. júní 17:00 - 18:00

## Grettisgata 18A

Mikið endurnýjað 84 fm einbýli á tveimur hæðum  
2 - 3 svefnherbergi  
Stór garður  
Frábær staðsetning



Nánari upplýsingar veitir  
Ólafur Finnbogason, Sölufulltrúi  
olafur@miklaborg.is sími: 822 2307

Verð 29,9 millj.



112 Reykjavík

## OPIÐ HÚS

Fimmtudag 13. júní 17:30 - 18:00

## Baughús 17

Fallegt og vel skipulagt 187 fm parhús  
Fjögur góð svefnherbergi  
Stórbrotið útsýni og skjólsamur suðurgarður  
Húsi vel viðhaldið



Nánari upplýsingar veitir  
Jónunn Skúladóttir, Sölufulltrúi  
jorunn@miklaborg.is sími: 845 8958

Verð 46,8 millj.



105 Reykjavík

## Drápuhlíð

Heillandi risíbuð  
Opin og björt  
Frábær staðsetning  
Byggingarleyfi fyrir svalir

Verð 25,9 millj.



105 Reykjavík

## Penthouse íbúð

## Sóltún

Glæsileg Penthouse íbúð  
216 fm, staði í bílageymslu

200 fm svalir, heitur pottur  
Frábært útsýni

Verð 99,0 millj.



105 Reykjavík

## Sóltún

Falleg 134,8 fm íbúð á jarðhæð  
Stæði í bílageymslu  
Sér inngangur  
Stór sólpallur

Verð 45,0 millj.



105 Reykjavík

## Ásholt

Frábær 2ja herbergja íbúð  
Sjöunda hæð í lyftuhúsi  
Stæði í bílageymslu  
Glæsilegt útsýni

Verð 19,9 millj.



107 Reykjavík

## Seilugrandi

Góð 3ja herbergja íbúð  
Sérinngangur  
Gott viðhald að utan  
Sjávarútsýni  
Stæði í bílageymslu

Verð 25,7 millj.



200 Kópavogur

## Digranesvegur

Falleg efri sérhæð miðsvæðis í Kópavogi  
Rúmgóð og vel skipulögð  
Ákaflega vel staðsett íbúð með stórbrotnu útsýni  
Vel hirtur og gróðursæll garður

Verð 31,9 millj.



200 Kópavogur

## Tunguheiði

Falleg 192 fm efri sérhæð með bílskúr  
Stórar stofur, 4 svefnherbergi  
Stórbrotið útsýni, 30 fm svalir  
Eignin hefur verið endurnýjuð að hluta  
Hús í góðu standi

Verð 41,9 millj.

# SKEMMTILEGT PRÍÐJUDAGSKVÖLD

Með áskrift að Stöð 2 fylgja:



## 20:00

### THE BIG BANG THEORY

Fimmta þáttaröðin um ofurnördana Leonard og Sheldon í einum vinsælasta gamanþætti Bandaríkjanna.



## 20:25

### MIKE & MOLLY

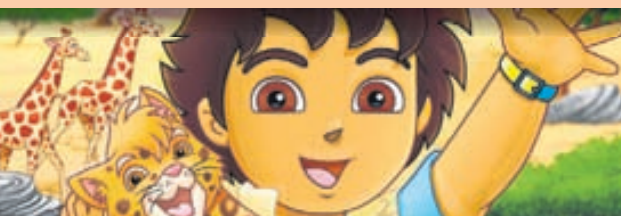
Gamanþáttaröðin um turtildufurnar Mike Biggs og Molly Flynn heldur áfram.



## 20:45

### TWO AND A HALF MAN

Vinsælasta gamanþáttaröð síðari ára með Ashton Kutcher í aðalhlutverki.



## 7:00-20:00

### BARNAEFNI ALLA DAGA

Vandað talsett barnaefni og skemmtilegir þættir fyrir yngstu áhorfendurna alla daga á Stöð 2 Krakkar.



## 22:00

### ANOTHER EARTH

Áhrifamikil mynd sem vann til verðlauna á Sundance kvikmyndahátíðinni.

Fáðu þér áskrift  
512 5100  
stod2.is



## SUDOKU

LÉTT					MIDLUNGS					PUNG						
4			3	9	2											
8									7							
1	2								4	6						
		1		8	3	7	9									
2			9	4												
		7	6	1												
	6		4												7	
				3	9	8										
7	9	2				1	4	3								

8	5	3	1	9	6	2	4	7								
6	1	7	2	4	3	5	8	9								
9	2	4	5	7	8	3	1	6								
5	3	8	6	1	9	7	2	4								
4	6	1	7	2	5	8	9	3								
7	9	2	8	3	4	1	6	5								
1	7	6	9	5	2	4	3	8								
2	4	9	3	8	7	6	5	1								
3	8	5	4	6	1	9	7	2								

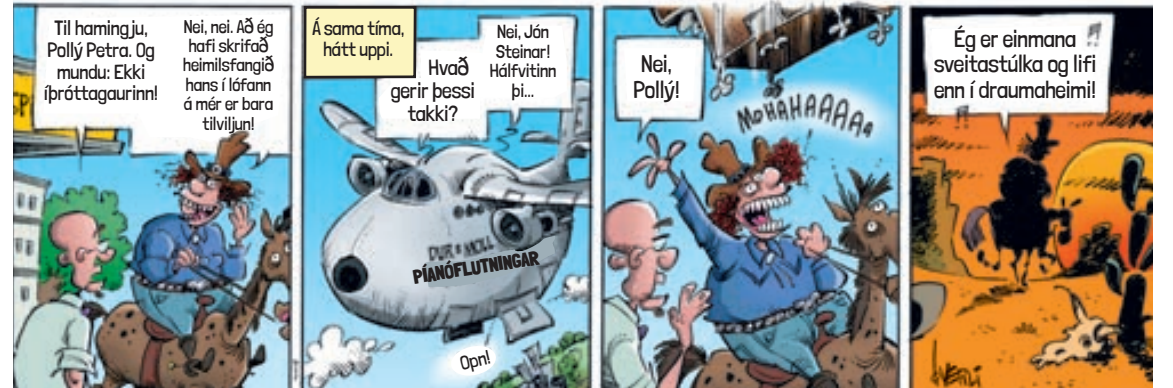
### LAUSN SÍÐUSTU SUDOKU

Prautin felst í því að fylla út í reitina þannig að í hverjum 3x3 reit birtist tölurnar 1-9. Í hverri níu reita línu, bæði lárétt og lóðrétt, birtast einnig tölurnar 1-9 og aldrei má tvítaka neina tölu í röðinni. Lausnin verður birt í næsta tölublaði Fréttablaðsins.

## Myndasögur

### PONDUS

Eftir Frode Øverli



### HANDAN VIÐ HORNID

Eftir Tony Lopes



### BARNALÁN

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



## SPAKMÆLI DAGSINS

Ef þú dæmir fólk þá hefurðu engan tíma til að elska það.

Móðir Teresa

1			2	3	4	5										
6		7				8										
9				10						11						
12										13						
16																
18																
21																

### KROSSGÁTA

#### LÁRÉTT

2. hreinsiefni 6. strit 8. gras 9. gums 11. í röð 12. gengi 14. hestasjúkdómur 16. verslun 17. af 18. ástæður 20. pfn. 21. fyrr.

#### LÓÐRÉTT

1. steintegund 3. hæð 4. ávaxtatré 5. þakbrún 7. fjarskiptatæki 10. blaður 13. kóf 15. rótartauga 16. yfirbragð 19. kvað.

#### LAUSN

1. kú, 2. sápu, 3. at, 4. 8, 5. sef, 6. at, 7. frá, 8. 8, 9. lap, 10. píp, 11. kú, 12. kíkku, 13. ká, 14. spát, 15. tæga, 16. tvítuga, 17. frá, 18. ástæður, 19. kvað, 20. pfn, 21. fyrr.

### SKÁK

#### Gunnar Björnsson

Lenka Ptácníková varð Íslandsmeistari kvenna í fimmta sinn á Opna Íslandsmótinu sem er nýlokið. Hún vann góðan sigur á Lofti Baldvinsyni í áttundu umferð.

#### Hvítur á leik



32. Bxg5! Svartur reyndi 32...fxg5 en eftir 33. Dxg5+ Hg7 34. Hh8+ Kf7 35. Dh5+ Ke7 36. g5 Re8 37. f6+ Rxf6 gafst hann fljótlega upp. Jóhanna Björg Jóhannsdóttir og Elsa María Kristínardóttir urðu í 2. og 3. sæti. [www.skak.is](http://www.skak.is) Það stýttist í Skákhátíð á Ströndum 21.-23. júní.

# SUMARGLAÐNINGUR

## FRÁBÆR KAUP FRÁ THOMSON



**HD**  
TV  
1080p

**3D**  
intense

200Hz  
CMI  
ClearMotionIndex

**Smart TV**

**Share & See**  
Home Network Devices

**LEDedge**

DVB-T DVB-C DVB-S DVB-S2 CI+

Ótrúlega vel búið 46" SmartTV LED sjónvarp með ótal tengimöguleikum, háskerpu upplausn og þrívídd. Eitt með öllu.

Thomson 46FU7765

**169.990**

#### Myndgæði

Tækið er með háskerpu upplausn 1920x1080, 200Hz clear motion index, Mega Contrast og öflugum Pure Image Ultra Intelligent örgjörva sem gefur framúrskarandi myndgæði og liti.

#### Þrívídd

Tækið er með innbyggðri þrívídd og notar active tækni sem er öflugasta tæknin sem í boði er í dag. Tækið getur breytt venjulegri mynd í þrívídd (2D to 3D conversion). 2 Active þrívíddargleraugu fylgja.

#### SmartTV og Margmiðlun

Tækið er með hefðbundinn DVB-T móttakara og DVB-S móttakara fyrir þá sem nota gervihnattadisk. Ennfremur er tækið með innbyggðum margmiðlunarspilara, hægt að taka upp á flakkara af tækinu og innbyggður þráðlaus móttakari (dongle). Tækið er með Smart TV viðmóti og hægt að tengjast fjölda forrita, fara á netið og fleira.

#### Tengimöguleikar

Tækið er vel tengjum búið með 4 HDMI, CI kortarauf, 2 USB, nettengi, VGA, Scart, Optical og heyrnartólstengi.

ULTRA  
Pure  
Image

COLOR  
extender

MEGA  
contrast

DIGITAL  
pure sound

x4  
HDMI

PVR  
READY

USB  
multimedia  
browser

2USB  
UNIVERSAL SERIAL BUS

eco  
mode

# Sjónvarpsmiðstöðin

THOMSON

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • [WWW.SM.IS](http://WWW.SM.IS)

# MENNING

## Cyndi Lauper sigursæl á Tony-verðlaununum

Söngleikur bandarísku poppstjörunnar senuþjófurinn á verðlaunahátíð Broadway-leikhúsanna vestanhafs.

Söngleikurinn Kinky Boots var sigursælastur á Tony-verðlaununum á sunnudag. Verkið hlaut sex verðlaun af þeim þrettán sem það var tilnefnt til.

Söngleikurinn Kinky Boots byggir á sannri sögu, sem samnefnd kvikmynd var gerð eftir árið 2005, og segir frá ungum manni sem bjargar skóverksmiðju fjölskyldunnar frá gjaldþroti með því að framleiða skó fyrir dragdrottningar. Bandaríska „eitís“-stirnið Cyndi Lauper semur lög og texta. Verkið bar sigur úr býtum í flokknum söngleikur ársins og Lauper hlaut verðlaun fyrir bestu frumsömdu tónlistina.

Gamanleikur Christophers Dur-

ang, Vanya and Sonia and Masha and Spike, var valið leikrit ársins en það byggir á sígildu verki Tjekovs, Vanya frænda.

Tracy Letts var valinn besti leikarinn fyrir hlutverk sitt í Hver er hræddur við Virginíu Woolf? og skaut þar með Tom Hanks, sem spáð hafði verið verðlauninum, óvænt ref fyrir rass. Letts er einnig þekkt leikskáld og er höfundur verka á borð við Þrjár systur, Killer Joe og Fjölskylduna, sem öll hafa verið sett upp hér á landi.

Hin 79 ára gamla Cicely Tyson var valin leikkona ársins fyrir leik í verkinu The Trip to Bountiful, þar sem hún steig á svið á Broadway í fyrsta sinn í þrjú áratugi.



**CYNDI LAUPER**  
Söngleikurinn Kinky Boots hlaut sex verðlaun, þar á meðal var Lauper valin lagahöfundur ársins.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

## Dansað í trúarvímu

TÓNLIST ★★★★★

### Lokatónleikar Podium-hátíðarinnar

Hljóðfæraleikarar: Arngunnur Árnadóttir, Nikolai Matthews, Dimitri Kostopoulos, Magnus Boye Hansen, Matthias Halvorsen, Mathieu von Bellen, Mathias Johansen, Hulda Jónsdóttir, Mischa Pfeiffer, Þorgerður Hall og Steven Walter.

HARPA, 9. JÚNÍ

Margir sértrúarsöfnuðir hafa sprottið upp úr mótmælendatrú. Einn þeirra er kallaður Shakers, eða „United Society of Believers in Christ's Second Appearing“. Hann varð til á 18. öld á Englandi en barst síðar til Bandaríkjanna. Nafnið Shakers, eða Hristarar, kom til vegna þess hvernig trúarathafnirnar fóru fram. Mikið var sungið og söngnum fylgdi mjög sérkennileg líkamstjáning, sem var eins konar dans. Laglínurnar voru líka óvenjulegar, byggðust á tónstígu sem voru frábrugðnir tónfræðireglunum í hefðbundnari kirkjutónlist.

Talsvert hefur fækkað í söfnuðinum á síðari tímum en menningarframlag hans lifir. Á lokatónleikum Podium-tónlistarhátíðarinnar, sem fóru fram í anddyri Hörpu fyrir framan Kaldalón, var leikið verk sem byggðist á tónlist Hristaranna. Það var eftir bandaríska samtímatónskáldið John Adams. Hann er hvað þekktastur fyrir óperuna sína Nixon í Kína. Verk-

ið á tónleikum var fyrir nokkra strengjaleikara og var mínimalískt eins og velflest eftir tónskáldið. Það þýðir að tónlistin byggðist á örstuttum stefbrotum sem voru endurtekin aftur og aftur en þó tók verkið stöðugum breytingum. Framvindan var falleg og áhuga-verð; án efa var þetta aðgengilegasta tónsmíðin á tónleikumunum. Hún var dálítið transkennd ef ég má orða það svo, enda var tónlist og dans Hristaranna til þess gerð að komast í trúarvímu.

Hljóðfæraleikararnir, sem allir voru ungrir að árum, spiluðu prýðilega. Samspilið var nákvæmt en kraftmikið, túlkunin flæðandi og tilfinningarík.

Svipaða sögu er að segja um annað á dagskránni. Þar var áhrifamest trío eftir lettneska tónskáldið Peteris Vasks. Píanóleikurinn var frábær en því miður hafði ég ekki hugmynd um hver spilaði. Tónleikaskráin var mjög í skötulíki, aðeins pínulítill miði. Þar voru einungis nefndir allir hljóðfæraleikarar tónleikanna, en það voru ekki alltaf þeir sömu sem spiluðu. Ég komst þó að því síðar að píanóleikarinn heitir Matthias Halvorsen.

Hinar tónsmíðarnar á dagskránni voru minna spennandi. Contrasti eftir Bartók hefur ekki elst vel. Það byggist vissulega á gríðarlegri þekkingu, en fjörið og innblásturinn, sem er svo ríkjandi í eldri verkum tónskáldsins, er víðs fjarri. Það var þó vel spilað, öryggi í flutningnum og stígandin



**MATTHIAS HALVORSEN**  
Lék frábærlega á píanóið í áhrifamiklu Tríói eftir lettneska tónskáldið Peteris Vasks.

var aðáunarverð. Charisma eftir Xenakis var sömuleiðis ágætlega leikið en verkið sjálft var leiðinlega ómstrítt og óþægilegt áheyrnar.

Eins og áður sagði voru þetta lokatónleikar Podium-hátíðarinnar. Fyrir þá sem ekki vita var hún stofnuð í Noregi árið 2008. Þetta var í fyrsta sinn sem hún var haldin hér á landi, bæði í Hörpu og einnig í Selinu á Stokkalæk og í Norræna húsinu. Ungir tónlistarmenn standa ávallt fyrir tónleik-

unum. Áherslan er á óhefðbundna tónlistarupplifun og eru ýmsar leiðir farnar til þess að brjóta upp tónleikaformið. Tónleikarnir nú voru að vísu býsna hefðbundnir en ég geri ráð fyrir að fyrri tónleikar hátíðarinnar, sem ég gat því miður ekki farið á, hafi verið frumlegri.

Jónas Sen

**NIÐURSTAÐA:** Ágætur hljóðfæraleikur, misjöfn dagskrá. Sumt var frábært.

## Fastur úti í fenjum með sérvitrum listamönnum

Snæbjörn Brynjarsson leikhúlistamaður flakkar um Evrópu með frönskum leikhóp í sumar.

Snæbjörn Brynjarsson, leikhúlistamaður og rithöfundur, fer með hlutverk í Swamp Club, sýningu franska leikhópsins Vivariumstudio, sem frumsýnt var í Vínarborg á þriðjudag.

Verkið er samstarfsverkefni leiklistarhátíðarinnar Vienna Festwochen, nokkurra franska leikhúsa auk leikhópsins Vivariumstudio. Snæbjörn, sem nam fræði og framkvæmd við Listaháskóla Íslands, komst í kynni við hópinn á alþjóðlegu Listahátíðinni Lókal í Reykjavík 2008.

„Ég hef áður aðstoðað Philippe Quesne, forsprakka hópsins, við gjörninga, en þetta er í fyrsta sinn sem ég tek þátt í heilu leik-

verki með þeim,“ segir Snæbjörn, sem leikur íslenskan rithöfund sem heldur í listamiðstöð úti í fenjum, þar sem fyrir eru sérvitir og vænisjúkir listamenn en miðstöðin er undir stöðugri ógn frá ókunnugu afli.

„Það má segja að áhorfendum sé boðið að upplifa fenin í gegnum augu Íslendingansins, pólska dansarans Ola Maciejewska, og Cyril Gomez-Mathieu, en þau þrjú koma í vinnuferð og upplifa fenjasvæðið hvert á sinn hátt,“ segir Snæbjörn, sem leikur bæði á íslensku og ensku.

Snæbjörn gerir út þessi dægri frá Rúmeníu þar sem þeir Kjartan Yngvason vinna að framhaldi bókar sinnar Hrafnsauga, en fram undan er túr um Evrópu.

„Við tökum stefnuna á Þýskaland, Sviss, Frakkland, Belgíu og Lettland,“ segir hann. „Þetta verður sjálfsgagt mikið ævintýri.“

- 55



**SWAMP CLUB**  
Snæbjörn leikur íslenskan rithöfund sem heldur til listamiðstöðvar þar sem fyrir eru vænisjúkir listamenn.



LJÓSMYNDASKÓLINN

www.ljosmyndaskolinn.is

umsóknarfrestur rennur út 15. júní



# SPARNEYTINN MAZDA CX-5

FJÓRHJÓLADRIFINN

BLUETOOTH <sup>1800 KG DRÁTTARGETA</sup>  
SNERTISKJÁR **21 CM VEGHÆÐ**  
BLINDPUNKTSAÐVÖRUN



SPARAÐU MEÐ  
**SKYACTIV**  
NÝ TÆKNI FRÁ MAZDA

BEINSKIPTUR FRÁ 5.390.000 KR.  
SJÁLFSKIPTUR FRÁ 5.690.000 KR.

Mazda CX-5 er framúrskarandi jeppi búinn byltingarkenndri SkyActiv spartækni Mazda. Ný og öflug vélalína, ný 6 þrepa sjálfskipting og nýr hástyrktarundirvagn gera nýju SkyActiv spartækni Mazda einstaka. Hún skapar fádæma sparneytni samanber nýju bensínvélina sem notar einungis 6,6 lítra með sjálfskiptingu.

Skynvætt fjórhjóladrif (4WD), blindpunktsaðvörun (RVM) og snjallhæmlunarkerfi (SCBS) gera Mazda CX-5 öruggari. Bluetooth símabúnaður, i-stop spartækni, snertiskjár, mikið innanrými, 1800 kg dráttargeta, 21 cm vegghæð og stórt farangursrými skapa þér frábært notagildi.

Komdu í reynsluakstur.

Nýir og notaðir bílar: Söludeild er opin alla virka daga frá kl. 9-17.

Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 8, sími 515 7040 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 515 7050 | mazda.is

Mazda CX-5 4WD 2,0i SkyActiv bensín. Eldsneytisnotkun í blönduðum akstri 6,6 l/100 km. CO<sub>2</sub> losun 155 g/km. Útbúnaður bíls getur verið frábrugðin mynd í auglýsingu.



Öruggur staður til að vera á

# Sumar og sól í miðborginni

Sólin lét loksins sjá sig í höfuðborginni í gær eftir mikla rigningartíð. Fréttablaðið kíkti á stemninguna í miðbænum þar sem sjá mátti stuttbuxnaklædda túrista og bæjarbúa með sólgleraugu á nefinu. Veðurspáin gerir þó ekki ráð fyrir blíðviðri næstu dagana.



**TÓNLEIKAR Á LÆKJARTORGI** Hljómsveitin White Signal er skipuð þeim Guðrúnu, Svanhildi, Hrafnhildi, Snorra og Steinþóri. Þau spiluðu fyrir miðbæjargesti á Lækjartorgi.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



**KOMINN HEIM** Steinar Þorberg hefur búið í Los Angeles frá árinu 1962. Hann er nýfluttur heim og selur nú sólgleraugu í Kolaportinu.



**Í BRÚÐKAUFSFERÐINI** Þau Jake og Taylor Fowler eru frá Oklahoma en þau eru rétt rúmlega tvítug. Þau giftu sig á dögunum og eru hér á landi í brúðkaupsferð.



**ELSKA ÍSLAND** Tom og Sharon koma frá Kanada. Þau hafa margoft komið til Íslands og segjast elska bæði Leif Eiríksson og lundann.



**MIÐBÆJARRÖLT Í BLÍÐUNNI** Vinkonurnar Rósa og Íris nutu veðurblíðunnar og röltu um í miðbænum.

## Hannar skó

Leikkonan Sarah Jessica Parker hefur löngu fest sig í sessi sem tískufyrirmynd í fremstu röð. Aðdáendur hennar ættu því að hoppa hæð sína núna því Parker er að fara að hanna skólínu. Leikkonan hannar skóna í samvinnu við skóframleiðandann Manolo Blahnik en Carrie, karakter hennar í þáttunum Sex and the City, var einmitt mjög hrifin af skóm Blahniks. Einnig verða einhverjir fylgihlutir í línunni sem verður til sölu á útvöldum stöðum í Bandaríkjunum frá og með haustinu. Þá segir Parker að skórnir muni kosta á bilinu 20 til 50 þúsund íslenskar krónur, sem er mun minna en þar af Manolo Blahnik-skóm kostar.



**HANNAR SKÓ** Það er vel við hæfi að leikkonan Sarah Jessica Parker deili tískuvitund sinni og hanni skó með Manolo Blahnik.

NORDICPHOTOS/GETTY

## Katy Perry á tónleikum Bjarkar

Söngdíván Katy Perry mætti á tónleika Bjarkar Guðmundsdóttir í Los Angeles á laugardagskvöldið. Perry vakti athygli í svörtu leðurpils, bol og með keðjubelti um sig miðja. Slúðurmiðlarnir ytra halda því nú fram að Perry sé að hitta Twilight-stjörnuna Robert Pattinson en stúlkan var gift Russell Brand um tíma.



**KOM Á TÓNLEIKA** Katy Perry lét sjá sig á Bjarkar-tónleikum á laugardaginn.



## SÉRSTAÐA á íslenskum innréttingamarkaði



Við höfum gert samning við einn stæsta innréttingaframleiðanda Þýskalands um framleiðslu á eldhúsinnréttingum sem eru seldar undir vörumerki Eirvíkur.

Þér er boðið í glæsilegan sýningasal okkar þar sem við kynnum nýjstu strauma í hönnun eldhúsa.

*Farðu alla leið með Eirvík*

**EIRVÍK** innréttingar og eldhústæki

Suðurlandsbraut 20, Reykjavík | Sími 588 0200 | [www.eirvik.is](http://www.eirvik.is)

Kaupum allt gull, silfur, demanta og vönduð úr

# Græddu á gulli

Í Kringlunni alla daga

frá kl. 11-18



**FRÍTT VERÐMAT  
ENGIN SKULDBINDING**

#### UMSAGNIR FRÁ VIÐSKIPTAVINUM

##### Besta verðið!

Ég hef selt talsvert af gullskartgripum og demöntum undanfarið ár á Íslandi og undantekningalaust hef ég fengið besta verðið hjá [www.kaupumgull.is](http://www.kaupumgull.is). Þau eru fljót að meta, vandvirk og áreiðanleg. **Jóna Guðmundsdóttir**

##### Fljót og góð þjónusta - hærra verð en hjá gullsmiði

Ég kom með talsvert magn af skartgripum úr dánarbúi sem við systkinin áttum. Í 2 ár hafði ég reynt að selja gripina hjá gullsmiðum án árangurs. Mér til undrunar og ánægju voru þeir metnir af [www.kaupumgull.is](http://www.kaupumgull.is) á hærra verði en ég hafði reynt að selja þá hjá gullsmið. Gripina fékk ég staðgreidda og allt ferlið gekk hratt og örugglega fyrir sig. **Sigurður Eiríksson**

Ég kom með föður mínum með skartgripi sem ég hafði fengið í arf, ég taldi að þeir væru um 150.000 kr. virði, ég var því frekar hissa og ánægð þegar þeir voru metnir af [www.kaupumgull.is](http://www.kaupumgull.is) á 580.000 kr. Til að hafa vaðið fyrir neðan mig fékk ég tilboð frá fleiri aðilum, hins vegar borguðu [www.kaupumgull.is](http://www.kaupumgull.is) mun betra verð en aðrir. **Sigríður Jónsdóttir**

**Staðgreiðum allt gull, silfur, platinum, demanta og vönduð úr.**

Hringa, hálsmen, armbönd, gullmynt, Gold Quest gullmynt, allt brotagull og nýtt gull.

## Veðlán

Lánum allt að 10 milljónum kr. gegn veði í gulli, silfri, demöntum, gömlum peningaseðlum, vönduðum úrum eða málverkum eftir íslenska meistara.

#### Alla demanta



#### Kaupum gömul og ný úr

Rolex, Breitling, Cartier, Patek Philippe ásamt öllum gullúrum.



Til sölu

#### Staðgreiðum einnig verk eftir þekktu íslenska og erlenda listmálara

Gunnlaug Blöndal, Jóhannes Kjarval, Svavar Guðnason, Flóka, Erró, Ásgrím Jónsson, Nínu Tryggvadóttur, Karólínu Lárusdóttir, Jón Stefánsson, Georg Guðna, Leonardo da Vinci og fl.

#### Kaupum frímerki, póstkort og gamla peningaseðla



**ERUM Á 3. HÆÐ  
Í KRINGLUNNI** (Hjá Læknastöðinni)

Upplýsingar og tímapantanir:  
Sverrir, s. 661-7000 • [sverrir@kaupumgull.is](mailto:sverrir@kaupumgull.is)

# Brókin sem breytti lífi mínu

**BAKPANKAR** Bergsteins Sigurðssonar

Fátt þykir mér hvítleiðara á þessari Kringlu sem við búum á en að fara í Kringluna. Verst af öllu eru fatakaupin, því þótt vissulega sé gaman að vera nýskæddur er umstangið sem því fylgir yfirleitt til ama. Ég get að minnsta kosti ímyndað mér margt skemmtilegra og meira gefandi en að standa á sokkunum fyrir utan mátnarklefa í þriðja buxnaparinu í röð sem passar ekki alveg meðan tvítugur afgreiðslustrákur reynir að sannfæra mig í gegnum óminni af nýjasta Daft Punk-smellinum um að þessar séu sko akkúrat málið.



Á dögunum varð þó enn einn Kringlu-leiðangurinn ekki umflúinn. Ég ákvað að vitja gamals konungja sem ég hafði ekki hitt lengi og kenndur er við skapara sinn, Levi Strauss. Ég fór með konunni minni sem leið lá í Levi's búðina, þar sem ekki var nokkurn mann að sjá. „Leyfið mér að geta, þið eruð að leita að „casual“ gallabuxum á hann,“ sagði rödd bak við afgreiðsluborðið. Upp reis myndarlegur maður, dökkur yfirlitum með stimamjúkt yfirbragð og rannsakandi augnaráð. Ég kinkaði kalli.

„JUR jakkanum,“ sagði hann, „og snúðu þér hring.“ Ég hlýddi án þess að segja orð. „Hm... hvað erum við að vinna með,“ muldraði hann með fingur á vör meðan hann mældi mig út með augunum. „Ekki íhaldssamur en samt ekki of frjálstur. Í hvaða sniði gengurðu yfirleitt? „Straight“, segirðu. Við þurfum tilbreytingu. Við förum yfir í „regular“,“ sagði hann. Án þess að spyrja hvaða númer ég notaði sneri hann sér við og spændi sig í gegnum heilan skáp fullum af buxum á ógnarhraða áður en hann dró fram buxur sem hann hrísti svo small í skálmunum eins og svipu. „Voilà!“

**PETTA** voru nákvæmlega þess konar buxur sem ég hafði haft í huga og þær smellpössuðu. Nú þarf svo sem ekki ófreskan mann til að draga þá ályktun að karlmaður í gallabuxnaþúð væri að leita sér að gallabuxum en allt háttalag mannsins orkaði á mig eins og hann byggi yfir sjötta skilningarvitinu. Þegar hann rétti mér pokann með nýju buxunum, sem hvað sem verðmiðanum leið kostuðu lágmarksómak, bauð hann mig velkominn aftur. „Eftir hverjum á ég að spyrja?“ spurði ég. „Þeir kalla mig buxnahvíslarann.“

# Fyrsta tónleikaröðin hjá KÍTÓN

Nýstofnað félag kvenna í tónlist heldur tónleikaröð í Viðey síðar í mánuðinum.

Fyrsta tónleikaröð KÍTÓN, nýstofnaðs félags kvenna í tónlist, verður haldin í Viðey 16. og 19. júní í samstarfi við Reykjavíkurborg og Viðeyjarstofu.

Tónleikaröðin kallast Tónhvorf og vísar í það ástand þegar ólíkar stefnur hverfa saman í eina. Hún er jafnframt upphitun fyrir stóra tónleika KÍTÓN í Hörpu í haust.

„Við erum með ágætis pakka af ungum og upprennandi stelpum og öðrum sem hafa verið lengur viðloðandi músík,“ segir formaður KÍTÓN, Védís Hervör Árnadóttir, spurð út í tónleikaröðina.

Á fyrri tónleikumun spilar dúóid Kolka sem þær Arnhildur Valgarðsdóttir og Heiða Árnadóttir skipa. Á þeim síðari spila Hafdís Huld, Lára Rúnars, Ragnheiður Gröndal, Védís Hervör, Ísabella Leifsdóttir og Hallfríður Ólafsdóttir. Andrea Jónsdóttir hitar upp sem skífubeytir.

Fleiri tónleikar úr smíðju KÍTÓN eru svo fyrirhugaðir í Viðey í sumar. Védís hvetur fólk til að leggja leið sína þangað. „Þetta tekur nokkrar mínútur. Það er stutt að fara í kyrrðina og það er alveg geggjað að vera þarna.“ -fb

**200** Breiður hópur tónlistarkvenna á öllum aldri myndar KÍTÓN og eru skráðar félagskonur hátt í tvö hundruð.



**SPILA Á TÓNLEIKARÖÐ** Ragnheiður Gröndal og Védís Hervör spila í Viðey 19. júní.

# Garðveisla vegna 25 ára afmælis

Íslenska auglýsingastofan fagnaði 25 ára afmæli sínu með garðveislu á föstudag. Veislan fór fram þar sem stofan er til húsa að Laufásvegi 49-51.



**PRÍR Í VEISLU** Villi, Guðmundur og Grímur voru á meðal gesta í veislunni. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL



**FÖGNUMU AFMÆLI** Georg, Bjarni og Guðmundur fögnumu 25 ára afmælinu.



**PÉTUR OG HJALTI** Pétur J. Eiríks og Hjalti Jónsson létu sig ekki vanta í partíð.

**SIGHTSEERS** HANNA ARENDT SIRIUS ON THE ROAD

MEÐ STUÐNINGI REYKJAVÍKURBORGAR OG KVÍKMYNDAMIÐSTÖÐVAR ÍSLANDS Miðasala: 412 7711 - Hverfisgata 54 - bioparadis.is - Hluti af Europa Cinemas

**BÍÓ PARADÍS KLÚBBURINN:** bioparadis.is/klubburinn NEMAR, ÖRYRKJAR, ELDRI BORGARAR: 25% AFLÁTTUR GEGN FRAMVÍSUN SKIRTEINIS!

**BÍÓ PARADÍS** PRÍÐJUDAGSTILBOÐ: 950 KR MIÐINN EUROPA CINEMAS

SIRIUS	(12)	17:50, 20:00, 22:10
SIGHTSEERS	(16)	18:00, 20:00, 22:00
IN MEMORIAM?	(L)	18:00
HANNAH ARENDT	(12)	20:00
ON THE ROAD	(16)	22:10

**SAMBÍÓNN** KVÍKMYNDAÚRVALIÐ ER Í SAMBÍÓUNUM

**SAMBÍÓNN** Á TOPPNUM Í 30 ÁR KYNNTU ÞÉR MÁLIÐ Á **SAMBIO.IS**

“PURE SUMMER MAGIC” **PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **NOW YOU SEE ME** KL. 5:30 - 8 - 10:30

**PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **PART III** KL. 5:30 - 8 - 10:30

**PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **AFTER EARTH** KL. 5:30 - 8 - 10:30

**PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **EPIC** KL. 5:50

**PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **FAST & FURIOUS 6** KL. 8 - 10:40

**PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **STAR TREK INTO DARKNESS 3D** KL. 5:20 - 8

**PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **THE GREAT GATSBY 2D** KL. 5:10 - 8

**PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **STAR TREK INTO DARKNESS 3D** KL. 10:50

**PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **PLACE BEYOND THE PINES** KL. 8

**PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **NOW YOU SEE ME** KL. 8 - 10:30

**PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **AFTER EARTH** KL. 5:50 - 8

**PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **HANGOVER - PART 3** KL. 10:10

**PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **EPIC** KL. 5:50

**PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **ALFABAKKA** **EGILSHÖLL**

**PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **KEFLAVÍK** **AKUREYRI**

**PRÍÐJUDAGS TILBOÐ Í DAG** GILDIR EKKI Á ÍSLENSKAR MYNDIR

**SMÁRABÍÓ** **HÁSKÓLABÍÓ**

**AFTER EARTH** WILL SMITH JADEN SMITH **AFTER EARTH** HÆTTAN ER RAUNVERULEG ÖTTINN ER VALKOSTUR **LÚXUS**

**PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **PRÍÐJUDAGSTILBOÐ**

**PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **PRÍÐJUDAGSTILBOÐ**

**SMÁRABÍÓ** **HÁSKÓLABÍÓ**

AFTER EARTH	KL. 5.45 - 8 - 10.15	12	AFTER EARTH	KL. 6 - 9	12
AFTER EARTH LÚXUS	KL. 3.30 - 5.45 - 8 - 10.15	12	EPIC 3D ÍSLTAL	KL. 5.45	L
EPIC 2D ÍSLTAL	KL. 3.30 - 5.45	L	FAST & FURIOUS 6	KL. 6 - 9	12
EPIC 3D ÍSLTAL	KL. 3.30 - 5.45	L	THE GREAT GATSBY	KL. 6 - 9	12
FAST & FURIOUS 6	KL. 5 - 8 - 10.45	12	PLACE BEYOND THE PINES	KL. 9	12
STAR TREK 3D	KL. 8 - 10.45	12			
STAR TREK	KL. 8 - 10.45	12			
THE CROODS 2D ÍSLTAL	KL. 3.30	L			

**BORGARBÍÓ** PRÍÐJUDAGSTILBOÐIN GILDA EKKI Í BORGARBÍÓ NÁNAR Á MIÐLIS

AFTER EARTH	KL. 6 - 8 - 10	12
FAST & THE FURIOUS 6	KL. 8 - 10.20	12
EPIC 2D	KL. 6	L

**mid.is** LAUGARÁS BÍÓ **www.laugarasbio.is** -bára lúxus sími 553 2075

Miðasala og nánari upplýsingar

**PRÍÐJUDAGSTILBOÐ** **PRÍÐJUDAGSTILBOÐ**

**PRÍÐJUDAGUR ER TILBOÐSDAGUR** LAUGARÁSBÍÓ Síningartímar

AFTER EARTH	5 - 8 - 10.10	10
EPIC 3D	4.30	L
HANGOVER III	5 - 8 - 10.10	12
FAST & FURIOUS	7 - 10	12





# RAFVÖRU MARKAÐURINN

## HANGANDI LJÓS

LÁGVÖRUVERÐS-VERSLUN  
VIÐ FELLSMÚLA - REYKJAVÍK



**9.995**

5 LJÓSA

**7.990**

3 LJÓSA



Lítið **5.995** Stórt **7.495**  
HANGANDI LJÓS HANGANDI LJÓS



**7.995**  
HANGANDI LJÓS



**4.995**  
HANGANDI LJÓS



**12.995**

5 LJÓSA

**9.995**

3 LJÓSA



ANTÍK

Lítið **8.995** Stórt **14.995**  
HANGANDI LJÓS HANGANDI LJÓS

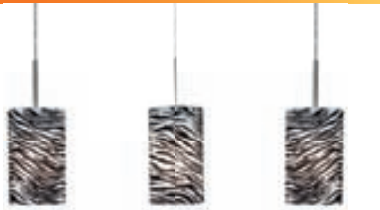


STÁL

Lítið **8.995** Stórt **14.995**  
HANGANDI LJÓS HANGANDI LJÓS



**12.995**  
HANGANDI LJÓS



**5.995**

3 LJÓSA



SVART

**14.995**  
HANGANDI LJÓS



RUST

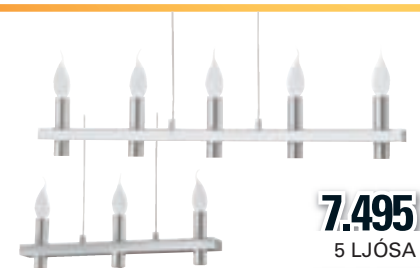
**14.995**  
HANGANDI LJÓS



**12.995**  
HANGANDI LJÓS



**15.995** **5.995**  
3 LJÓSA 1 LJÓS



**7.495**

5 LJÓSA

**5.995**

3 LJÓSA



**9.995**  
HANGANDI LJÓS



Lítið **3.995** Stórt **6.995**  
HANGANDI LJÓS HANGANDI LJÓS



**8.995**  
3 LJÓSA



**8.995**  
VEGGLJÓS

Gildistími er tvær vikur. Vörur geta verið uppseldar. Birt með fyrirvara um prentvillur.

### RAFVÖRU MARKAÐURINN

VIÐ FELLSMÚLA - 108 REYKJAVÍK - SÍMI: 585 2888

OPIÐ ALLA DAGA

Mán. til fös. kl. 9 - 18

Laugard. kl. 10 - 16

Sunnud. kl. 12 - 16



# JÁKVÆÐUR KRAFTUR

# C4 = :-)



CRÉATIVE TECHNOLOGIE

## NÝR CITROËN C4 DÍSIL

FRÁ 3.290.000 KR.

Njóttu lífsins á bíl sem er sparneytinn, lipur, hljóðlátur og frægur fyrir frumlega og nútímalega nálgun. Citroën C4 býr yfir nýstárlegri tækni sem dregur úr loftmengun og eldsneytisnotkun. Sérstaða Citroën C4 felst einnig í fjölmörgum smáatriðum sem hámarka þægindi ökumanns og farþega. Hagkvæmni, still, þægindi, fágun og þjónusta eru orðin sem marka jákvætt afl hins nýja Citroën C4. Raðaðu saman þessum kostum og niðurstaðan er Citroën C4.



CITROËN

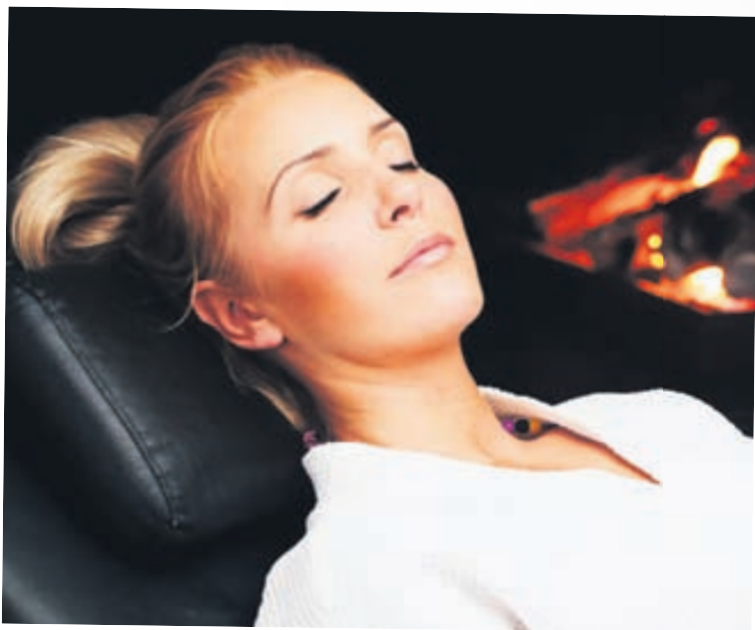
 **brimborg**

Öruggur staður til að vera á

Nýir og notaðir bílar: Sölueld er opin alla virka daga frá kl. 9-17

Brimborg Reykjavík: Bildshöfða 8, sími 515 7040 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 515 7050





WorldClass  
ICELAND

## WORLD CLASS

50% afsláttur af stökum tímum í baðstofu.  
40% afsláttur af þriggja mánaða korti í baðstofu og heilsurækt.

**50%**  
AFSLÁTTUR

**VILD**  
er snilld

Byrjaðu strax að spara. Skráðu kortin ykkar  
núna á [www.stod2.is/vild](http://www.stod2.is/vild)

# NÚ ENN MEIRA FYRIR ÁSKRIFENDUR

STÖÐ 2 VILD - HEIMSKLASSA ENDURNÆRANDI SNILLD

Það eina sem þarf að gera er að skrá kreditkort heimilisins á [stod2.is](http://stod2.is)

**Skemmtigarðurinn**  
SMÁRALIND

## SKEMMTI- GARÐURINN

50% afsláttur af fjölskyldukortum Skemmtigarðsins.  
Þú borgar 3.000 kr. en færð 6.000 kr. inneign.

**50%**  
AFSLÁTTUR



Þú færð sjálfkrafa afslátt hjá fjölda samstarfsaðila.

**Splash**  
Engin venjuleg bílþvottastöð

**40%**

afsláttur af  
bílþvotti að utan

**SUSHI**  
THE SUSHI

**12%**

afsláttur ef verslað  
er fyrir 2.000 kr. eða meira

**M**  
MICHELSEN

**15%**

afsláttur af vörum á bilinu  
10.000 kr. – 400.000 kr.

**olis** **OB**

Kynntu þér  
tilboðin á  
[stod2.is/vild](http://stod2.is/vild)

Sækja þarf um Olís  
greiðslulykil til að fá afslátt

**1011**

**10%**

afsláttur ef verslað  
er fyrir 2.000 kr.  
eða meira

**BJÖRG**  
MJÓDD

**20%**

afsláttur af  
fatahreinsun

**Pizzeria RIZZO**

**25%**

afsláttur ef verslað  
er fyrir 2.000 kr. eða meira

## DRYKKURINN



„Þessa dagana er appelsínugult Vitamin Water í uppáhaldi.“

Margrét Rán Magnúsdóttir, söngkona í hljómsveitinni Vök.

## Guðni safnar saman sögum í bók

Guðni Ágústsson segir sögur af sjálfum sér og öðrum í væntanlegum sagnabálki.

„Það eru ýmsir búnir að nefna þetta við mig í nokkur ár. Ég hef auðvitað verið sagnamaður á ýmsum skemmtunum og kann margar sögur um marga snjalla. Í þeim liggur bæði skemmtun og fróðleikur,“ segir Guðni Ágústsson, fyrrverandi landbúnaðarráðherra og formaður Framsóknarflokksins.

Í haust er væntanleg á vegum Veraldar sagnabálkur þar sem Guðni segir sögur af sjálfum sér og öðrum, sögur af forvitnilegu fólki sem hann hefur mætt á lífsleiðinni, óþekktum bændum í Flóanum jafnt sem þjóðkunnnum stjórnmálamönnum.

„Ég hef orðið við því að reyna að safna þessu saman og gefa út þessa vonandi

→ Ævisaga Guðna eftir Sigmund Erni Rúnarsson kom út árið 2007.

skemmtilegu bók. Það er mikilvægt fyrir þessa þjóð að fara að hlæja og vera glöð. Vonandi leggur maður sitt lóð á þær vogarskálur. En það er eitt að segja sögur og annað að skrifa þær niður, þannig að þetta er vanda- verk.“

Veröld ætlar einnig að safna saman skemmtilegum sögum um Guðna á meðal almennings til að nota í bókinni og hvetur fólk til að senda sér sögur á netfangið Gudnasogur@verold.is.



SAGNAMADUR Guðni Ágústsson ætlar að deila hinum ýmsu sögum með þjóðinni í nýrri bók.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

„Hressileg og drepfyndin skvísusaga. Velheppnuð blanda af SATC og Girls með dassi af alíslenskum hallærisgangi.“

FRÍÐRIKA BENÓNÝSDÓTTIR / FRÉTTABLAÐIÐ



1.

Metsölulisti Eymundsson

Heildarlisti 05.06.-11.06.13



„... lífleg og skemmtileg ...“

PÓRARINN PÓRARINSSON / FRÉTTATÍMINN

www.forlagid.is  
- alvöru bókabúð á netinu



Opið alla virka daga kl. 10-18 og laugardaga kl. 11-15  
Bókabúð Forlagsins | Fiskilóð 39 | 101 RVK | Sími: 575-5636

## Minna að fletta meira að fréttu

# visir.is

BESTI FRÉTTA- OG AFÞREYINGARVEFURINN

Úr umsögn dómnefndar: „Vefurinn býður upp á margskonar afþreyingu auk gífurlegs úrvals fréttu. Vefurinn er léttur og skemmtilegur auk þess sem einfalt og fljótlegt er að finna það efni sem leitað er að.“



## Perez Hilton líkti Grétu við Taylor Swift

Söngkonan Gréta Karen Grétarsdóttir vekur athygli í Hollywood fyrir lag sitt Nothing. Stjörnuþingurinn Perez Hilton hrósaði laginu mjög á síðunni sinni.

„Ég held að hann sé bara að líkja mér við Taylor Swift út af öllum þessum ástárlögum sem hún hefur samið,“ segir Gréta Karen Grétarsdóttir söngkona, sem á dögunum vakti athygli stjörnuþingans Perez Hilton.

Hilton birti myndband af Grétu Karen á vinsælli síðu sinni, Perezhilton.com, þar sem hún syngur lagið „Nothing“. Þar líkir hann Grétu Karen við söngkonuna heimsfrægu Taylor Swift og hrósar laginu.

Lagið samdi Gréta Karen ásamt Daniel Capellaro en nú hafa um 114 þúsund manns skoðað myndbandið á Youtube. Lagið fjallar um ástársorg og hvernig komast eigi yfir hana.

Gréta Karen hefur verið búsett í Los Angeles í rúmlega fjögur ár þar sem hún hefur stundað tónlistarnám við Musicians Institute. Undanfarið hefur hún verið að semja nýja tónlist en einnig hefur hún sundið inn á kvikmyndir. Ber þar að nefna kvikmyndina Theo, þar sem leikarar á borð við Miru Sorvino og Dakotu Johnson eru í aðalhlutverkum.

Aðspurð segist Gréta vera ansi hissa á þessari athygli. „Ég kíkti inn á Twitter-reikninginn minn og sá þá tist um þetta þar sem ég var „töggúð“. Það tók mig þó smá stund að fatta að þetta væri inni á síðunni hans. Það var svolítið skemmtileg fyrirsögn á færslunni. „Sometimes less is more“, en ég er vöðalega hissa á þessu öllu saman,“ segir Gréta Karen og bætir við að hún sé alveg með báða fætur niðri á jörðinni þrátt fyrir athyglina síðustu daga. Hún stefnir ekki heim í nánustu framtíð en saknar einna helst að fá sér SS pylsu og lakkrís.

marinmanda@frettabladid.is

GRÉTA KAREN SÖNGKONA Henni hefur verið líkt við Adele, Lönu Del Rey og nú Taylor Swift.



TÓNLISTARHÆFILEIKAR Í BLÓÐINU Gréta Karen er dóttir Grétars Örvarssonar tónlistarmanns.



→ Rétt eftir útskrift úr tónlistarnáminu missti Gréta Karen röddina og þurfti að fara í aðgerð en hefur nú náð sér á strik og slær ekki slökku við í tónlistarheiminum ytra.

## Joe & The Juice opnað í Kringlunni

Til stendur að opna allt að sex staði á næstu misserum.

„Við erum bara farin að taka við umsóknum núna inni á heimasíðunni og leitum að flottu og hressu liði til þess að vera hluti af landsliði djúsara,“ segir Unnar Helgi Daníelsson Beck, rekstrarstjóri Joe & The Juice á Íslandi. Nú er ljóst að hinn þekkti djús- og samlokustaður verði opnaður í Kringlunni í ágúst. Unnar Helgi er staddur í Kaupmannahöfn um þessar mundir þar sem hann lærir réttu taktana sem djúsari. „Ég er búinn að vera hér í viku að vinna. Þetta er ótrúlega skemmtilegt. Svo skemmir það ekki fyrir að hingað kemur fullt af fallettu kvenfólki.“ Samkvæmt íslenskri vefsíðu Joe & The Juice er leitað að hressum og kátum djúsurum sem náð hafa 20 ára aldri. Þar segir að góður tónlistarsmekkur og nettir dansaktar séu alltaf skemmtilegir og að það sé leyflegt að vera í stuði í vinnunni. „Við verðum með blöndu af flottum stelpum og strákuum. Við leitum því að skemmtilegum karakterum og hressum týpum.“



LÆRIR TAKTANA SEM DJÚSARI Unnar Helgi Daníelsson Beck verður rekstrarstjóri Joe & The Juice á Íslandi.

→ Samkvæmt Kaspar Basse, eiganda Joe & The Juice, stendur til að opna allt að fimm til sex staði hér á landi á næstu mánuðum.

- ka



# ÞRIÐJUDAGS TILBOÐ

≡ DOMINO'S ≡

# 1000 KR.

Miðstærð af pizzu með 3 áleggstegundum að eigin vali. Ef þú sækir.  
Gildir fyrir klassískan, ítalskan og lauffléttan botn.



VIÐ NOTUM EINGÖNGU 100% ÍSLENSKAN OST!

📞 SÍMI 58 12345 📱 DOMINO'S APP 🌐 WWW.DOMINOS.IS



Póst dreifing

DREIFING: dreifing@postdreifing.is  
 EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060



## FRÉTTIR AF FÓLKI

### Hitar upp fyrir Jeff Beck

Mezzoforte hitar upp fyrir gítargoð-sögnina Jeff Beck á tónleikum Becks í Vodafone-höllinni 27. júní. Stutt er síðan Mezzoforte spilaði í Hörpu í tilefni þess að þrjátíu ár voru liðin frá því hið vinsæla lag Garden Party kom út. Ekki verður alveg sama liðs-uppstilling í Vodafone-höllinni og í Hörpu því á komandi tónleikum munu allir upphaflegu meðlimir Mezzoforte spila, þar á meðal gítarleikarinn Friðrik Karlsson.



### Leynifundur á sunnudegi

Heyrst hefur að allir forsprakkar Mánudagsklúbbsins á Prikinu hafi hist á leynifundi á sunnudagskvöldið og það á Kaffibarnum. Það skýtur töluvert skökku við og velta menn nú fyrir sér hvort til standi að breyta formerkjum klúbbsins sívinsæla eða jafnvel skipta um vettvang. Mánudagsklúbburinn hefur vakið gríðarlega athygli en hann er haldinn annan hvern mánudag á Prikinu. Fullt er út úr dyrum í hvert skipti og hefur eigandi Prikisins, Guðfinnur Sölví, látið hafa eftir sér í fjölmiðlum að hann hafi aldrei vitað annað eins á sínum rekstrarferli. Á fundinum leynilega voru á meðal annarra Sveinn Rúnar Einarsson, rekstrarstjóri Prikisins, Óli Hjörtur Ólafsson, jafnan kenndur við Dolly, Einar Guðmundsson, grafískur hönnuður, Steinþór Helgi Arnsteinsson,



yfir-hipster og umboðsmaður, og unnusta hans Berglind Pétursdóttir, dansari, blómakransahönnuður og gífrottning.

### Mest lesið **VÍSIR**

- 1 Breiðholtið mun breytast á næstu tíu árum og fasteignaverð hækkar
- 2 Missti vitið og brotnaði niður
- 3 Brockovich handtekin
- 4 Bó sagður standa á bak við ofsóknir á hendur Leoncie
- 5 Ofurhugi í háska: „Það vissi enginn hvort hún væri lífs eða liðin“

### „Ómissandi bók fyrir spennufíkla“

KOLBRÚN BERGÞÓRSDÓTTIR MORGUNBLAÐIÐ



MARGFÖLD METSÖLUBÓK

www.forlagid.is  
 – alvöru bókaútdráttur á netinu

## FULL BÚÐ AF NÝJUM VÖRUM - FULL BÚÐ AF NÝJUM VÖRUM - FULL BÚÐ AF NÝJUM VÖRUM



GÓÐUR SVEFN ER HEILSUBÓT

# Gerðu gæða- og verðsamanburð



Reverie®

Vönduð stillanleg heilsurúm með okkar bestu IQ-CARE heilsudýna Fyrsta sending seldist strax upp!



**Frábært tilboð** fyrir þá sem biða eftir næstu sendingu

REVERIE 75 Supreme 2 x 90x200 cm Verð áður kr. 569.900.-  
**Verð nú kr. 499.900.-**

REVERIE 3E Essential 2 x 90x200 cm  
**Verð kr. 399.900.-**

Kíktu á [www.reverie.com](http://www.reverie.com)



• Hægt að nota iPad, iPhone, iPod Touch eða Android snjalltæki sem fjarstýringu.

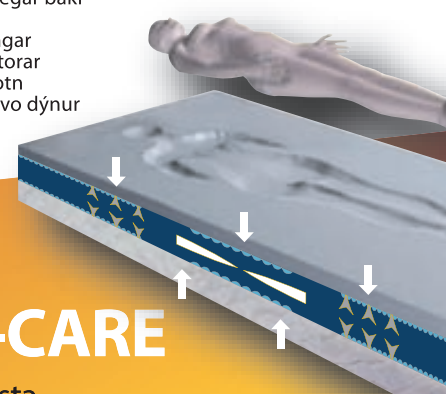


**Frábær hönnun**



• Glæsileg fjarstýring með standi.  
 • Tvær innstungur á baki til að hlaða farsíma, fartölvu o.fl.  
 • Einnig hægt að tengja borðlampa o.fl.

- Inndraganlegur sterkur stálbotn. Rúm dregst upp að vegg þegar baki er lyft upp
- 10 mismunandi nuddstillingar
- Hjóðlátir og krafmiklir mótórar
- Lyftiget 2x611 kg. hvor botn
- Hliðar- og endastopparar svo dýnur færast ekki í sundur.
- Val um dökkan eða ljósan lit í bólstrun



## Saga / Freyja

Millistíf dýna Stíf dýna

Með 5 svæðaskiptu pokagormakerfi. Góður lágbakstuðningur. Mýkra og betra axlasvæði. Þrýstijöfnunarefni í bólstrun. Vandaðar kantstyrkingar. Fullkomin nýting á svefnfleti.

Stærð	Með PU leðurbotni stgr.
153x203	144.900 kr.
160x200	149.900 kr.
180x200	169.900 kr.
180x210	179.900 kr.

\*3.5% lántökugjald



Baldursnesi 6 - Akureyri



Listhúsið - Reykjavík

**12 mán.**  
 vaxtalaugar greiðslur\*

## IQ-CARE

Ein besta heilsudýna í heimi

Svæðisskipt þrýstijöfnunardýna sem veitir fullkominn stuðning. Einnig úrval af heilsukoddum

## Svefn & heilsa

★★★★★

Fimm stjörnu verslun

Listhúsinu Laugardal - Sími 581 2233  
 Baldursnesi 6, Akureyri - Sími 461 1150  
 Opið virka daga kl. 10:00 - 18:00  
 Laugardaga 12:00 - 16:00

[www.svefn.is](http://www.svefn.is)